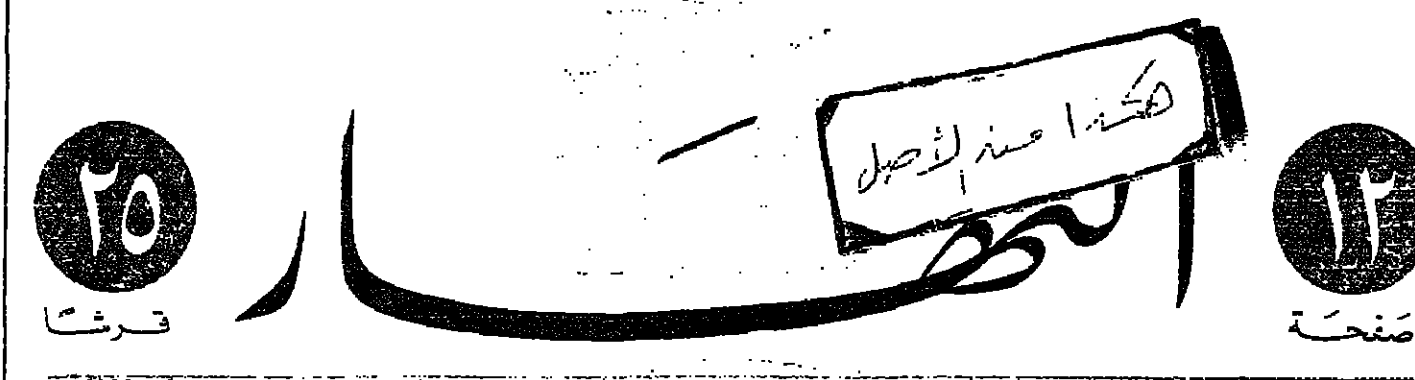
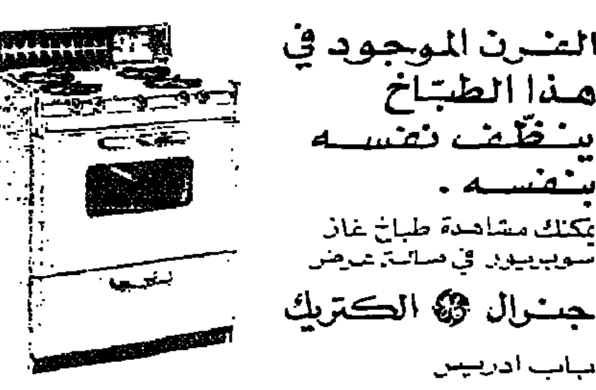






تيتو يمارس اليوم "مهمته المصرية" فيستوضح نيكسون أمورًا طلبها السادات

إسرائيل ترفض الاشتراك في محادثات التسوية قبل الحصول على الفانتوم

القاهرة — ٢٧ تشرين الاول — يب ، رويتر ، وصف ، اب — ذكرت مصادر ديبلوماسية في القاهرة اليوم ان مصر طلبت ايضاحات من الولايات المتحدة للمشروع الاميركي المؤلف من ٦ نقاط في شأن اتفاق موقت حول فتح قناة السويس .

وذكرت المصادر ان الماريشال تيتو الذي بدأ زيارة لواشنطن اليوم يقوم بدور مهم في الاتصالات الحالية بين الولايات المتحدة ومصر . وقد وصل الرئيس اليوغسلافي الى واشنطن اليوم .

وقالت المصادر ان تيتو سيبلغ الرئيس نيكسون ان السادات يعتبر النقاط الست غامضة ويريد توضيحها بشكل لا يترك مجالا لتفسيرات اخرى .

وتوقعت مصادر مطلعة في القاهرة ان تحقق « مهمة تيتو المصرية » التي تفاهم في شأنها مع السادات نجاحا اكيدا .

والى الآن لم يصدر تعليق رسمي مصري على المقترحات التي اعلنتها حديثا في مجلس النواب رئيسة وزراء اسرائيل غولدا مئير ، لكن لوحظ ان الصحف المصرية نشرت باسهاب النقاط التسع التي تشكل مقترحات مئير .

وعشية سفره الى واشنطن ليبدأ زيارته الرسمية التي ستستغرق ٦ ايام قال تيتو في مقابلة تلفزيونية مع شركة اذاعة كولومبيا ان الرئيس انور السادات ابلغه خلال اجتماعهما قبل ايام ان الصحافة اساءت فهمه عندما قال انه يجب الوصول الى قرار لحل ازمة الشرق الاوسط قبل ان تبدأ السنة ١٩٧٢ .

واضاف تيتو : « لقد فسرت الصحافة العالمية ذلك بانه يعني ان الحرب ستستأنف في ذلك الحين ، ولم يكن هذا التصريح يعني ان الحرب ستنشب في نهاية السنة بل يعني انه سيجري ابلاغ الجميع انه لا يمكن ان يستمر الوضع الحالي ، وان الدول العربية وبالذات مصر ستسعى الى طرق بديلة واساليب اخرى لحل القضية » .

الفانتوم قبل الموافقة

● في القدس قالت اليوم صحيفة « معاريف » المسائية ان اسرائيل قررت عدم الاشتراك في محادثات الوصول الى اتفاق موقت حول اعادة فتح قناة السويس الى ان توافق الولايات المتحدة على تزويدها بطائرات الفانتوم التي تسعى الى الحصول عليها منذ اشهر .

واضافت ان هذا الموقف الذي اعرب عنه موشي دايان وزير الدفاع بقوة في اجتماعات مجلس الوزراء الاخيرة قد اقره جميع اعضاء الحكومة .

ولم يتوافر تعليق رسمي فوري على نبأ صحيفة « معاريف » الذي لم تنسبه الى اي مصدر .

وكانت غولدا مئير رئيسة الوزراء اوضحت في بيان سياسي امام مجلس النواب امس ان اسرائيل لن تبدي اي تنازلات ترى انها تهدد امنها حتى لو كان ذلك على حساب عدم تسلمها طائرات الفانتوم .

واشنطن وملاحظات اسرائيل

● في واشنطن قال مسؤولون ان بحث الولايات المتحدة عن تسوية موقتة في الشرق الاوسط لن يتأثر بملاحظات مئير التي رفضت فيها اي تنازلات كشروط للحصول على مزيد من طائرات الفانتوم .

وكرر المسؤولون بيانات نفي سابقة حول وجود اي علاقة بين قرار اميركي حول تلبية طلب اسرائيل الحصول على الفانتوم وبين الموقف الذي تتخذه اسرائيل من اتفاق موقت .

ووعد السيد وليم روجرز وزير الخارجية الاميركية في وقت سابق من

— التتمة في الصفحة ١٢ —

الغلاء الغش الاحتكار إلى متى ؟

الغلاء في لبنان لا يطاق .

والشكوى منه تعم وان تكن لا تترجم افعالا .

والذين يفترض فيهم مكافحته — ومكافحة الاحتكار وقمع الغش — يتذرعون ، تبريرا لقصورهم ، بأن لا سلاح في أيديهم .

اما الذين فوق هؤلاء فكأن الامر لا يعنيهم ، وهم لا اسعار تكوي جيوبهم ولا جوع يعض منهم البطون !

من اجل هذا تفتح « النهار » الملف .

الغلاء لماذا ؟

ولكن ، لماذا الغلاء ؟

يجيب اهل الخبرة و « ابناء السوق » ان للموجة الحاضرة اسبابا عدة اهمها :

١ — استغلال فريق من التجار لحملة الاعلام الرسمية الواسعة عن نجاح موسم الاصطياف والسياحة ، لرفع اسعارهم من دون مسوغ شرعي .

٢ — ارتفاع اسعار بعض السلع في بلدان المنشأ بنسب معينة .

٣ — استغلال بعض الرسوم المحدثة في المرفأ والجمارك (كرسم العبور والعتالة ورسم صندوق الحوض الرابع) لتحميل المستهلكين وزر الزيادات .

٤ — التدابير الكيفية التي يلجأ اليها مستوردون معينون وتجار جملة ومفرق .

٥ — غياب الدولة وراء قوانين لا تعطيها حق المراقبة الفعالة .

٦ — ضعف الجهاز المكلف المراقبة النسبية ولاسيما من حيث قلة عدد موظفيه .

تضاف الى ذلك رواسب المرسوم ١٩٤٣ ، اذ ان الغاء هذا المرسوم لم يكن كافيا لرد كل الاسعار الى اصولها .

اسعار المواد الغذائية

واذا كانت موجة الغلاء لم توفر سلعة او صنفا حتى تلك السلع والاصناف

— التتمة في الصفحة ١٢ —

بسبب "الفرح المعلن" في الجمعية العمومية نيكسون يهدد بخفض التأييد للامم المتحدة

واشنطن — ٢٧ تشرين الاول — وصف — اعلن اليوم الناطق الصحافي باسم البيت الابيض السيد رونالد زيغلر ان الرئيس نيكسون غضب من الموقف الانتقامي الذي اتخذه بعض الوفود بعد هزيمة المشروع الاميركي في شأن تمثيل الصين في الجمعية العمومية للامم المتحدة ليلة الاثنين .

وقال زيغلر : « اننا نعتقد ان المظاهر المذهلة وانفجارات الفرح المعلنة لدى بعض المندوبين ، بعد التصويت على مسألة تمثيل الصين ، قد يكون لها مضاعفات غير ايجابية بالنسبة الى الدعم الذي تقدمه الولايات المتحدة للامم المتحدة » .

واضاف ان « هزيمة المشروع الاميركي قد تؤدي ايضا الى تدهور الدعم الذي تتمتع به الامم المتحدة لدى الكونغرس ولدى الرأي العام الاميركي » .

وقال : « ليس في نيتنا الانتقام لكن هذا المشهد الذي احدث صدمة قد يؤثر ايضا على المساعدات الخارجية » ، لان بعض الوفود المشار اليها تمثل دولا تتلقى مساعدات

— التتمة في الصفحة ١٢ —

الخروج التاريخي : وفد الصين الوطنية لدى الامم المتحدة يخرج من قاعة الجمعية العمومية يوم الاثنين ... الى الابد . (اب راديو)

شمعون : نؤيد عودة سلام شرط ان تذهب الوزارة خلال شهر

استمر اجتماع الرئيس كميل شمعون والرئيس صائب سلام مساء امس في منزل رئيس الحكومة من الثامنة حتى التاسعة .

وقال الرئيس شمعون بعد الاجتماع ردا على سؤال : « بحثنا في قضايا داخلية وخارجية » .

وسئل هل ما زال حزب الوطنيين الاحرار يؤيد قيام حكومة سياسية للاشراف على الانتخابات برئاسة سلام فأجاب : « اجل شرط ان يتم ذلك بعد شهر . وفي كل حال إن هذا الامر متروك لصاحب بك » .

وتدخل السيد كاظم الخليل الذي حضر الاجتماع فقال : « السياسة التي يقررها الرئيس سلام نسير عليها » .

وقال رئيس الحكومة ردا على سؤال : « الزيارة كانت ودية . وبالطبع كانت مناسبة لتبادل الآراء في أمور عدة داخلية وخارجية » .

وسئل هل كان هذا اللقاء في نطاق وساطة لتبديد الغيوم بين القصر والسعديات ، فأجاب : « لا اعتبر ان هناك غيوما بين القصر والسعديات ليكون هناك حاجة الى مساع لتبديد غيوم غير موجودة » .

وقيل له ان الرئيس شمعون ذكر ان الحكومة ذاهبة بعد شهر ، فقال : « لا تعليق » .

واضاف : « الوزارة موجودة ومستمرة » .

وبالنسبة الى استعداد الحكومة للمثول امام مجلس النواب ، قال : « الحكومة ترغب كل الرغبة في عقد جلسات نيابية لمناقشة مشاريع مهمة موجودة في المجلس واقرارها . واذا كان هناك من يريد مناقشة الحكومة في بعض القضايا نحن ، كما كنا ولا نزال ، حاضرون » .

وسئل هل يطرح الثقة بالحكومة فقال : « ليس عندي اي سبب لطرح الثقة . اما اذا كان لدى بعض النواب رغبة في ذلك فلا مانع من تلبية هذه الرغبة » .

تعليقا على دخول الصين الشعبية الامم المتحدة منظمة التحرير: الآن ازداد وزن المقاومة وستمثل قضية فلسطين في مجلس الامن

تعليقا على دخول الصين الشعبية الامم المتحدة افضى امس السيد كمال ناصر عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية والمتحدث الرسمي بالتصريح الآتي :

« ترحب حركة المقاومة الفلسطينية باستعادة الصين الشعبية حقوقها المشروعة داخل هيئة الامم المتحدة ، خصوصا انه لم يعد سرا ان الصين هي اقرب دول العالم من حركة المقاومة في موقفها من التحرير استراتيجية وممارسة .

ان دخول الصين الى المنظمة الدولية يحمل اكثر من معنى لدى الثورة الفلسطينية ويؤكد ان الحق المدعوم بالكفاح الشعبي المسلح الطويل المدى قادر على تحقيق النصر على الامر الواقع الظالم الذي يسود العالم . كما انه يتيح الفرصة للقضية العربية وراسها القضية الفلسطينية — وهي الفرصة الاولى من نوعها — لكي تمثل في مجلس الامن . وان هذا التمثيل المبدئي للقضية الفلسطينية يقدم اليوم وسيظل مستمرا حتى تستطيع حركة المقاومة بالكفاح الشعبي المسلح الطويل الذي تحقق الدولة الديموقراطية الفلسطينية وبالتالي تدفع هيئة الامم المتحدة الى ان تعود مرة اخرى فتطرد اسرائيل من المنظمة الدولية .

ان لدى الصين الشعبية والامة العربية اكثر من قضية مشتركة ابرزها ضمان اقتلاع بوابتي الشرق الادنى والاقصى امام المصالح الامبريالية ، فاذا كانت الصين قد اقفلت البوابة الشرقية بكفاحها الطويل مما ادى الى طرد تايوان من المنظمة الدولية ، فانه ما زال امام الامة العربية ان تناضل من اجل اقفال البوابة الغربية لدحر الصهيونية وطرد اسرائيل من هذه الامم .

ان حركة المقاومة برغم فهمها التام لابعاد الصراع الدولي ومصالح الدول المختلفة المشاركة في العالم بالتحديد دور الصين ودعمها لحركة المقاومة بعدم الاعتراف باسرائيل او الحكم الاردني وبعدم اقامة اي علاقات معهما . والثورة الفلسطينية واثقة من ان الثورة الصينية في مواجهتها للامبريالية العالمية لن تكون في يوم من الايام مستعدة لتقديم اي تنازل على حساب مبادئها .

لقد كان لحركة المقاومة اصدقاؤها في الجمعية العمومية وفي مجلس الامن ايضا ، وازداد اليوم وزن المقاومة سياسيا بدخول الصين واصبح لنا حلفاء حقيقيون لهم وزنهم وثقلهم الدولي » .

"كنت اخاف قبل كل حفلة ولن أنسى هذه الرحلة ابدا"

فيروز وعاصي ومنصور الرحباني ينزلون سلم الطائرة امس ووراءهم صبري الشريف وعدد من افراد الفرقة .

كتب رفيق شلالا :

عادت مساء امس الى لبنان السيدة فيروز والاخوان رحباني والفرقة الشعبية وفرقة كركلا للرقص بعد رحلة فنية استغرقت شهرا كاملا زاروا خلالها ١١ ولاية اميركية ، فضلا عن كندا ، احيوا فيها سهرات غنائية وصفت بانها « هائلة النجاح » .

مطار بيروت ضاق امس بجمهور كبير اتى ليرحب بفيروز رافعا لافتات كتب عليها : « اهلا بسفيرة النجوم ، اهلا بفيروز ، اهلا بالعباقرة الرحابنة وجه لبنان الابيض ، اهلا بفرقة كركلا » و « لقد رفعتم راس لبنان عاليا » و « بعلبك معقل الفن تحيي العباقرة الرحابنة » و « الاعمدة الستة تلوح لكم يا فيروز » و « لبنان السياحة يبارك نجاحكم العظيم » ...

وفي الثامنة والنصف حطت طائرة « لوفتهانزا » التي تقل اعضاء الفرقة البالغ عددهم ٦٤ شخصا فانطلقت الهتافات من كل مكان . ونزلت فيروز مرتدية قبعة سوداء « تكساسية » و « انسامبلا » اصفر مؤلفا من كنزة وبنطلون يحيط بها كل من عاصي ومنصور الرحباني في ثياب « الكاوبوي » وتبعهم المخرج صبري الشريف . وبدا التعب على وجوههم بعد ٢٥ ساعة

— التتمة في الصفحة ١٢ —

السادات في طرابلس يعرض للقذافي نتائج زيارة موسكو

طرابلس — ٢٧ تشرين الاول — اشا — وصل الرئيس انور السادات الى مطار طرابلس الدولي مساء اليوم حيث كان في استقباله الرئيس الليبي معمر القذافي واعضاء مجلس قيادة الثورة والوزراء وكبار المسؤولين وضباط القوات المسلحة والشرطة ورجال السلك الديبلوماسي .

وعندما هبط من الطائرة اطلقت المدفعية ٢١ طلقة تحية وعزفت الموسيقى السلامين الوطنيين المصري والليبي .

وعند سلم الطائرة تعانق السادات والقذافي كما عانق السادات اعضاء مجلس قيادة الثورة .

وبعد انتهاء مراسم الاستقبال توجه السادات والقذافي الى قصر الضيافة في طرابلس حيث ينزل السادات خلال زيارته .

وعلم مراسل « وكالة انباء الشرق الاوسط » في ليبيا ان محادثات السادات والقذافي التي ستبدأ مساء اليوم ستتناول تطورات الموقف السياسي والعسكري ونتائج زيارة الرئيس المصري الى موسكو والموقف على الجبهة الشمالية والغربية .

دعوة الى اضراب طالبي اليوم تأييدا "للاحتلال" في الجامعة الاميركية

الازمة في الجامعة الاميركية دخلت امس مرحلة جديدة . فقد عقدت قرابة ١٥ هيئة طالبية ، معظمها يسارية ، اجتماعا في النادي الثقافي العربي قررت على اثره مساندة الاضراب في الجامعة الاميركية ودعوة الطلاب الجامعيين والثانويين وطلاب دور المعلمين الى اضراب اليوم تأييدا لطلاب الاميركية .

والقى رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي السيد كمال جنبلاط كلمة في الاجتماع دعا فيها الدولة الى فرض مساهمتها في تمويل الجامعة الاميركية حتى تتمكن من الاشراف على الجامعة وتقليل عدد الاجانب فيها . كذلك حث جنبلاط الحكومة على اعداد مشروع قانون يستهدف التدخل في شؤون مؤسسات التعليم الاجنبية في لبنان .

واقترح النائب زاهر الخطيب على « كل القوى التقدمية في لبنان الاعتصام في الجامعة الاميركية التي هي ارض لبنانية الى ان تتحقق مطالب المضربين » .

وفي الوقت الذي كانت القضية تأخذ طابعا سياسيا ، كان رئيس الجامعة الاميركية الدكتور صموئيل كيركوود يوجه كتابا الى الطلاب والاساتذة والموظفين في الجامعة يؤكد فيه « ان الجامعة ستبذل كل جهدها للابقاء على الدروس مفتوحة للطلاب الذين يرغبون في متابعة منهاجهم الدراسي في الجامعة » ويقول ان « الجامعة لا تستطيع ان تواصل عملها الدراسي الا اذا توافرت الحرية الاكاديمية لجميع ابناء الجامعة وان التهويل من قبل اي فريق او سلطة غير مقبول في هذه البيئة الاكاديمية » .

على صعيد الاضراب ، نقلت الادارة صفوف كلية الآداب ، التي كانت مقررة في مبنى نايسلي المحتل ، الى مباني فيسك والزراعة والعلوم . كما نظم المضربون « مسيرة صامتة » داخل الحرم .

وفي المساء اصدر مجلس الطلبة بيانا اوضح فيه رايه في البيانات التي اصدرتها الادارة خلال الايام الثلاثة الماضية ، كما وجهت جماعة « السناء » كتابا مفتوحا الى رئيس الجمهورية .

(التفاصيل ص ٦) .



الطلاب يعتصمون امام مبنى نايسلي المحتل بعد « المسيرة الصامتة » . (كلود)

قضية الحدود بين الكويت والعراق تدخل مرحلة الرغبة الحقيقية في حلها

(ص ١٠)

صحف لبنان مرآة الوضع العربي

مرة اخرى يعود الرئيس فرنجيه الى موضوع حرية الصحافة و « اساءة استعمال » هذه الحرية بالنسبة الى علاقات لبنان مع الدول العربية وغير العربية .

وقد تطرق الرئيس الى الموضوع من خلال الاشارة الى السبب الذي دعاه الى تكليف وزير الخارجية الذهاب الى دمشق بعدما ورد في خطاب الفريق حافظ الاسد ما سماه الرئيس « اشارة لطيفة ولبقة الى بعض امور تحصل في لبنان ، اعتبر ان من شأنها الاساءة الى سوريا الشقيقة » .

كما اوضح الرئيس ان لبنان « حرص على توضيح هذه الامور لمعرفة ما يعنينا منها بالضبط ، فتبين لنا ان منها حملات مغرضة بشنها بعض الصحف الصادرة في لبنان وذلك باسم الحرية التي تتمتع بها الصحافة في هذا البلد » .

ومرة اخرى يطرح السؤال الاساسي وهو ما هي حرية الصحافة وما هي حدود هذه الحرية وما هي اساءة استعمال هذه الحرية وما هو حسن استعمال هذه الحرية ؟

وهذا السؤال الاساسي سبق وطرح في العهود السابقة ، ومرات عديدة ، وبالنسبة الى العلاقات مع سوريا بالذات ، ومع ذلك لا نزال طرحه الآن اكبر دليل على ان الجواب عنه لم نتكون بعد .

وحتى من خلال بقية كلام الرئيس يبدو كأن الدولة تعترف بان الجواب غير موجود وذلك عندما يقول الرئيس انه طالب الحكومة « بضرورة التشدد في ملاحقة الصحف التي تتجاوز ما تسمح لها به حرية مسؤولة ، وفق القوانين النافذة واحالتها على القضاء المختص عند الاقتضاء » .

فلو ان الحكومة ، على سبيل الافتراض ، قرأت اليوم بالذات كل الصحف اللبنانية الصادرة في هذا اليوم وذلك من زاوية رؤية ما اذا كانت هذه الصحف قد تجاوزت في هذا التاريخ « ما تسمح لها به حرية مسؤولة » تجاه الدول العربية من الكويت الى المغرب ومن العراق الى السعودية فماذا سيكون انطباعها عما قرأته ؟

الارجح ان انطباع الحكومة سيكون ان قسما من هذه الصحف على الاقل قد تجاوز « ما تسمح له به حرية مسؤولة » وانها قد تشعر بان من واجبها احالة هذه الصحف على القضاء المختص وفق القوانين النافذة .

الا ان الارجح ايضا ان الحكومة ستجد امامها قسما آخر من هذه الصحف سيبدو لبعض الدول العربية اساءة تعادل الانتقاد الذي ظهر من القسم الاول ان لم يكن يفوقه .

ذلك بان الصحف اللبنانية على العموم هي مرآة المنطقة العربية ومرآة الشرق الاوسط عموما .

وعلى سبيل المثال ، لو اكتفت الصحف اللبنانية بنشر ما تذيعه الاذاعات العربية ، وهو على الغالب ما تقوله الحكومات العربية عن نفسها وعن الحكومات الاخرى، بما في ذلك الخطاب الاخير للرئيس السوري عن بعض الدول العربية، لكان ذلك من النوع الذي تنطبق عليه القوانين اللبنانية النافذة .

ففي الاذاعات العربية ، وفي خطب الرؤساء العرب ، وفي كلام المسؤولين العرب على كل المستويات ، وكل يوم تقريبا ، اساءة لبعض الدول العربية وتعريض ببعضها الآخر .

والحكومة اللبنانية تذكر ولا شك ما قاله الرئيس القذافي امام احداث المغرب عن الملك الحسن وما قاله ملك المغرب عن حكام ليبيا ، كما تذكر الاقوال المتبادلة بين السودان والعراق امام الانقلاب على المحجوب، واخيرا لا آخرا الحملات المتبادلة بين سوريا والاردن .

فظاهرة الانقسام العربي ، خصوصا حول القضايا المصيرية ، مستمرة ومتمادية وستبقى سواء كتبت عنها الصحف اللبنانية ام لم تكتب .

وما دامت هناك حرية للصحافة، و « حرية مسؤولة » بشكل خاص، فان هذه الصحف لا تستطيع ، في ابسط الحالات، الا ان تنقل الوضع العربي كما هو ، وكما تعرفه الحكومة اللبنانية .

بالاضافة الى ان هذه الصحف لا تستطيع الا ان يكون لها راي في هذا الوضع العربي مهما تكن هذه الصحف متحفظة .

فالحرية المسؤولة لا يمكن ان تعني عدم نقل اخبار الوضع العربي كما هي والتعليق عليها . والصحافة اللبنانية تأمل ان يكون ما قصده الرئيس بربطه بالحرية المسؤولة هو ان تقوم الصحف بواجبها في نقل حقيقة هذا الوضع العربي و (اللبناني) كما هي من دون الوقوع في مبالغات المديح او التجريح .

ميشال ابو جودة









حـدث... لم يحـدث... سـيحدث

رئيس الجمهورية

استقبل الرئيس سليمان فرنجيه بعد ظهر امس في قصر بعبدا على التوالي السادة : الشيخ بيار الجميل ، نقيب الصحافة رياض طه ، غسان تويني .

رئيس الحكومة

استقبل الرئيس صائب سلام مساء امس في منزله ممثلي المنظمات الفدائية وبحث معهم في العلاقات مع المقاومة الفلسطينية وفي بعض القضايا التي تهم لبنان وقضية فلسطين.

في قصر بسترس

استقبل السيد خليل حداد مدير دائرة المنظمات الدولية والمؤتمرات في وزارة الخارجية والمفترين سفير أوستراليا في لبنان .

وزير العدل الكويتي

وصل الى بيروت الدكتور الفريدو جبور معلوف وزير العدل الكويتي والسيدة قرينته في زيارة تستغرق بضعة ايام .

موسم الولائم السياسية

يتناول الرئيس شمعون والسيد كاظم الخليل اليوم الغداء الى مائدة الشيخ خليل الخوري .

أول الغيث الجنبلاطي

ظهر اليوم يعقد السيد كمال جنبلاط مؤتمرا صحافيا في مقر الحزب التقدمي الاشتراكي يتحدث فيه عن الحكومة الحالية وحكومة الانتخابات ... و « المحالفات المشبوهة » التي بدأت تعد منذ الآن !

رئيس الجمهورية يستهل جلسة مجلس الوزراء بحديث عن حرية الصحافة مطالبًا الحكومة بالتشدد في ملاحقة الصحف التي تتجاوز حدود الحرية المسؤولة لبنان يمهد بالطرق الديبلوماسية للاعتراف بالصين الشعبية

خيم على جلسة مجلس الوزراء جو من الهدوء كاد يوحي بأن الحكومة لم تمر بأزمة الخلاف الحاد الذي نشب بين الوزراء في الجلسة السابقة .

واستمرت الجلسة من الحادية عشرة حتى الثانية والنصف بعد الظهر وسبقها اجتماع بين الرئيس فرنجيه والرئيس سلام لعرض تطورات الموقف السياسي في ضوء الاتصالات الجارية حول حكومة الانتخابات واختلاف آراء النواب في شأن نوع هذه الحكومة .

وفي مستهل جلسة مجلس الوزراء تكلم رئيس الجمهورية عن السبب الذي دعا الى تكليف وزير الخارجية السيد خليل ابو حمد التوجه الى دمشق يوم الاحد الماضي فقال :

« ورد في خطاب للاخ الرئيس حافظ الاسد اشارة لطيفة ولبقة الى بعض امور تحصل في لبنان اعتبر ان من شأنها الاساءة الى سوريا الشقيقة ، وقد حرصنا على توضيح هذه الامور لمعرفة ما يعنينا منها بالضبط ، فتبين لنا ان منها حملات مغرضة يشنها بعض الصحف الصادرة في لبنان وذلك باسم الحرية التي تتمتع بها الصحافة في هذا البلد .

« اني اكرر ما سبق واكدته غير مرة ان الدولة اللبنانية حريصة كل الحرص على حماية حرية الصحافة لكن يجب ان ندرك ايضا ان هذه الحرية يجب الا تؤدي بنا الى عكس الهدف الذي نبغيه منها ، بحيث لا يجني منها لبنان سوى الضرر في الداخل والاساءة الى دول شقيقة وصديقة في الخارج وتعكير صلات لبنان بها وبالتالي ايقاع الضرر بصميم المصلحة اللبنانية وعلى كل صعيد ».

وختم الرئيس كلمته منوها بالعلاقات الطيبة القائمة بين لبنان وشقيقاته مؤكدا سعيه المستمر الى توثيق هذه العلاقات لما يعود بالخير على الجميع . وطالب الرئيس الحكومة بضرورة التشدد في ملاحقة الصحف التي تتجاوز ما تسمح لها به حرية مسؤولة ، وفقا للقوانين النافذة ، واحالتها على القضاء المختص عند الاقتضاء . واضاف ان لبنان سيعقد قريبا اتفاقا تجاريا مع السعودية . ونخشى ان تقوم حملات في الصحف على الدولة الشقيقة فيؤدي ذلك الى عرقلة عقد هذا الاتفاق .

ثم عرض الوزير ابو حمد موقف الوفد اللبناني في الامم المتحدة عند طرح مشروع التصويت على دخول الصين الشعبية هيئة الامم وتحدث عن الخطوات الديبلوماسية التي يجب ان تسبق الاعتراف بالصين الشعبية .

وقال ان لبنان عارض طرد الصين الوطنية من الامم المتحدة بالنسبة الى ما كان لحكومة تايبه من مواقف مؤيدة للقضايا العربية في المحافل الدولية.

وعرض الوزير بايجاز نتائج زيارته لدمشق واجتماعه ببعض كبار المسؤولين فيها معتبرا ان هذه الزيارة كانت مفيدة ووضحت كثيرا من الامور التي كان يجب توضيحها حرصا على العلاقات الطيبة بين البلدين .

سفيرا مصر وفرنسا

وابلغ الوزير ابو حمد مجلس الوزراء ان الوزارة ابرقت بالموافقة على اعتماد السيد احمد لطفي المتولي سفيرا جديدا لجمهورية مصر العربية في لبنان مكان السيد ابرهيم صبري السفير الحالي ، كما ابرقت بالموافقة على اعتماد السيد ميشال فونتين سفيرا جديدا لفرنسا في

ــ التتمة في الصفحة ٨ ــ

شمعون والجميل يبحثان غدًا في تعاون حزبيهما انتخابيًا

خالف الشيخ بيار الجميل راي العميد ريمون اده القائل بأن وزير الداخلية هو العنصر الاساسي في الانتخابات النيابية ، وقال ان المسؤولية يتحملها جميع الوزراء .

وقال رئيس الكتائب ، ان وزير الداخلية ، مسؤول اسميا ، باعتبار ان الاعمال الانتخابية مرتبطة بوزارته ، وأن انظار الراي العام تكون متجهة اليه ، لكن ذلك لا يمنع من القول ان جميع اعضاء الوزارة يتساوون في المسؤولية . فوزير العدل الذي ينحاز او وزير المال الذي لا تتسم اعماله بطابع التجرد تنعكس تصرفاتهما على الوضع الوزاري برمته ، ويكون لها تأثيرها المباشر وغير المباشر على الانتخابات .

وسئل رئيس الكتائب عن القضايا التي ستبحث في اجتماعه يوم غد بالرئيس شمعون ، فأجاب : « اننا سنبحث في جميع القضايا السياسية الراهنة وبنوع خاص القضايا الانتخابية » .

واضاف : « سنتوغل هذه المرة مسافات أبعد تتعلق بتعاون حزبي الاحرار والكتائب في الانتخابات النيابية ، وسنقيم اوضاع الحزبين في المناطق التي سنخوض المعركة فيها ، وسنبدأ بعرض الاسماء التي يمكن التعاون معها والترتيبات التي يجب اتخاذها والتحضير لها قبل المعركة » .

وقال ان اللقاءات ستتكرر بين الرئيس شمعون وبينه لاتخاذ الترتيبات المتعلقة بالانتخابات النيابية .

ويحضر الاجتماع يوم الجمعة بالاضافة الى الرئيس السابق ورئيس الكتائب ، نائبا رئيسي الكتائب والاحرار .

وعلى صعيد امكان انضمام الحزب الدستوري الى حلف الاحرار ــ الكتائب ، فقد استبعدت اوساط الحزبين ان يبت هذا الموضوع في وقت قريب وان كانت النيات متجهة نحو توسيع اطار التعاون مع الاحزاب والفئات التي تلتقي في تفكيرها مع تفكير الاحرار والكتائب .

وأضافت هذه الاوساط ان موضوع انضمام الحزب الدستوري مرشح لان يطرح على البساط عندما يستكمل الحزبان دراساتهما المتعلقة بالقوى الانتخابية والمرشحين في مختلف المناطق ، حتى لا يأتي اي اتفاق مع فريق او آخر مرتجلا وغير مبني على أسس صحيحة .

ولم تستبعد هذه الاوساط ان يعود التعاون بين الاحرار والكتائب والكتلة الوطنية كما كان في السابق ، مع امتداد الى المناطق الخارجة عن نطاق دائرة جبل لبنان .

ابو حمد يحمل الى الفرنسيين تأكيدين: اسهم لاسيوتا لن تباع للجزائر وادارة شركة الاستثمار قابلة للنقض

كتب جوزف نصر :

قد يقدم وزير الخارجية موعد سفره الى باريس المقرر يوم الثلثاء المقبل .

والسبب الرسمي لسفر الوزير هو حضور احتفالات الاونيسكو . اما سبب تقديم موعد السفر فهو كما سبق ان قلنا اعتزام السيد ابو حمد الدخول في مفاوضات مع الفرنسيين حول شركة « لاسيوتا » التي انتقلت قضيتها من الصعيد المالي الى الصعيد السياسي .

وقد كشف النقاب امس عن ان موضوع لاسيوتا سبق للمسؤولين عن شركة الاستثمار المالي (شركة انترا الجديدة) ان عالجوه خلال اتصالات عدة اجروها مع المسؤولين الفرنسيين ومنهم حاكم المصرف المركزي في باريس، لكن هذه الاتصالات لم تؤت ثمارها .

ويبدو ان الوزير ابو حمد يحمل الى باريس نظريتين : الاولى تقول ان قرار زيادة رأس مال «لاسيوتا» و «تفضيل» الحصة اللبنانية فيها هو قرار سياسي اتخذه الفرنسيون رغبة منهم في « فرنسة » الشركة خشية وقوعها تحت تأثير الاميركيين عبر شركة الاستثمار المالي او خشية اقدام اللبنانيين على بيع اسهمهم من الجزائر .

اما النظرية الاخرى فتنطلق من تحفظ الفرنسيين تجاه ادارة شركة الاستثمار المالي بوضعها الراهن .

وقد رشح ان في حقيبة وزير الخارجية تفويضا يخوله اعطاء التطمينات اللازمة في شأن مخاوف الفرنسيين على ان يطالبهم في المقابل باظهار حسن نيتهم نحو لبنان صديق فرنسا .

اما بالنسبة الى تحفظات الفرنسيين تجاه ادارة شركة الاستثمار المالي فالوزير سيؤكد للجانب الفرنسي ان المسؤولين في لبنان مقتنعون بوجوب ابدال الدكتور لوسيان دحداح بالسيد فؤاد نفاع لانهم يعتقدون ان دحداح لم يكن على المستوى المطلوب .

مآخذ فرنسية وكويتية على الادارة الحالية

وتقول الاوساط المطلعة ان مهمة وزير الخارجية لن تكون سهلة فالجانب الفرنسي يرى ان الادارة الحالية لم تظهر حتى الآن انها قادرة او راغبة في اعادة الحيوية والنشاط الى شركة الاستثمار المالي كما كان الحال في ادارة انترا السابقة . وان الادارة الحالية مطالبة على الاقل بالمحافظة على الشركة واملاكها لا العمل على تصفيتها ماليا وعقاريا كما فعلت حتى الآن .

وتضيف الاوساط المطلعة ان وجهة النظر الفرنسية في هذا المجال متفقة مع وجهة النظر الكويتية ، وان اتصالات دارت بين الكويت وفرنسا في هذا الشأن وأسفرت عن وضع تحفظات كويتية مماثلة حول تصرفات الادارة اللبنانية الجديدة لشركة الاستثمار المالي .

ومعلوم ان لفرنسا علاقة مالية مباشرة مع شركة الاستثمار المالي ناشئة عن حصة شركة الطيران الفرنسي في شركة طيران الشرق الاوسط وحصة شركات وبنوك فرنسية في شركة « لاسيوتا » ، الى جانب حصص بعض البنوك والافراد الفرنسيين في مشاريع كثيرة تملكها شركة الاستثمار المالي .

ــ التتمة في الصفحة ٨ ــ

تكتل الوسط يطلق بالونات باسماء المرشحين لتأليف حكومة الانتخابات وبعض المقربين يشيد بحسنات حكومة الاكسترا

حصلت اوساط نيابية امس على معلومات خلاصتها ان ترتيبات تتخذ لتكليف أعضاء تكتل الوسط مهمة « تطيير » البالونات في الجو السياسي وعليها اسماء عدد من المرشحين لتاليف الحكومة المقبلة .

وقالت هذه الاوساط انه تم « تطيير » البالون الاول بواسطة احد نواب الوسط الذي قال انه يتوقع تكليف السيد نديم دمشقية السفير في لندن مهمة تاليف حكومة الانتخابات كما يتوقع ان تكون هذه الحكومة مختلطة من نواب واكسترا ــ برلمانيين .

وأعلن النائب الوسطي ان الاتجاه الذي تسير فيه الاكثرية البرلمانية هو لمصلحة شخصية من خارج المجلس تكلف تشكيل حكومة الانتخابات . وأن لديه ما يحمله على الاعتقاد ان دمشقية يعتبر اوفر المؤهلين حظا للقيام بهذه المهمة .

واعلنت الاوساط النيابية ان عملية « تطيير » البالونات بواسطة اعضاء الوسط ستتم على مراحل وان الغاية منها وضع المجلس في أجواء مشوشة تمهيدا للسيطرة على الاكثرية في الاستشارات ووضعها في المجرى المرسوم لحكومة الانتخابات . وان البالونات المنتظرة ستحمل اسماء عدة بالاضافة الى اسم دمشقية وذلك تمشيا مع الخطة الموضوعة . ومن هذه الاسماء تقي الدين الصلح ورفيق نجا وغالب الترك . اما السيد ناظم عكاري فقد رشح انه فوتح بامر ترشيحه فاعتذر معلنا انه لا يريد ان يختم حياته السياسية بالاشراف على الانتخابات . .

حكومة اكسترا برئيسها واعضائها ؟

وقد نقل امس عن لسان مقرب ان المراجع العليا تسير في الاتجاه الذي يؤدي الى قيام حكومة الاكسترا « لانها افضل واريح واخف وطأة واقل مشاكل ... لالف سبب وسبب » .

وهذا الكلام ردده المقرب في مناسبتين مختلفتين ، الاولى لدى اجتماعه برئيس كتلة نيابية ، والاخرى خلال مأدبة غداء ضمته مع رئيس حكومة سابق .

وفي المناسبتين رغب المقرب في اعطاء كلامه عن حكومة الاكسترا جوا خاصا يوحي بأنه مكلف القيام بعملية جس نبض في الدرجة الاولى واقناع في الدرجة الثانية بحسنات مثل هذه الحكومة « التي ستنحصر مهمتها اولا واخيرا في الاشراف على الانتخابات ، وحكومة من هذا النوع وهذه مهمتها لا تستاهل فتح مشكلة على الصعيد النيابي والدخول في ازمة من يمثل من النواب هذه الكتلة او تلك وهذا الحزب او ذاك . بعد الانتخابات سيكون لكل حادث حديث وبالطبع سيكون الحديث الاهم هو حديث الحكومة البرلمانية وهذا طبيعي » .

حتى الكتائب ...

ويبدو ان عدوى الكلام عن « فضائل » حكومة الاكسترا انتقلت الى بعض الكتل النيابية التي لم تعد متحمسة في المطالبة بحكومة برلمانية ، وتأتي كتلة نواب حزب الكتائب في طليعة الذين فترت حماستهم ، حتى ان الشيخ بيار الجميل قال للرئيس كميل شمعون انه لن يطالب بحكومة اكسترا ، اذا سئلت الكتائب عن رأيها ، الا انه لن يعارض تشكيل حكومة من هذا النوع شرط ان تكون حيادية بالفعل ووزير الداخلية فيها يتمتع بالصفات والمؤهلات التي يطمئن اليها المرشحون على اختلاف نزعاتهم وميولهم وانتماءاتهم السياسية والحزبية .

ومن المتوقع ان يتمكن الطباخون الذين يتولون تهيئة الاجواء لحكومة الاكسترا من اقناع من لم يقتنع بعد من النواب والمعنيين بالامر قبل ان يحرك الحكومة الحالية الصباح وتقدم استقالتها .

اصدقاء سلام يتهمون الاعلام الرسمي بالتشويش على العلاقات مع القصر

اجهزة الاعلام الرسمية متهمة بلعب دور كبير في التشويش على العلاقات بين رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة وتطويق المساعي التي تبذل لتفادي الازمة .

والذين وجهوا الاتهام الى اجهزة الاعلام هم نواب تربطهم علاقات وثيقة برئيس الحكومة . وقد انطلقوا من الطريقة التي اتبعتها صحف معينة في ابراز انباء مقابلات النواب لرئيس الجمهورية يوم الثلثاء و « التعليقات الموحدة » التي نشرت في هذه الصحف.

وقال النواب ان اجهزة الاعلام الرسمية دأبت في المدة الاخيرة وبعد ازمة مجلس الجنوب في مجلس الوزراء على التصرف تصرفا خاليا من اللياقة تجاه رئيس الحكومة وان « التعليقات الموحدة » التي نشرت عن مقابلات يوم الثلثاء توحي بأن الحكومة اصبحت في حكم المستقيلة وان رئيس الجمهورية يجري مشاورات تمهيدية قبل تحديد موعد الاستشارات الرسمية .

واكد النواب اصحاب الاتهام ان تصرف اجهزة الاعلام الرسمية هو نتيجة توجيه يقضي بالضغط على الرئيس سلام لدفعه الى تبديل موقفه والاسراع في تقديم استقالته . لكن النواب يستبعدون ان يقع رئيس الحكومة تحت تأثير هذه الحملة ، ويقولون ان اي قرار سيتخذه سيكون من وحي المعطيات المتوافرة لديه وليس من وحي التهويل والاخبار الموجهة .

سؤال النائب فرنجيه حول تبرئة مكوك موجه الى الحماة قبل الكنة

قال وزير العدل الدكتور جميل كبي تعليقا على السؤال الذي وجهه النائب طوني فرنجيه حول حكمي البراءة الصادرين في قضية الهربين محمد زهير كبارة وعمر مكوك ، انه حول سؤال النائب على المدعي العام التمييزي .

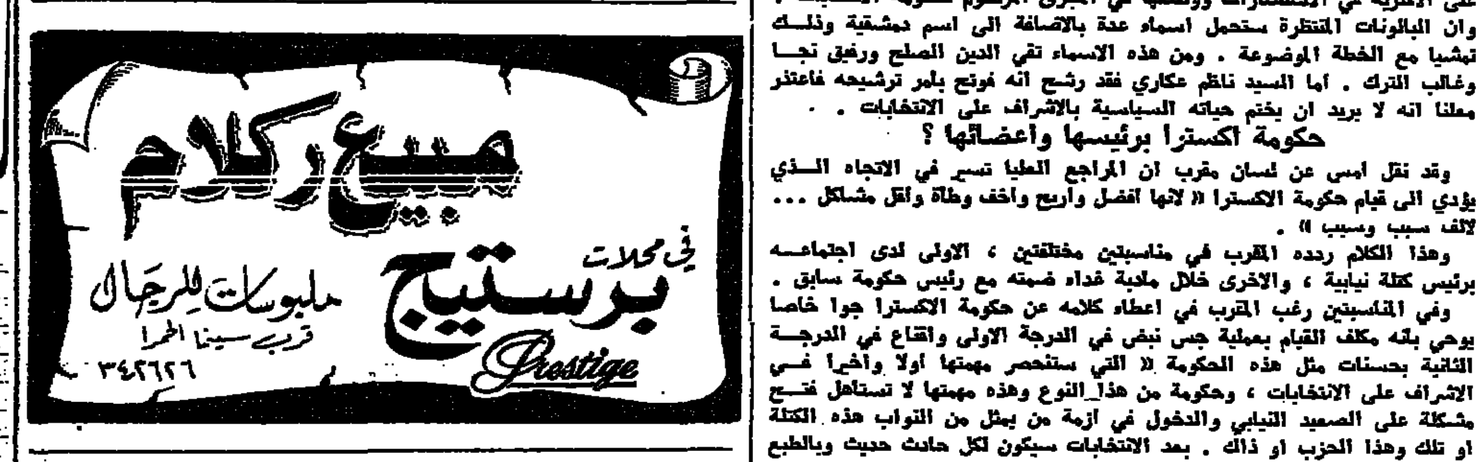
وقيل للوزير كبي ان سؤال النائب فرنجيه هو سؤال سياسي موجه الى الوزير المختص ، فأجاب : « لا علاقة لي بهذا الموضوع ! » .

وكانت الاوساط السياسية قد فسرت سؤال النائب فرنجيه ، بأنه تكملة للحملة التي يقودها بعض « صقور تكتل الوسط » ضد الحكومة ، وان القصد من توجيه السؤال الى وزير العدل هو اسماع « الحماة » قبل « الكنة » .

نقل عن لسان احد المسؤولين ان المرشح الارثوذكسي في لائحة الرئيس رشيد كرامي في طرابلس سيكون من ارثوذكسيي الكورة .

المساعدات التي تقدمها الدولة للمدارس تهدد باثارة مشكلة على الصعيدين التربوي والسياسي !

دارت احاديث رسمية منذ أيام قليلة حول امكان بيع قسم من املاك الدولة في العاصمة !







« الذي لا يذوق المغرايه لا يعرف شو الحكاية » .

هذا المثل تعرفه الجزائر لانها ذاقت المغراية ، وتعرفه الثورة الفلسطينية لانها ما زالت تذوقها . فالجزائر دفعت ثمنا غاليا جدا للوصول الى استقلالها وحريتها والسيادة على ارضها .

والشعب الفلسطيني المناضل لاسترداد ارضه ووطنه يدفع يوميا من ارواح ابنائه الثمن الكبير الغالي لتحقيق هذه الامنية .

ولوجود وجوه شبه كثيرة بين النضالين ، نضال الجزائريين ونضال الفلسطينيين كان لا بد من ان يلتقي الشعبان ويلتحما ويتفاهما ويتحابا وقاسمهما المشترك السخاء الغالي الذي لم تبخل بـه الثورة الجزائرية للوصول الى حقها ولا تبخل الثورة الفلسطينية بـه للوصول الى حقها . فكانت هذه القافلة من الشهداء الذين بدمهم طيبوا ثرى الارض المقدسة لعلهم يطهرونها من الدنس العابث بها .

وانطلاقا من هذا الروح النضالي الذي يجمع ما بين الابطال اقامت السفارة الجزائرية في بيروت حفلات تكريم متتالية لابناء شهداء الثورة الفلسطينية لمناسبة شهر رمضان المبارك . ولقد شهدت صالونات السفارة الجزائرية جماعات من المكرمين لم تتعود السفارات ان تراهم في حفلاتها التي كانت دائما مقصورة على جموع من البورجوازيين واصحاب بعض الجاه بالمعنى

فتح في التكريم

البورجوازي من الذين تراهم في كل الحفلات والذين يرتادون حفلات السفارات ويرتاد اهل السفارات داراتهم في مناسبات اجتماعية يتبارى خلالها الحضور في صفّ الكلام السطحي الفارغ وتتبارى سيدات المجتمع فيها بعرض الفساتين والتقليعات .

ويجب رد فضل الانعتاق من هذا الوجه البورجوازي لحفلات السفارات الى مبادرة السفارة الجزائرية وسفيرها السيد محمد يزيد الذي اقام حفلات تكريم لقوم يستحقون التكريم .

هذا فضلا عن ان مثل هذا التكريم يشحذ الهمم ويقوي روح النضال عند ابطال القضية .

اذ يمحضهم التعبير العلني عن تقدير الناس لهم واعجابهم بنضالهم وتأييدهم لهم .

وكم كان مرغوبا ومستحبا ان تتعظ السفارات العربية وغير العربية والفئات الوطنية بهذه البادرة التي قامت بها السفارة الجزائرية فتقيم بدورها لمناسبة هذا الشهر المبارك افطارات تكريمية لابناء شهداء الثورة الفلسطينية ولابطال الثورة ولمناضليها اظهارا لعرفان جميل الامة العربية لهؤلاء الابطال الذين سجلوا ويسجلون يوميا صناعة مجد عربي كم نحن العرب بحاجة اليه فشكرا للجزائر وشكرا لسفيرها عندنا وشكرا للثورة الفلسطينية .

المقسم ١٩

التعدي على البراحات في الروشة

بدا من شكوى نشرها المقسم ١٩ اول من امس حول تعدي بعض المطاعم والمقاهي على البراحات المحيطة بالارصفة في محلة الروشة ، ان المقصود بالشكوى هو مطعم بالذات وان هذا المطعم ذهب الى ابعد مما ذهب غيره .

والواقع ان الشكوى هي من وضع شاذ مزمن وان المخالفين كثر ، فاذا ما تقررت مكافحتهم فمن الواجب ان تكون المكافحة عامة شاملة . وهذا امر تسأل عنه بلدية بيروت .

أما المطعم الذي ظهر ان خطيئته عظيمة ، فمخالف بنسبة ما الاخرون مخالفون . وهو متعد على البراح بنسبة ما الاخرون متعدون . ولذا وجب ان يناله ما ينال الاخرين .

المساعدون القضائيون يطالبون بانصافهم

وجه المساعدون القضائيون الى المسؤولين البرقية الاتية :

« حملة الاجازة في الحقوق من المساعدين القضائيين المرشحين ليعينوا مساعدين قانونيين لدى هيئة القضايا وهيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل بموجب مشروع تنظيم هذه الوزارة الجديد المحال على لجنة الادارة والعدل يناشدونكم الاسراع في اقرار التنظيم الجديد لانصافهم وتسوية اوضاعهم اسوة بحملة الاجازات في وزارات الدولة الاخرى .

علما أن محامي الدولة وعددهم ١٨ محاميا يتقاضون حاليا ١٨ الف ليرة لبنانية شهريا ما عدا تعويضات الانتقال بينما المساعد القانوني المجاز في الحقوق حسب التنظيم الجديد يتقاضى راتبه العادي المتواضع البالغ ٥٠٠ ليرة ويكون في خدمة وزارة العدل طوال الدوام الرسمي » .

رخص البناء مجمدة وبلدية بيروت حائرة

بعدما ابدلت الدولة بموجب مرسوم قانون الملاجىء برسم مالي ، احتارت بلدية بيروت في طريقة تنفيذ معاملات الاستبدال فهي تطلب من الدفاع المدني ان يطلب منها رسميا باعتبار انه كان المسؤول عن الملاجىء في الابنية ، بت المعاملات الموجودة لديها والمتعلقة برخص البناء . والدفاع المدني يجيب انه مستعد لتوقيع المعاملات بعدما تصله من البلدية مدروسة ومكتملة الشروط . وتحتار البلدية مجددا وتحيل الامر على المحافظ متذرعة بان طلب تحريك المعاملات يجب أن يأتي من فوق ، وعند المحافظ تتجمد المراجعات وترتسم علامات التردد والاستفهام .

وبين التردد في المحافظة وحيرة البلدية وتمسك الدفاع المدني بالتسلسل الاداري تقف مئات الرخص مجمدة في ادراج دائرة الهندسة في بلدية بيروت في انتظار الفرج .

المدرسون المتعاقدون ومجلس الجنوب

وجه المدرسون في قضاء بنت جبيل المتعاقدون سابقا مع مجلس الجنوب الى رئيس الجمهورية والسلطات المختصة الكتاب الاتي :

« وردت اسماؤنا في اللائحة الملصقة على لوحة الاعلانات في دائرة التربية في الجنوب يوم الاثنين ١٨ـ١٠ـ١٩٧١ ، للتعاقد مع مجلس الجنوب من اجل التدريس في المدارس الرسمية . غير اننا فوجئنا بعدم تسليمنا طلبات التعاقد علما اننا من المتعاقدين السابقين ومن حملة البكالوريا والمعادلات ومن ابناء القرى الامامية وقد تعاقد مجلس الجنوب مع مدرسين يبعدون مئات الكيلومترات عن الحدود . نطلب التدخل الحاسم والسريع لانصافنا .

خليل جمعه ، نظمية عبدالله ، دويدا بيضون ، محمد مواسي ، جمال الدين عطوي ، علي محمد سعيد بزي ، نور الصباح دباجة ، كمال حيدر ، سامي الجعفري ، وحيد حسن سعد ، اسماعيل رمضان ، محمد بيضون ، زهير ادريس ، عبد النبي عقيل بيضون ، فارس بزي ، عادل بيضون ، هاشم ادريس ، سريه بزي ، محمد عواضه » .

منظمة حزب البعث تحتج على توقيف

استنكرت « منظمة لبنان لحزب البعث العربي الاشتراكي » في بيان اذاعته امس ، توقيف سامي حمود استنادا الى « وشاية كاذبة » وطالبت السلطات بالافراج فورا عنه وعن ضيفه الطالب السوري عبد العزيز عشاوي « المصاب بمرض مزمن » .

وقالت المنظمة « ان الارهاب مهما تعاظم واشتدت وطأته لن ينال من المناضلين الحقيقيين بل يزيدهم مضاء عزيمة » .

ميشال جبور : الحصانة الديبلوماسية

ميشال جبور ، بيروت ، قال انه تعرض لحادث سيارة مع ملحق باحدى السفارات في لبنان نتج عنه ضرر مادي ، فادعى عليه لدى المحكمة مطالبا اياه بالعطل والضرر ، غير ان المحكمة ردت شكواه بحجة ان الديبلوماسي يتمتع بالحصانة . ويسأل هل يجوز ذلك ؟

● نصت المادة ٣١ من اتفاق فيينا للعلاقات الديبلوماسية ولبنان منضم الى هذا الاتفاق ، على ما يأتي :

« يتمتع المبعوث الديبلوماسي بالحصانة القضائية في ما يتعلق بالقضاء الجنائي للدولة المعتمد لديها ، وكذلك في ما يتعلق بقضائها المدني والاداري الا في الحالات الاتية :

١ ـ الدعاوى العينية المتعلقة بالاموال العقارية الخاصة الكائنة في اقليم الدولة المعتمد لديها ، ما لم تكن حيازته لها بالنيابة عن الدولة المعتمدة لاستخدامها في اغراض البعثة .

ب ـ الدعاوى المتعلقة بشؤون الارث والتركات والتي يدخل فيها بصفته منفذا او مديرا او وريثا او موصى له ، وذلك بالاصالة عن نفسه لا بالنيابة عن الدولة المعتمدة .

ج ـ الدعاوى المتعلقة بأي نشاط مهني او تجاري يمارسه في الدولة المعتمد لديها خارج وظائفه الرسمية » .

سمير ابرهيم : التوظيف في البريد

سمير ابرهيم ، بيروت ، قال انه تقدم بطلب لوظيفة في ادارة البريد وللآن لم يعرف ما آل اليه طلبه .

● مسؤول في البريد اجاب ان التوظيف متعلق بوزير البرق والبريد والهاتف شخصيا ، فعليك مراجعته لتقف على مصير طلبك .

سلمى المر : تسليف الطلاب

سلمى المر ، سألت هل هناك جمعيات تسلف الطلاب ؟

● عليك مراجعة المؤسسة الخاصة بتسليف الطلاب على الرقم ٢٢٤٠٢٧ .

تهنئة الرئيس الاسعد

● خليل ابرهيم قطيش مختار حولا السابق كتب من الكويت يهنىء الرئيس كامل الاسعد باعادة انتخابه رئيسا للمجلس النيابي .

● من اوستراليا وجه المغترب جان يوسف الحاج كتابا الى النائب ميشال ساسين يشكره فيه على الخدمات التي اداها لعائلته .

● انطوان ملحم ، صيدا ، اوضح شكواك من الموظف الكبير .

وكلاء المسؤولين عن انترا سابقا يطلبون تبرئتهم من المسؤولية المدنية

واصلت امس محكمة التجارة في بيروت برئاسة القاضي عبد الباسط غندور سماع مرافعات وكلاء الدفاع عن المتهمين في قضية تحديد المسؤولية المدنية المتعلقة ببنك انترا ، فاستمعت الى المحامين نقولا اليان عن السيدة شفيقة دياب ومتري فصعه عن بدر الفاهوم وشاكر ابو سليمان عن محمد عبد الرحمن فطالبوا بتبرئتهم لعدم ترتب اي مسؤولية .

وطلب وكلاء بنك انترا من المحكمة السماح لهم بالرد على النقاط القانونية التي اثارها وكلاء الدفاع ، فقررت قبول الطلب وامهالهم حتى ٨ كانون الاول .

ويحاكم في قضية المسؤولية المدنية جميع اعضاء مجلس الادارة وكبار الموظفين السابقين .

ومن جهة اخرى تسلمت امس محكمة التجارة تقارير لجنة الخبراء المتعلقة ببنك التضامن الوطني لصاحبه يوسف مراد تمهيدا لتحديد المسؤولية المدنية التي قد تترتب على المسؤولين عن مجلس ادارته .

توقيف محام بتهمة اساءة الامانة

اصدر امس قاضي التحقيق في بيروت السيد طربيه رحمة مذكرة بتوقيف المحامي انطوان سليم عازوري بتهمة اساءة الامانة باموال تفليسة « شركة الاهرام » بمبلغ مقداره ٩٠ الف ليرة .

وكانت النيابة العامة ادعت على المحامي بتهمة اساءة الامانة بناء على طلب رئيس محكمة التجارة في بيروت السيد عبد الباسط غندور باعتبار انه كان وكيلا لتفليسة هذه الشركة .

وطلبت النيابة ملاحقته سندا الى المادتين ٦٧٠ و ٦٧٢ من قانون العقوبات وتقضيان بالسجن من شهرين الى سنتين .

قضية « تأس »

ارجأ امس قاضي التحقيق الاول في بيروت السيد جورج ابو مراد التحقيق في دعوى النائب احمد اسبر علي وكالة « تاس » بسبب تغيب السيد ريمون منصور سعاده المدير المسؤول للوكالة الذي افادت « تاس » انه ترك العمل عيها قبل سنة .

لكن وزارة الاعلام أكدت مجددا في كتاب بعثت به امس الى المحقق انها ما زالت تعتبر السيد سعاده مديرا مسؤولا للوكالة لانها لم تبلغ انه ترك عمله .

واليوم الخميس ، يستمع المحقق الى افادة النقيب روبير ابيلا في الدعوى التي اقامها على « تاس » ووكيلها الدائم في بيروت السيد نيقولاي فيلاتوف .

محاكمة صباح وزوجها بتهمة قدح وذم

جرت امس محاكمة المطربة صباح وزوجها السيد جو حمود امام القاضي الجزائي المنفرد في بعبدا السيد عاطف فياض في الدعوى التي اقامها عليهما متعهد مهرجانات دير القلعة السيد ميشال زياده بتهمة القدح والذم .

وبعد تلاوة القرار الظني نفى الزوجان ان يكونا تعرضا للمدعي في منزلهما وأكدا انهما بالعكس أكرماه وفادته .

واستمعت المحكمة الى افادتي الشاهدين ريمون حداد والمحامي موسى سماحة وارجئت الجلسة الى ٣ كانون الثاني المقبل لسماع افادة ايلي الشويري .

السجن ٥ سنوات لمهربي حشيشة

قضت امس محكمة الجنايات في بيروت بوضع فاروق احمد نصر قاسم وحسين خالد قاسم وعلي محمد معاز في الاشغال الشاقة خمس سنوات لاتجارهم بحشيشة الكيف التي ضبطها رجال الانتربول في سيارتهم في بوغسلافيا .

رشاش الشيخ

كان زين العابدين محمد الحسن (٥٢ سنة) من بنوراتيج يصلح رشاشا حربيا للشيخ رسلان النابلسي من طرابلس فانطلق منه رشق اصاب زوجة زين العابدين نسيبة هاشم حديد اصابات خطرة فنقلت الى المستشفى واعتقل الزوج بينما توارى الشيخ رسلان ومعه الرشاش .

البحث عن هاربين من شبكة الشاويش

تقدم امس المحامي ادوار يمين بوكالته عن عيسى احمد الشاويش وشقيقيه اسماعيل ويوسف وفضل الله زعيتر بطلبات تخلية سبيلهم ، فارجأ المحقق العسكري السيد محمد علي صادق بت الطلبات الى اليوم لدرسها في ضوء التحقيقات المتعلقة بشبكة التجسس وتزوير جوازات السفر .

ويستمر رجال الامن في البحث عن اشخاص يشتبه بعلاقتهم بهذه الشبكة وكانوا تواروا فور افتضاح امرها .

وجاءنا من الزميل صلاح سلام انه هو الذي استجوب لدى المحامي العام التمييزي السيد طربيه رحمة وليس السيد وليد سلام .

ظل ينتظر

ابلغ منير غطاس عواد رجال الامن انه التقى في محلة الزيتونة انطوان توفيق معركيان (٥٩ سنة) فعرض عليه هذا اصطحابه الى شقة في شارع الحمراء للاختلاء بفتاة في مقابل مئة ليرة قبضها منه سلفا وتوجها معا في سيارة وترجل انطوان ودخل الى بناية وخرج من مكان آخر وبقي هو منتظرا ... واعتقل المتهم وسلم الى النيابة العامة .

مشاكل سوق الخضر

اطلق نبيل حسن بعلبكي (١٧ سنة) النار من مسدس في سوق الخضر على عزيز علي الشريف (٢٥ سنة) فاصابه بطلق في بطنه ونقل الجريح الى المستشفى وهو في حالة لا تخلو من الخطر وهرب مطلق النار .

والتحريات جارية

تعرضت بلدية ضهور الشوير لسرقة ليل الاثنين اذ سطا مجهولون على خزنتها واستولوا على ٥ آلاف ليرة لبنانية وطوابع اميرية بقيمة ١٥٠٠ ل. وايصالات جباية وصكوك ملكية للبلدية واوراق رسمية اخرى .

وفي الليلة نفسها تعرض للسرقة ايضا محل تجاري قرب مركز البلدية يملكه السيد صلاح ابو صعب .

وحضرت الادلة الجنائية وأجرت كشفا على مكاني الحادثين ولا تزال التحقيقات والتحريات جارية ...

نصّ مشروع قانون الضمان الإلزامي للسيّارات

عقد الضمان يغطي كامل المسؤولية الناشئة عن الوفاة
٧ حالات يمكن الشركة فيها استرداد ما دفعته للمضمون

رفع وزير الاقتصاد الوطني الدكتور صائب جارودي الى مجلس الوزراء ، النص الاخير لمشروع قانون الضمان الالزامي للسيارات .

نص المشروع

ونص مشروع القانون على الاتي :

المادة الاولى — تخضع للضمان الالزامي المنصوص عليه في هذا القانون كل المركبات المسجلة والتي ستسجل في لبنان وذلك ابتداء من اول كانون الثاني سنة ١٩٧٢ . ولا تلزم الادارات والمؤسسات العامة والبلديات باجراء مثل هذا الضمان على المركبات التابعة لها .

المادة الثانية — المركبة هي كل الية مزودة بمحرك من اي نوع كان وخاضعة لرخصة السير المنصوص عليها في المادة ١١٧ من قانون السير الصادر في ٩٦٧/١٢/٢٦ . وتعتبر بحكم المركبة كل مقطورة او نصف مقطورة مرتبطة بها ايا كانت وجهة استعمالها .

المادة الثالثة — على كل هيئة ضمان مرخص لها في لبنان بممارسة الفرع الرابع للضمان ان تمارس الضمان الالزامي لكل صاحب مركبة يطلب منها ذلك . وفي حال الرفض ، لطالب الضمان ان يراجع صندوق الضمان المنصوص عليه في المادة ١١ من هذا القانون من اجل تحديد القسط الملائم لتلزم الهيئة باجراء العقد بموجب القسط المقرر .

تغطية كامل المسؤولية

المادة الرابعة — يجب ان يغطي عقد الضمان كامل المسؤولية المدنية الناشئة عن الوفاة او عن اي اصابة جسدية تقع للاشخاص نتيجة للاصطدامات والحرائق والانفجارات التي تحدثها المركبة او قطعها او الادوات المستعملة لتسييرها او الاشياء التي تنقلها ، سواء اكانت المركبة بقيادة صاحبها ام بحراسته او بقيادة شخص اخر انتقلت اليه بموافقته حراستها او قيادتها .

المادة الخامسة — أ — ينتج عقد الضمان مفاعيله لمصلحة المتضرر ، ويولي هذا الاخير حقا مباشرا تجاه شركة الضمان ولا تسري عليه اسباب الاسقاط او عدم الضمان التي يكون العقد قد نص عليها .

ب — يمكن مداعاة الضامن لدى المحاكم الجزائية اذا كانت الدعوى الناتجة من الحادث عالقة امامها .

المادة السادسة — ما لم يتضمن عقد الضمان بندا مخالفا ، لا يستفيد من الضمان صاحب المركبة او سائقها.

حالات رجوع الضامن

المادة السابعة — يحق لشركة الضمان الرجوع على المضمون لاسترداد ما تكون دفعته الى المتضرر من تعويض في الحالات الاتية :

أ — اذا لم يكن في يد سائق المركبة وقت حصول الحادث اجازة سوق قانونية .

ب — اذا استعملت المركبة لغير الغاية المصرح عنها في شهادة التسجيل او لاغراض مخالفة للقوانين والانظمة النافذة .

ج — اذا كان الحادث نتيجة اهمال في صيانة المركبة .

د — اذا كان سائق المركبة في حالة السكر او تحت تأثير المخدر عند وقوع الحادث .

هـ — اذا تبين ان عقد الضمان عقد بناء على ادلاء المضمون ببيانات كاذبة او اخفائه وقائع جوهرية لها اثرها في تقدير شركة الضمان او الصندوق لقيمة القسط .

و — اذا كان الحادث نتيجة خطا جسيم يزيد من احتمال حصول الحوادث على نحو غير مرتقب لدى نشوء عقد الضمان .

ز — اذا ثبت ان الوفاة او الاصابة الجسدية نشات عن عمل ارتكبه السائق عن ارادة وسابق اصرار .

المادة الثامنة — لا تعطى رخصة السير المنصوص عليها في المادة ١١٧ من قانون السير الا اذا ابرز صاحب المركبة او من تنتقل اليه ملكيتها شهادة بضمان المسؤولية صادرة عن هيئة مصرح لها بالعمل في ذلك الفرع من الضمان ، وان تكون مدة الشهادة مطابقة لمدة رخصة السير .

ضمان المركبات الاجنبية

المادة التاسعة — كل صاحب مركبة اجنبية يرغب في ادخالها الى الاراضي اللبنانية ملزم باجراء عقد الضمان الالزامي عليها لمدة مكوثها في لبنان ولا يسمح لها بالسير الا بعد اجراء مثل هذا الضمان .

المادة العاشرة — ينشا صندوق للضمان يدعى مكتب الضمان الالزامي تحدد انظمته وطرق تمويله وتاليفه بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء .

يتمتع هـذا الصندوق بالشخصية المعنوية وبالاستقلال المالي والاداري ويتولاه جهاز يمثل وزارات المال والاقتصاد والداخلية وشركات الضمان وتكون مهمته تغطية تعويض الاضرار الجسدية التي تلحق بالافراد في الحالات الاتية :

أ — اذا كان مرتكب الحادث غير معروف .

ب — اذا كان مرتكب الحادث غير مضمون .

ج — اذا كان الضامن في حالة افلاس .

المادة الحادية عشرة — يحل الصندوق محل المتضرر في كل حقوقه .

المادة الثانية عشرة — يتولى هذا الصندوق بالاضافة الى ما تقدم :

أ — الحق في الاشراف على شركات الضمان والتنسيق في ما بينها للتاكد من قيامها بتنفيذ احكام هذا القانون .

ب — مسك احصاءات لحوادث السير والمركبات المضمونة .

ج — تحديد الاقساط المترتبة على الاشخاص الذين ترفض شركات الضمان التعاقد معهم .

المادة الثالثة عشرة — على كل هيئة ان تنظم شهريا جدولا بالمركبات المؤمنة لديها وان تودع نسخة عنه مكتب الضمان الالزامي .

عقوبات المخالف

المادة الرابعة عشرة — يعاقب بالسجن لمدة لا تجاوز سنة او بالغرامة من ثلاثمئة ليرة الى الف ليرة كل صاحب مركبة او سائق لها اذا سيرها على الطريق العام من دون التقيد باحكام هذا القانون وتحجز حكما حتى ازالة المخالفة كل مركبة تسير على الاراضي اللبنانية من دون ان تكون مضمونة .

المادة الخامسة عشرة — يعاقب كل سائق لا يكون حاملا وثيقة ضمان بغرامة تراوح بين عشر ليرات وخمسين ليرة .

المادة السادسة عشرة — يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز ستة اشهر وبغرامة لا تقل عن خمسمئة ليرة ولا تزيد عن الفي ليرة او باحدى هاتين العقوبتين كل من يعقد عمليات تامين بغير الاسعار او الشروط المقررة .

المادة السابعة عشرة — لمالك المركبة الحق في تغطية الاضرار التي لم ينص عليها هـذا القانون بعقود تامين تكميلية .

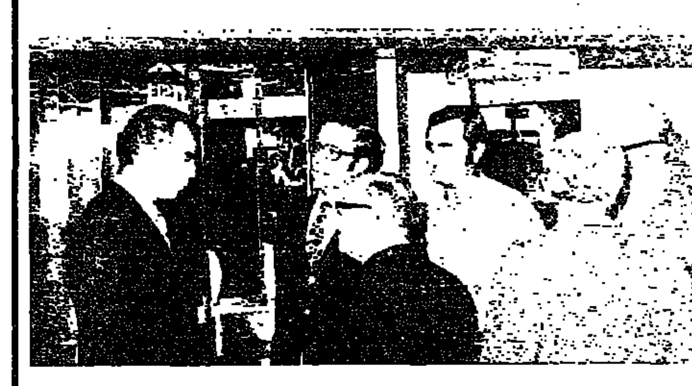
المادة الثامنة عشرة — تحدد بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء دقائق تطبيق هذا القانون والتعريفات الواجب تقاضيها من قبل هيئات الضمان والحد الادنى لقيمة عقد الضمان بحسب نوع كل مركبة والشروط التي يجب ان تتضمنها بوليصة الضمان .

المادة التاسعة عشرة — تصدر النصوص التنظيمية المنوه بها في المادتين العاشرة والسادسة عشرة في مهلة ثلاثة اشهر بعناية الوزراء المختصين .

المادة العشرون — ينشر هـذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به ابتداء من اول كانون الثاني سنة ١٩٧٢ .

ليسيكو في معرض الصناعات الكيميائية والتجهيزات العلمية





خلال افتتاح معرض الصناعات الكيميائية والتجهيزات العلمية « كم اكس ٧١ » توقف وزير الاشغال العامة المهندس كمال خوري أمام جناح ليسيكو وتفقد الادوات الصحية وبلاط البورسلين من انتاج شركة الصناعات الخزفية اللبنانية (ليسيكو) .

الصورة : السيد جوزف غره مدير معامل ليسيكو يستقبل الوزير خوري.

ملاحظات السائقين ومالكي السيارات على مشروع الضمان الالزامي للمركبات

ناقش مؤتمر نقابات السواقين ومالكي السيارات واصحاب مكاتب النقل والكاراجات والاوتوبيسات ، مشروع قانون الضمان الالزامي للمركبات الذي وضعته وزارة الاقتصاد الوطني .

ووافق المؤتمر على المادتين الاولى والثانية وادخل تعديلا على تسع مواد من العشرين مادة التي يتالف منها المشروع .

وبنتيجة المناقشة وضع المؤتمر تمنيات رفعها مع التعديلات الى وزير الاقتصاد . وصيغت التمنيات على شكل مواد كالاتي :

١ — على شركات الضمان التقيد بتعريفة ثابتة متفق عليها سلفا مع مكتب الضمان الالزامي ونقابات سائقي السيارات ومالكيها على الا تزيد نسبة ارباح الشركات على ٥ في المئة .

٢ — في حال بيع المركبة تنقل قانونية حقوق الضمان الى المالك الجديد تلقائيا والزاميا شرط اعلام شركة الضمان بذلك خطيا .

٣ — يجب ان توقع شروط موحدة مفصلة ومفهومة وسهلة القراءة لئلا يصبح السائق ضحية التفسير في المستقبل وان توقع العقود باللغة العربية لتسهل قراءتها خصوصا من اصحاب السيارات العمومية الذين لا يجيد اكثرهم القراءة .

٤ — يسقط الضمان تلقائيا عن كل سيارة يمضي على وجودها في السير ١٥ سنة ، شرط ان تدفع شركات السيارات ثمنها .

٥ — الزام صاحب السيارة العمومية تامين السائق بمبلغ عشرة الاف ليرة تدفع في حال حصول الوفاة في حادث او الاصابة بعاهة تمنعه عن مزاولة المهنة .

٦ — تدفع الاضرار المادية فورا وفق تقدير الخبراء الذي يعتبر حكما مبرما يلزم الطرفين .

٧ — لا يجوز حجز المركبة مهما بلغت الاضرار ، لان المسؤولية تقع على شركات التامين .

٨ — لصاحب المركبة الحق في تقسيط قيمة التامين اربعة اقساط ولا يسقط حق المضمون اذا تاخر في تسديد القسط ، شرط الا يتعدى التاخير القسط الثاني .

٩ — تدفع ليرة واحدة سنويا عن كل سيارة عمومية ونصف ليرة عن الخصوصية الى النقابة ، كتعويض لاقامة مستوصف يعالج فيه السائقون المعوزون ويقدم لهم الدواء مجانا .

افتتاح المؤتمر العالمي لمستخدمي قطاع التغذية
حمدان : السياحة ظاهرة اجتماعية انسانية أولاً ولبنان يتشوق الى المساهمة في صنع الحضارة

افتتح أمس وزير العمل السيد منير حمدان المؤتمر المهني العالمي لمستخدمي الفنادق والمطاعم والمقاهي الذي يستمر يومين .

والقى السكرتير العام للاتحاد السيد جوزف ماريرو كلمة تحدث فيها عن سبب عقد المؤتمر في بيروت ، وقال ان ذلك يعود الى اهمية تطور السياحة في هذا البلد .

ثم القى الوزير حمدان كلمة قال فيها :

« اذا كان جدول أعمال المؤتمر قد تناول التغيرات الاجتماعية والاقتصادية للسياحة على العاملين فيها ، فهذا لا يمكن ان ينسينا مدى ما يحدثه هؤلاء العاملون من تغيرات في السياحة نفسها ، باعتبارهم الملامح الاصيلة لسلامة تطورها وعافية نموها .

« ان السياحة قبل ان تكون صناعة مادية خاضعة لسلطان العقل والتخطيط ، هي ظاهرة اجتماعية انسانية ، هي تعبير عن حاجة البشرية الى ان تتزاور وتتعارف وتقيم في ما بينها صلات المودة والالفة » .

واضاف : « ان اسرائيل فضلا عن انها تشكل تهديدا مستمرا لامن العرب وسلامتهم وكيانهم ، فوجودها تهديد مباشر لكل القيم الاقتصادية والاجتماعية والسياحية بل لكل القيم الانسانية لما تمثله من عنصرية مقيتة وعدوانية غاشمة وتنكر جاحد لمبادىء الحق والعدل والسلام . ولا شك في ان مؤتمركم هذا يدرك هذه الحقائق وسوف يتخذ من المقررات ما ينسجم مع هذا الادراك ولو ادانة علنية وهي اضعف الايمان » .

وانتهى الى القول : « ان لبنان ، هذا البلد المضياف ، هو ايضا واحد من تلك البلدان السياحية التي تتشوق الى المساهمة في صنع الحضارة الانسانية الجديدة . ولقد اعطاه الله ما اعطاه من زينة الدنيا ، ووهبه من طيب الموقع والمناخ ، حتى اعتبر عن حق مروحة الشرق وواحة حضارية ».

شركة « البـا » تقاضي بنك الريف

على اثر صدور قرار المستنطق بفك الحجز عن شركة البا والظن برؤساء بنك الريف انهم افشوا سرية المصارف، وتحاملوا على شركة البا لاسباب لا مبرر لها ، اقامت شركة البا للشرق الاوسط دعوى ضد كل من كرونك وعزيز العزيز والعطار كافراد مسؤولين وبنك الريف كهيئة مسؤولة في هذا الموضوع .

وكان امس موعد النظر في هذه الدعوى الاولى من نوعها في لبنان ضد مصرف لافشائه سرية المصارف وترافع فيها عن الشركة المدعية الدكتور ادمون رباط والمحامي دندن وفريق من المحامين عن المدعى عليهم .

وبعدما استمع الرئيس نجيم الى اقوال محامي شركة البا واقوال محامي المدعى عليهم الذين تغيبوا عن الجلسة تقرر تأجيل بت القضية الى ٣٠ من شهر تشرين الثاني المقبل بعدما تعهد المحاميان عثمان ويونس وهما من وكلاء الدفاع باحضارهم .

بورصة بيروت

عاد النشاط الى حركة البورصة فسجلت الردهة يوم الاربعاء ٩٩٤ سهما بقيمة ١٠٤٧٤٧ ليرة ، في مقابل ٩٢٠ سهما بقيمة ٨٨٧٥٠ ليرة في اليوم السابق . أي بزيادة في حجم المبادلات بلغت ١٥٩٩٧ ليرة ، وفي عدد الاسهم بلغت ٧٤ سهما .

وجاء هذا النشاط نتيجة بيع ٣٧٥ سهما ، دفعة واحدة من قاديشا ، و ٢٥٤ سهما من المالية العامة .

شمل العمل ٦ أنواع من الاسهم في مقابل ٧ انواع في اليوم السابق وهي : ادارة المرفأ ٥٠ سهما ، المالية العامة ٢٥٤ سهما ، نهر ابرهيم ١٠٠ سهم ، قاديشا ٣٧٥ سهما ، التلفزيون ١٠٠ سهم ، سيراميك ١٠٠ سهم .

وكان حدث الردهة البارز ارتفاع سعر سهم ادارة المرفأ ١٢ ليرة ، والتفسير الوحيد للارتفاع هو ان الطلب عليه كان كثيرا . وزاد أيضا سعر سهم المالية العامة ليرة واحدة ونهر ابرهيم ١٠٠ قرش واستقر سعر سهم سيراميك .

المبادلات

ادارة المرفأ	١٨٩
المالية العامة	٦٥،٥٠
نهر ابرهيم	٦٩
قاديشا	١٥٤،٥٠
تلفزيون	١٥
سيراميك	١١٠

العرض

البارد	٨٧،٧٥
كهرباء زحلة	٣٥
عقارية المرفأ	١١٥،٥٠
العقارية للبنان	٨٢
العامة للشرق	١٠٢،٥٠
ا.د.ف	٣٣
ريجي	١٠٣
كازينو	٨٨،٢٥

الطلب

سندات ترابة	١٥٢
الاعتماد اللبناني	٤٦
البارد	٨٧
قاديشا	١٥١
عقارية المرفأ	١١٤،٥٠
العقارية للبنان	٨١
سلاف	٨٤
العامة للشرق	٢٩١،٥٠
ترابة	١٠١،٥٠
اترنيت	٢٠٨
ا.د.ف	٢٦
ريجي	١٠٢
ا.ب.ث	٢٥،٢٥
راديو الشرق	٢٥٠
سوليفر	١٢،٥٠

الدينار العراقي	٧٦٩
الدينار الاردني	٨٦٢
الدينار الكويتي	٩١٩
الدولار الاوسترالي	٣٥٩
الدولار الكندي	٣١٢
الدولار	٣١٥،٩٠
الدولار حوالة	٣١٧
الدراخما	١٠،٦٢٠
فلوران هولندي	٩٣
الالف فرنك افريقي	١١٦٠
الفرنك البلجيكي حوالة	٦،٨٠
الفرنك الفرنسي	٥٨،١٥
الفرنك الفرنسي حوالة	٥٨،٥٠
الفرنك السويسري حوالة	٧٩،٥٤
الالف لير ايطالي (بنكنوط)	٥١٢
الليرة القبرصية	٧٨٠
الليرة المصرية	٤١٠
الليرة المصرية حوالة تجاري	
اسمي	٧٢٠
الجنيه الليبي	٦٥٠
الليرة السودانية	٥١٥
الليرة الاسترلينية	٧٨٨
السترلنغ آريا شك	٧٨٥
الليرة الاسترلينية حوالة	
٢/٤٩٤٥	٧٩١،٥٠
الليرة السورية	٧٢
الليرة التركية	٢٠
المارك الالماني	٩٤،٨٥
المارك الالماني حوالة	٩٥،٢٠
البيزيتا الاسبنيولية	٤،٥٠
البيزو الارجنتيني الجديد	٤٢
الريال قطر ودبي	٦٨،٧٥
ريال ايراني	٤،٠٤
الريال السعودي	٧٠،١٥
الروبية الهندية	٣٥،٥٠
الشلن النمساوى	١٢،٩٠

اقفال ٢٧ — ١٠ — ٧١

العملة	شراء
	ق.ل.
كورون دانماركي	٤٣
الكورون السويدي حوالة	٦٢،٢٠
الكروزيرو البرازيلي	٤٢
دينار البحرين	٦٨٧،٥٠
الليرة الايرانية	٣١٥٠
الليرة العثمانية التجارية	٣٠٥٠
الليرة العثمانية الرشادية	٦٠٠
الليرة الفرنسية (نابوليون)	٢٤٥٠
البيزوس المكسيكي	١٩٢٠٠
الليرة الانكليزية (ملك)	٣٩٥٠
كيلو الذهب عيار ٩٩٥	٤٣٢٢٠٠

	20 Oct.	25 Oct.
DOLLAR FUND	$ 10.40	$ 10.33
FUND OF N.Y.	$ 8.82	$ 8.71
REAL STOCK	$ 10.78	$ 10.80

ICT 508 ELDORADO BLDG., HAMRA ST., TEL. 340213

NEW YORK-AMERICAN EXCHANGES

NY 10 MOST ACTIVE STOCKS

	Volume	Close	Difference
Occidental Pete	196.300	12 3/4	UP 1/2
Amerada Hess	183.400	43 3/4	Unch.
Sony	133.500	14 3/4	Off 1/2
Electronic Memories	128.300	6 3/8	UP 1/8
British Petroleum	121.100	14 1/2	Unch.
Boise Cascade	113.800	18 1/2	UP 1/2
Braniff Air.	105.200	14 3/4	UP 1/8
Am Smelting and Ref.	101.800	17 5/8	Off 1 1/8
Trans World Air	99.100	35 1/4	Off 1 3/8
Kaufman and Broad	97.900	34 3/8	Off 3/4

DOW JONES STOCK AVERAGES

	Previous	Close	Difference
INDL	845.36	836.38	Off 3.98
TRAN	231.32	227.50	Off 3.82
UTIL	112.54	112.06	Off 0.48
STKS	294.67	291.33	Off 3.34

	Previous	Close		Previous	Close
Addressogr. Multi.	32 1/8	30	Lockheed Aircraft	8 1/2	8 1/2
Amer. Airlines	37 1/8	37	L.T.V. Aerospace	7 1/4	7
Amer. Motors	7	7	McDonald Douglas	27 1/8	27 1/4
Amer. Tel and Tel.	42 1/2	42 1/4	Memorex	30 1/4	30 7/8
Ampex Corporation	14 1/8	14	Merrill Lynch	33 5/8	32 7/8
Apco	10 5/8	10 1/4	Microdot	15	14 5/8
Asamera Oil	13 7/8	13	Musegrain	11 1/2	11 1/4
Ashland Oil	20 1/4	19 5/8	Nat. Cash Register	28 1/4	27 1/2
Arco	14 3/4	14	National Homes	30 5/8	31 1/2
Avnet	10 1/2	10	Natomas	62 1/8	60 7/8
Bausch & Lomb	142 1/2	142 3/8	Nytronics	2	2
Bell & Howell	44 7/8	44 7/8	Occident. Petroleum	12 1/4	12 3/4
Bethlehem Steel	24	23 3/8	Ogden	15 1/8	15 1/4
Boeing	15 3/4	15 3/8	Pacific Petroleums	30 3/8	29 7/8
Bunker-Ramo	6 1/2	6 1/4	Pan Am World Air	11 5/8	11 5/8
Burroughs	132 1/2	131 7/8	Pfizer	36 1/2	36 3/4
Callahan Mining	8 1/2	7 5/8	Phillips Petroleum	28 7/8	28 5/8
Chrysler	28	27 5/8	Pitney-Bowes	20 5/8	20 3/8
City Investing	18 1/2	18 1/8	Pittston	37	36 5/8
Clary	6 1/8	6 1/8	Planning Research	13	12 1/2
CNA Financial	22 1/4	22	Polaroid	90	90 3/8
Colt Industries	15	15	Purex Corp.	18 1/8	18
Columbia Pictures	9 1/4	9 1/8	Raytheon	33 5/8	32 1/8
Control Data	38 3/8	39 1/4	RCA	30 1/2	32 3/8
Data Process. & Fin	10 1/2	10 1/8	Rockwood Computer	3 1/2	3 1/2
Dictaphone	7 1/2	7 1/4	SCM	16 1/4	15 1/2
Disney Walt Prod.	106 1/4	107	Solitron Devices	10	9 7/8
Du Pont de Nemours	149 1/2	147 5/8	Sony	15 1/4	14 3/4
Dynam. Corp. of Am.	8 1/4	7 1/2	Sperry Rand	23 7/8	22 1/2
Eastman Kodak	85 5/8	86	Standard Oil N.J.	70 3/4	70 3/8
Edo	8 1/4	8 1/8	Standard Oil Calif.	53 3/8	53
Electronic Memories	6 1/4	6 3/8	Susquehanna	11 1/2	11 5/8
Ennis Busin. Forms	6 1/4	6 1/4	Swank	18	18 1/8
Ethyl	22 1/8	21 7/8	Syntex	66 3/4	66 1/4
Fairchild Camera	31 1/2	31 1/8	Systems Eng.	8 1/4	8 1/4
Fairchild Inds.	8 1/4	8	Teledyne	19 3/4	19 1/8
Ford Motor	68 1/4	67	Teleflex	14 3/4	14 3/8
Fashern	34 1/2	32 3/4	Telex	10 1/2	10
General Am. Oil	34 1/4	34	Texaco	32	30 3/4
General Dynamics	19 1/2	18 7/8	Texas Gulf Sulfur	13 5/8	13 1/4
General Instruments	17 1/4	17	Thiokol Chemical	14 3/8	14 1/8
General Motors	79	78 1/4	Trans World Airlin.	36 5/8	35 1/4
Georgia Pacific	48 7/8	48	Tyco Laboratories	7 3/4	7 1/2
Grace (W.R.)	28 3/4	28 1/4	Union Carbide	40 1/4	40 3/8
Gulf and Western	26 1/8	26	United Brands	11 1/2	11 3/8
[illegible]	7	6 7/8	University Comput.	19 5/8	18 3/8
Hammond	9 1/2	9 5/8	Uniroyal	18 5/8	17 3/4
Int. Bus. Mach.	299	297	US Steel	28 1/4	27 1/2
Int. Tel & Tel.	50 3/8	49 7/8	Varian Associates	15 1/8	14 3/4
Itek	36 1/2	34 5/8	Whittaker	9 3/8	9 1/8
Kaiser Aluminium	22	21 1/2	Xerox	111 1/2	108 3/8
Lukens	22 5/8	22 3/8	Zapata Norness	25 1/2	25 1/2
Ling-Temco-Vought	9 3/8	9	Zenith Radio	43 1/4	42
Litton Industries	22 1/8	21 1/2	Zurn Ind.	19 1/8	19
			Volume	13.390	13.480

إعلانات مبوبة

السطر ١٥٠ قرشاً لبنانياً

متفرقات

اولترانيون — ارمات
نيون بلاستيك ، ت ٢٢١٤٧٤ .

توزيع اجيفاز ليل نهار ٢٥١٦٥١ .

خففي براحة ٥ كيلو في اسبوع ٢٢٩٣٨٩

في ساعتين فقط تصبح ساحـرا ومنوما مغناطيسيا . ت ٢٩٧٩٥٧ .

مؤسسة اوكي كلينرز
O.K. Cleaners
المتخصصة في تنظيف الشاموا نزلة فندق نورماندي . ت ٢٢٩٠٦١ .

للبيع تجهيـزات سوبر ماركـت : واجهات، برادات، بضائع، موازين، الخ . المراجعة ٢٧٥٤٢٥ .

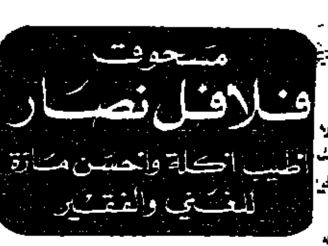
تلفزيونات للايجار . خدمة مجانية . محلات قيصر حواء ٣٤١٩٩٥ .

وصلت شحنة شراشف مطرزة
صنع الصين ومختلف اصناف التوفوتيه في محـلات سامي وايليا رزق خلـف البلدية سوق القزاز . ت ٢٣٤١٤٤ .

اغتنموا الفرصة
تنزيلات من ٢٠٪ الى ٥٠٪ علـى كل اصناف البيروكلت والبوستيشات في صالون راي الحمراء قبالة فندق بلازا . التلفون ٣٤٨٦٥٦ .

بـ ٥٠ ل.ل. خزنة حديدية
والباقي على تسعة اشهر ارقام سرية مفتاح خـاص . للمراجعة شركـة عبد المسيح التجارية ٣٦٢٢٨٨ .

اسطوانة الانجيل المقدس المرتل بسعر ٣٥ ل.ل .
تلحين وترتيل الاب يوسف الاشقر
للمراجعة : ديـر مار انطونيوس شارع لبنان ٣٢٤٧٧٤ محل فتى اخوان برج حمود ٢٦١٩٠٦ .



بريمـو PRIMO
اختصاصيون منذ ٣٠ سنة في تنظيف سجاد وفرش البيوت والصالونـات . برش السيارات والستائر والشاموا الثياب على مختلف انواعها . التلفون ٢٩٢٣٦٠ — ٢٣١٣٠ .

A.Z. Commercial Agency يسر
تعلن لزبائنها الكرام عن وصول مجموعة مميزة من ورق الجدران ١٩٧٢ — ١٩ . التلفون ٢٨١٥٥٠ — ٢٨٢٦٠٠ .

تعهدات وتصليح الادوات الصحيـة التدفئة المركزية والصيانة . سميـر يس ٢٤٢٦١٣ .

تأمين على السيارات
اذا كنت تبحث عن بوليصـة التأمين على سيارتك فاستشر مجانا مؤسسة الكانغارو لتحصل علـى ارخص الاسعار وضمان الدفـع والتعويضات. الاتصال ٢٤٤٣٢٠/١ كنغارو للتأمين .

Polyester/Fiberglass
بيـوت جـاهزة ، خزانات للمياه والاسيد — قوالب لصب الباطون — قبب للانارة موبيليا مبيع مواد اوليـة ص.ب ٢٠٥٣٠ بيروت NETRA ت ٢٦٨٧٢٤ المعمل و ٢٩٥٦٢١ المكتب.

خدمة سوباماتيك لتنشيف اليدين . ٣٤٨٨٠٠



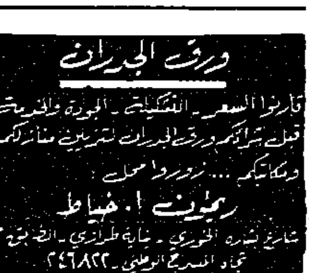
للبيع دفاية مازوت على طريقـة Duotherm حالة جديدة ٧٥ ل.ل . التلفون ٢٨٦٧٣١ .

ان شركة ترانزيت الشرق ش م ل تعلن لزبائنها الكرام ان السيد جورج امين نعمة لم يعد في عداد موظفيهـا وانه توقف عن كل نشاط لمصلحـة الشركة مع مفعول فوري .

موكيت ميراكلون
مربعات أوحسب القياس
تشكيلة واسعة
مؤسسة ميشال صباغ
خلف انطوان بك
شارع الحويك — هاتف ٢٣٩٧٦٣٠

لوحات وثريات ولادية رائعـة لغرف الاطفال ٢٤٤٥٥٠ . بالجملة والمفرق .

مخازن ورق الجدران موجودة فـي اربـع زوايـا العاصمة زوروا صالة عرضنـا المحتوية اجمـل مجموعـات
يوردان عيجـي
التلفون ٢٥١٥٧٠ .



IMPORTANT NOTICE

Required Ladies and Gents (over 30) fix + commissions Contact 255124 ext : 18

للبيـع

اوكازيون بلاط سيراميك ٤×٤ . ٥٥٠ المتر ٢٩٠٤٣٤ من ٨ الى ١ .

مبيدات

تي تو انسكتيسيد
يريحكم لمدة سنـة كاملة مـن كل الحشرات والقوارض كفالة خطية ، من
مؤسسة حمور وأبو عياش للمبيـدات
بيروت ٣٠٨٦٤٤ طرابلس — ٦٢٩٧٦٢

M.S. INSECTICIDES
Garantie 12 mois – tél. 267411

دي . آي . إم العالمية
هاتف : ٣٠٦٩٤٤ ـ ٣٠٢٦٤٤ ـ ٣١٤٨٩
ابادة شاملة للحشرات والزواحف والقوارض المنازل مع كفالة خطية ١٢ شهرا

مدارس

تعلم اللغة الانكليزية
بتحدث طريقة علمية من اعداد هيئة الاذاعة البريطانية بالتعاون مع جامعات لندن و BRITISH COUNCIL اكتـب الى ص.ب ٧١٥٥ . المعلومات مجانا اتصل فورا بالرقم ٣٤٢٣٤٢ .

مفقود

جواز سفر سعودي باسم مصطفى يوسف كعكـي . الرجاء ممـن يجده الاتصـال ٣١٢٧١٥ أو تسليمـه الى القنصلية السعودية وله مكافأة .

سيارة سيمكا ١٥٠٠ حمراء مسروقة رقمها ٢٢٧٢٦٢ . الهاتـف ٣٢٧١٢٦ ترضية جيدة .

جواز سفر سعودي رقمه ٣٥٨٧ . الرجاء ممن يجده الاتصال بالقنصليـة السعودية في بيروت .

سيارة موريس ١١٠٠ بيضاء٦٦ رقمها ٢٣٦٢٥٦ . يتصل من يجدها بالرقـم ٣٤٠٧٤٠ الشقة ٢٤٠٠ ٢٢١٣٨٥ وله مكافأة .

مفروشات

للشهرة فقط
تنزيلات كبيرة واسعار مغريـة على كـل المفـروشات التـي وردتنا حديثـا
صالون لوي كانز ١١٠٠ ليـرة — لويسيز ١٣٠٠ ليرة — ارابيسك ١٢٥٠ ليرة — كانيه ١٥٠٠ ليرة — روستيـك ٥٠٠ لـيرة — ريجنسـي ٦٠٠ ليـرة
صالة الكومودور
وراء فندق الكومودور الحمراء .

زوروا كاليري مرعي
واستفيدوا من عروض التقسيـط الحمراء شارع الصيداني ٣٤٤٤١١ .

كاليري بريستول ت ٢٥٣٢٦١
و ٣٦٨٢٦١ غرفة نوم كاملة . صالون كابيتونيه مع طقم طاولات رخام وغرفة سفرة كاملـة بسعـر ٢٠٠٠ ليرة . الصنوبرة قرب فنـدق بريستـول اول اللبان .

للبيـع

للشهرة فقط كاليري الرابية
غرفة نوم سنديان ١٧٠٠ صالون لوي كانز ١٦٠٠ ل.ل. ٤١٠٣٣٤ .

بسبب انتقال ملحق
بيع مفروشات وتحـف ٢٤٤٧٥٨ .

غرفة طعاممودرن ٩٥٠ ل ٣٤٤٤١١.

صالون دانمركي ٩٥٠ل ٣٤٤٤١١ .

لاسباب اضطرارية مبيع مفروشات شقة ستيل باسعار معقولـة . شارع بدارو مقابل باتيسري بدارو ٢٨٩٦٥٧ .

تصفية مفروشات فرنسية وسفرةايطالية وصالونات مصرية جديدة ٢٤٦٥٧٠ .

صالون ستيل ٥٢٥ ل ٣٤٤٤١١ .

الاسبوع الاخير
لبيع مفروشات الشقة الرقم ١
طلعة الحمام العسكري شارع العرداتي ملك محمود شاتيلا التلفون ٣٤٨٩٤٤ .

فقط ١١٠٠ ليرة
غرفة طعاموصالون ستيل ٣٤٤٤١١.

صالون ارابسك ٩٥٠ ل.ل
وانكليزي ٧٠٠ ل.ل. بيكوآر ٢٣٥٢١٤ .

البيع الكثير بالربح القليل
على مفروشات حفر وريجنسي نظافة متانة ومكفولة . جيبكو ٢٢٧٢٣٢ .

مبيع براس المـال
- غرفة نوم لوي سيز ٧٧٥ ل.
- غرفة طعام اسبانية ٤٦٠ ل.
- صالون انكليزي كامل ٥٧٥ ل.

كاليري بون مارشيه ٢٩٥٣١٦ شارع السادات مفرق حبس القلعة.

اعـــلان
صالون ستيل بطراريح .
غرفة نوم ستيل كاملة .
غرفة طعام ستيل كاملة .
فقط ١٦٥٠ ليرة
كاليري مرعي ٣٤٤٤١١ .

مفروشات مكفولة ١٠ سنين باسعار مدروسة
- غرفة طعام اسبانية ٤٧٠ ل.
- غرفة نوم لوي سيز ٧٨٠ ل.
- صالون ستيل او مودرن ٥٩٠ ل.
- سجادة درالون ٢×٣ — ١٢٠ ل.
- فرن غـاز زانوسي ١٥٥ ل.

كـاليري بولس
الاشرفية كرم الزيتون ت ٣٢٤٨٦٤ .

للبيع فرش سوبر مودرن ٣٤٤٤١١.

بيت الاصدقاء للمفروشات والتحف يعلن عـن بيع باسعار مغرية لنهايـة موسم الاصطياف . عاليه ٥٥١٩٧٥ .

عرض خاص لتعريف الزبائن الى صالة بدر الدين
اوكازيون على كل انواع المفروشات منها صالون انكليزي ١٠٠٠ ل ارابسك ١٢٠٠ ل لوي سيز ١٥٠٠ ل روستيك ٥٠٠ ل كانيه ١٥٠٠ ل وغيرها مـن باهوات بول ولوحات زيتية تريـات الخ. قرب اوتيل بريستول ت ٢٩٢٦٤٥.

كاليري كونكورد ٢٧٠٦٦٠
غرفة نوم كاملة ٨٠٠ ل.ل.
صالون انكليزي ٦٠٠ ل.ل.
غرفة سفرة ٥٠٠ ل.ل.
بولفار الفبيري — الشياح ملك نصار .

بداعي السفر
مفروشات ستيل صالونان وغرفتـا نوم وغرفة طعام وثريات ولوحـات وكونسول وكراس وفوتيات الخ . ت ٣٠٥٤٢٥ .

غرفة طعام بليسندر اسود حالـة جيدة Stylisée بوفيـه ودرسوار طاولة و ١٢ كرسيا. التلفون ٢٣٦١٦٩.

اعلانات رسمية

اعلان مناقصة
تنظيف ودهان خزانات الوقود
تعلن شركة كهرباء الرياض وضواحيها عن طرحها في المناقصة العامة عمليـة تنظيف ودهان ثلاثة خزانات لوقود الزيت الخام في محطة توليد الكهرباء العائدة الى الشركة والكائنة في حي الملـز في الرياض . وتبلغ سعة الخزان الواحد ١٨٠٠ متر مكعب اي ما يعادل ٥٠٠٠٠٠ غالون اميركي .
فعلى من له رغبة في دخول هـذه المناقصة ، من المقاولين المتخصصين الذين سبق لهم تنفيذ عمليات مشابهـة للعملية موضوع المناقصة ، مراجعـة شركة الرياض للتجارة والتوكيلات فـي بيروت ، ساحة رياض الصلح ، بنايـة شاكر وعويني ، الطابق الرابـع ، او ادارة شركـة كهرباء الريـاض وضواحيهـا ، شارع آل سويلم ، الرياض : للحصول على نسخة كاملة من مواصفات وشروط المناقصة من دون مقابل . مع العلم ان آخر موعد لقبول العطاءات هو يوم السبت الموافـق ٢٧—١١—١٩٧١ .

عقارات

الى اصحاب البنايات والعقارات
المكاتب العقارية للبلاد العربية
حسن مورللي واولاده
٢٥٥٧٣٣ ص ب ٤٧٦٢ بـيروت المعرض . هل عندك عقار تريد بيعه — رهنه — مقايضته — معاملة عقارية ؟ اتصل بنا لتسجل وتعاين بسرعة .

بيان عقاري مهـم
- تسليف بتأمين عقاري على ابنية .
- تعهدات بناء بدفتر شروط .
- مطلوب اراضي ممتـازة للبنـاء بالمشاركة بيروت والضواحي .

ميرالكـو M E R A L C O
ص ب ١٠٥٧ . ت ٤١١٦٠٥ .

شقق فخمة مفروشة
بوتـاجي
شارع شوران تلفون ٣٤٢٣٩٤/٥

للبيـع

مؤسسة طويل وعبد المسيح
تعرض للبيع بناية ٣٢ الفا مخفوضة بـ ٢٢٠ الفا مدخل بيروت . ت ٢٤٦٦٧٥ .

للبيع شقق صغيرة
في عين الرمانة ٢ نوم ودار وغرفة نوم ودار اسعار مـن ١٥ الفا ومـا فوق ٢٥٥٧٣٣ (مورللي) .

صالون حلاقة رجالي ٣٢٤٤٦١ .

شقق للبيع فخمة ٢٨٠٤٢٥ .

مقهى لبناية وكافيتيريا ٢٤١٨٣٣ .

محل لصنع وبيع الحلويات بداعـي السفر ٢٢٩٧١١ .

للبيـع مزرعة تفـاح
٤٠ الف متر في كفرسلوان سعـر مغر ٢٥٥٧٣٣ (مورللي) .

محل سمانة للبيع ٢٨٠٧٧٠ .

محل سمانة بدارو ٢٨١١٤٠ .

محل سمانة ٤ واجهات ٣٠١٧٨٦ .

للبيع محل سمانة ملحمة رخصة دخان بسعر مغر محلة شوران . التلفـون ٢٣٩٨٠٢ — ٢٩٥١٤٨ .

محل تجاري ٣ طبقات شارع اللنبي ديكور جديد ٢٢٥٦٣٢ .

مطعم عين الرمانة ٢٨٩٣٥٤ .

اراضي ضواحي بيروت ليرة ونصف ل المتر . عمارگز ٣٤٧٢٥٣ .

بداعي السفر محل سمانة ٢٨١٦٤٢.

ارض للبناء ١٥ الف مم على طريق طرابلس — حلبا . التلفون ٦٢٣٣٢١.

محل الحذاء الابيض قديما في سيتي سنتر ٦٠ مم ٢٨٣٣٤٨ .

الكانغـارو
بنايات للبيـع :
مدخول ٢٢ الف ليرة ، سعـر ١٤٠ الف ليرة . مدخول ٩٤ الف ليرة ، سعر ٧٥٠ الف ليرة. مدخول ٣٠ الـف ليـرة ، سعـر ٢٠٠ الف ليرة . مدخول ٦٥ الف ليرة ، سعر ٤٥٠ الف ليرة .
اراض سكنية وصناعية للبيع
ابتداء من ليرة لبنانية للمتـر الواحـد حتى الفي ليرة للذراع الواحـد . الاتصـال فـورا بـ ٢٤٤٣٣٠/١ كنغارو للاعمـال العقاريـة .

بناية ٥٠٠ الف ليرة في الاشرفية
طريق رئيسية ، زاوية ، ٦٧ الفا ١٤٪ . شركة عون اخوان ٢٨١٢٩٠ .

شقق فخمة ٢ نـوم ودار مؤجـرة ١٦٠٠ السعر ١٣ الفا ٢ نـوم ودار وطعام مؤجرة ٢٤٠٠ السعر ٢١ الفا بجانب يسوع الملك ٢٢٠٠٧٠ .

ارض للبيع ٢٣٠٠ مم بكفيا — المحيدثة الشارع العام ٩٣٢٣٩٤ .

برمانا اراضي مفروزة ٢٣٦٣٥٢ .

مطعم للبيع بكامل معداته
ثلاث طبقات
مؤجر بعقد لمدة ٥ سنوات كل سنة ربح صاف ٣٠ الف ليرة السعر النهائي ١٧٥ الف ليرة .
تسهيلات في الدفع
منطقة حساسة جدا . الهاتف ٣٦٥١٧٢ ليل نهار .

للصناعـة مساحـات حسب الطلـب البوشرية والمكلس ٢٨١٠٠١ و ٣٣٤٠٦٩

ارض صناعيـة منطقة البوشريـة مساحة ٨٦٦ مم السيد قاسم ٢٢٣٣٨٧

محل تجاري برسم البيـع باب ادريس شارع الحويك ٢٣٦٧٨١ .

للبيع ٤ غرف نوم وصالونـين ودار و ٤ حمامات وغرفة طعام وغرفة خادمة وغيرهـا بسعر مخفوض . التلفـون ٢٢٢٨٠١ .

للبيع بداعي السفر مطعم وبار جديد مع ديكور شرقي وتيراس يسـع ١٥٠ شخصا كائن في اجمل وارقى منطقـة في بيروت . المراجعة الهاتف ٣٢٧٢٦٢ بعد الظهر .

للبيع مخزن منطقة حرة مساحتـه ٥٠٠ مم . التلفون ٢٩٧١١٠ بين الساعة ١٠ و ١٢ صباحا .

محل ساحة الدباس طريق الشام قبالة سينما دنيا ٢٣٧٨٥٥ .

نقدا او بالتقسيط شقة مؤلفة مـن غرفتي نوم وصالون وغرفة طعـام ومطبخ ومنتفعاتها. الدكوانة طبقة ارضية مصعد ٢٦٦٠٨٦ قبل الظهر و ٢٢١١٧٧ من الساعة ٤ حتى الساعة ٦ بعـد الظهـر .

محل مساحته ١٨٠ مم على خـط باب ادريس ٢٩١٧١٥ .

نقدا او بالتقسيط شقة مؤلفة مـن اربع غرف نوم وصالون وغرفة طعـام ومطبخ ومنتفعاتها في الدكوانة مصعد طبقة خامسة المراجعة ٢٦٦٠٨٦ قبـل الظهـر
٢٢١١٧٧ من الساعة ٤ حتى الساعة ٦ بعد الظهـر .

محل تجاري من بابين ثلاث طبقـات وسط المدينة التجارية يصلح لكل انواع التجارة . ت ٢٢٤٨٤٠ من الخامسة حتى السادسة .

للايجـار

بناء مؤلف من ٤ طبقات فـي المكلس (المنطقـة الصناعية) على الطريـق العامة قرب معامل بوظة جيرفي مجهـز بمدخلين وبمصاعد مساحة الطبقة الف متر مربع مقسمة قسمين تصلح لمصانع وصالات عرض ومكاتب (الماء الكهرباء والتلفون مؤمن) . الاتصال بالتلفـون ٢٨٤٠٢١ .

شقق بناية جديدة ٢ نوم وصالون وطعام مع مصعد سنويا ٢٨٠٠ ل.ل في الجديدة ٣٢٢٥٠٧ .

شقة فخمة من ٣ نوم وصالونيـن طعام وخادمة و ٣ حمامات وشرفـات ومناظر خلابة . الاشرفية ٢٢٣٦٦٧ .

شقة فخمـة ٢ نوم وتوابعهـا اول طلعة فرن مكايل ٩٢١٧٠٩ .

لسفارة او عائلات
بولفـار المطار خلف قصر العوينـي طبقات فخمة من ٤ نـوم وصالونين ، البناء ٣ طبقات وروف .
ميريـال M E R E A L
ص.ب ١٠٥٧ . ت ٤١١٦٠٥ .

شقة فخمة ٤ نوم و٣ حمامات صيفا شتاء . الجمهور ٤٢٠٨١٢ .

شقة فخمة مؤلفة من ثلاث غرف نوم وصالون وغرفة سفرة وغرفة خادمة واربعـة حمامـات وبلكونـات مطلة على البحر مفروشة موكيت فيها تكييف هواء . للمراجعة ٣٠٠١٧٨ — ٩—١١ صباحا .

مكاتب مع تدفئة وتبريد في مركـز تجاري مهم ٢٤٧٣٧٨ — ٢٤١٧٤٥ .

مشغل، محلات ومستودعات ٢٨١٢٩٠.

للايجار مـع خلـو
كاراج للسرفيس ضمن المنطقـة التجارية ٢٤١٧٤٥ .

روف فخم قبالة الفاردينيا الحازمية ٤ نوم وسفرة وصالونـات وخادمـة ومنتفعات . ت ٢٨٦٢٨٣ — ٢٨٤٧٩٨.

شقق مفروشة للايجار قرب الجامعة الاميركية ومستودع للبيع والايجـار الدورة ومحل للايجار الدكوانة . وكلاء بنايات التلفون ٣٤٥٠٠٩ .

للايجار روف دوبلكس ، ٣ — ٤ منامة ، ٥ حمامات، ٢ صالون ، طعام، تيراس كبيرة، منظر على البحر والجبل. تدفئة مركزية وتبريد . الروشة بنايـة سكوتش كلوب . المراجعة ٣١٣٠٤٣ — ٣١٢٥٨٠ .

الكانغـارو للايجار والاستئجار
مفروش
مفروش عندنا من ٢٠٠ ليرة الى ١٠٠٠ ليرة في الشهـر .
غير مفروش
غير مفروش عندنا في كل المناطق من غرفة نوم الى ٤ غرف نوم مـع كل منتفعاتها وابتداء من ١٨٠٠ ليرة في العام الى ٢٠ الف ليرة في العام. الاتصال فورا : ٢٤٤٣٣٠/١ .

للايجار شقة ، طبقة ٣٤٦ صالونات، طعام ، ٣ نوم ، ٤ حمامات ، غرفـة خادمة ، تدفئة مركزية وحديقة شتوية، الروشة بناية سكوتش كلوب. المراجعة ٣١٣٠٤٣ — ٣١٢٥٨٠ .

للبيـع أو الايجـار

مخزن للبيع او للايجار باسعار مغرية عمارة يعقوبيان قرب كاباريه فينوس . الاتصال ٣٤٥٣٠٧ .

المنطقة الصناعيه : مخازن ومستودعات للبيع والايجار . تلفون ٢٦٨٣١٨ .

مـطلوب

مطلوب استئجار شقة عالية ٢ نوم واستقبال وسفرة في الاشرفية او راس بيروت . التلفون ٣٤٠١٨٠ من ٨ الى ١١ .

مطلوب لشركة كبرى للتوزيع مستودع تحت الارض او فوقها من ٥٠٠ الى ٦٠٠ م يدخله الهواء والضوء كذلك عشر غرف علوية للادارة. نفضل شارع القنطاري . شارع بشارة الخوري . شارع المطار . التلفون ٢٤٧٩٠٠ — ٢٤٦٩٠١ .

مطلوب عقار يصلح لمعمل نسيج في المناطق الصناعية مساحته ٢٠٠٠ متر مربع . المراجعة ٢٥٠٤٨٠ قبل الظهر.

سيارات

مرسيدس S ٢٢٠ للبيع
فيتاس ارض ٦٥ ممتازة ٧٠٠٠ ليرة. ٢٨٠٣٢٢ صباحا و ٢٨٥٩٣٣ مساء .

فيات ١٢٥ موديل ٦٨ زوائد عـدة التلفون ٣٢٥٩٤١ .

موريس ستايشـن ٦٦ — ٢٨٥٦٦٤ ب ق .

للبيع فيات ٦٠٠ موديل ٦٦ حالـة جديدة — راديو ١٨٥٠ ل.ل التلفـون ٢٨٦٧٣١ .

موريس كوبر السعـر ٣٠٠٠ ل.ل جيرار خنشاريان . ت ٢٩٢٥٣٠ .

Mercedes 250 SE 1967 Tél. : 345653.

Lancia Sport 3000. Tél. : 292528.

البسـاتين

للبيـع

للبيع دار للطباعة ساحة الدبـاس طابق اول فسيح . الهاتف ٢٢٨١٧٤ .

الة ستيريو المانية جديدة ٢٩٠٤٣٤.

تتمة الاعلانات المبوبة في الصفحة ٨

لتمويل شراء السيارات
الخصوصية لفترا ٣٦٢١٧٢ .

نشتري ونستبـدل كـل انـواع السيارات . ت ٢٨٢٥٢٢ .

٣٠ سيارة مستعملة تنتظركم لدى كاراقيل اونو الحازمية ٢٨٢١١٤ .

بيع وشراء كل انواع السيارات . يحيا النويري ٧٤٠٧٥٠ صور .

انطوان وديـع
وكيل سيارات بيجو ٩٣١٩٦٢ .

للبيـع

مرسيدس ١٩٠ موديـل ٦٥ حالـة جيدة. الاتصال بعد الظهر ٢٨٧٦٣٧ .

للبيع فولكسفاكن بيك اب ٦٧ فـي حالة جيدة . المراجعة ٢٦٤٨٠٥ .

Peugeot 404, 1967, Sliding Roof insurance for one year. Mechanic paid. Tel. 345653.

Simca 1501, Special 1969. Automatic. Tel. 345653.

Mustang 66 كحلية ٦ سيلندرات صاحب واحد جيدة ٣٤٢٩١٩ سيزار .

فولكسفاكن ١٢٠٠ — آخر ٧٠ — ١٥ الف كلم . التلفون ٣١٠٨٨٦ .

موريس — ميني اوتوماتيك موديل ٧١ الاتصال ٣٤٧٨٨٤ يحيى .

للبيع بداعي السفر سيارة روفر ٦٩ 2000 TC حالة ممتازة سعر ١١ الف ليرة . التلفون ٣٠٣١٦٢ .

بيجو ٤٠٤ — ٦٦ . ت ٣٦٦١٤٢ .

مكتب اسعد ابي عـاد
الشياح التلفون ٢٧١١١٧
اولدزموبيل كاتلاس اوتوماتيك مكيـف هواء موديل ٦٩ مـن دون جمرك — مرسيدس ٢٢٠ موديل ٦٩ — مرسيدس ٢٠٠ موديل ٦٥ — دودج دارت موديل ٦٤ — امجي صالون موديـل ٦٧ — اوبل كابيت موديل ٦٥ — مرسيدس ١٨٠ و ١٩٠ مع تسهيلات في الدفع .

أوتو بيكر دوسلدورف
يدعوكم الى زيـارة اكبر عـرض لسيارات مرسيدس مستوردة من المانيا ومكفولة ١٨٠ و ١٩٠ و ٢٠٠ و ٢٢٠ و ٢٣٠ و ٢٨٠ و S الوان متنوعة مختلفة ٣١٢ شارع سامي الصلح . الهاتف ٢٨٥٢١٥ .

جاكوار ٦٥ S 3.8 في حالة جيدة بسعر مغر . ت ٣٢٦٩٦٣ .

سيمكا ميل ٦٨ — FM ٢٦٥٩٧١ .

مرسيدس ١٩٠ — موديل ٦٤ ممتازة. ت ٢٧١١١٧ .

مرسيدس ٢٠٠ — ٧١ مازوت ٤ آلاف كلم من دون جمـرك موجودة في الحرم الجمركي . للمراجعة المبـدل الجمركي اسكندر خباز التلفون ٢٩٧٣٣٥ أو ٢٨٩٦٧٥ .

بداعي السفر مرسيدس ١٩٠ صالون ٦٥ حالة ممتازة ٣٤٤٩٠٣ .

مرسيدس ١٨٠ المانية ٦١ — ٣٤١٣٦٥ .

فولكسفاكن كارمن غيا ٦٤ جيدة — ٢٥٠٠ ل ٢٩٢٨٣٨ بعد ٦ مساء .

Cooper (S) 1970. Tél 345653.

اعـلان توظيـف

تعلن شركة جدة التابعة في البلاد العربية السعودية عن حاجتها الى :

١ — أطباء عامين .
٢ — اختصاصي في الطب الداخلي .

ليعملوا في محطات الضخ التابعة لها في المملكة العربية السعودية على ان تكون لديهم المؤهلات الآتيه :

أطباء عامـون
خريجو معاهد طبية معترف بها ولديهم خبرة سنتين على الاقل . معرفة الانكليزية ضرورية . الراتب والمخصصات مغرية .

اختصاصي في الطب الداخلي
خريج معهد طبي معترف به ولديه خبرة ثلاث سنوات على الاقل كطبيب مقيم . يجب ان يكـون حائزا شهـادة المجلس الاميركي للطب او ان يكون عضوا في كلية الطب الملكية M.R.C.P. من المملكة المتحدة .
الراتب والمخصصات مغرية .
يجب ارسال الطلبات باللغة الانكليزية الى :

مكتب التوظيف
التابلاين
ص.ب ١٣٤٨
بيروت لبـنان
ونسخة عن الطلب يجب ان ترسل الى :
وزارة البترول والثروة المعدنية
ص.ب ١٤١
الدمام . المملكة العربية السعودية .

بوتاجي يعلن عـن تنزيـلات مهمـة
في ايجارات المساكن المفروشة في كل مناطق راس بيروت .

استديو كاشف على البحر	٣٥٠ ل.ل. شهريا .
غرفة منامة مع صالون وتوابعها	٤٠٠ ل.ل. شهريا .
غرفتا منامة وتوابعهمـا	٥٠٠ ل.ل. شهريا .

اتصلوا بمساكن بوتاجي المفروشة
شارع شوران ، الروشة ، راس بيروت
التلفـون ٢٤٠٠٢٣/٢٤ .

SYSTEMS ANALYSIS
Computer Course

ARCADIA ACADEMY has the pleasure to announce for Tuesday the 9th of November 7.30 p.m. the Start of its next Systems Analysis Course in English.

It is for you the «CHANCE» to become :

The Head of the Data Processing Department — The One in charge of the Organization of the work and the Functional choice of the Computer. The Responsible for the «MECANISATION» of the Entreprise. The controller over the different stages in treating an Information. The DESIGNER of SYSTEM suitable for Computer Processing... etc... etc.

It is for you too ; this undisputed fact :

THE EARNING OF TOP SALARIES, anywhere in the world.

Tuition Fee : Reasonable.

Date of Aptitude Test. Wednesday, 3/11/71 from 4 to 6 p.m.

For interviews and further details contact :

ARCADIA ACADEMY

Ghabayin Bldg., behind Banco Di Roma.
Hamra — Beirut. Tel. : 348748.

المفكرة

جيد الى غائم .
الرياح السطحية جنوبية غربية، معتدلة .
الانقشاع جيد .
الحرارة في الساحل من ١٤ الى ٢٣ درجة ، في الجبال وفوق ١٠٠٠ متر من ٨ الى ١٥ ، في الداخل والبقاع من ١ الى ٢٠ .
الرطوبة في الساحل من ٥٥ الى ٧٥ في المئة .
البحر هادىء .
الحرارة المسجلة امس في بيروت ٢٤ — ١٤ ، طرابلس ٢١ — ١٤ ، الارز ١٠ — ٢ ، مرجعيون ١٨ — ١١ ، رياق ١٩ — ١ وضهر البيدر ١٢ — ٤ .
كان الطقس بعد ظهر امس جيدا في دمشق والحرارة ١٤ ، عمان ٢٢ ، بغداد ٢٤ ، الكويت ٣١ ، جدة ٣٢ ، القاهرة ٢٥ ، طهران ٢٠ ، اثينا ٢٤ ، روما ٢٢ ، بلغراد ١٠ ، فرانكفورت ١٢ ، موسكو ٢ تحت الصفر ولندن ١٤ .
غائما في اسطنبول ١٠ ، جنيف ١٣ ، كوبنهاغن ١٠ وباريس ١١ .
(دائرة الرصد الجوي في مديرية الطيران المدني)

● الحمل (٢١ اذار — ٢٠ نيسان) — الظروف غير ملائمة . النجاح يتوقف على قوة ارادتك في التغيير واعادة النظر في برامجك . لا تتبع الطريق الخطأ .

● الثور (٢١ نيسان — ٢١ ايار) — كوكب الزهرة يعزز يومك . تطورات مفاجئة تترك اثرا كبيرا في حياتك . صديق في حاجة الى مساعدتك .

● الجوزاء (٢٢ ايار — ٢١ حزيران) — يوم متوسط في بعض القطاعات وجيد في البعض الاخر. امتحن اساليبك وتحركاتك وابتعد عن التطرف قدر الامكان . الجهد المتواصل يؤمن لك دوام النجاح .

● السرطان (٢٢ حزيران — ٢٣ تموز) — اهتم للامور المعقدة او الاساسية . تصريحات او قرارات تتطلب الكثير من الحذر . ادخل بعض التعديلات على طرقك القديمة.

● الاسد (٢٤ تموز — ٢٣ اب) — اشارات خطر في طريق قضاياك الشخصية والمالية . انتبه الى التسرع والعصبية الزائدة . تعاون مع اصدقائك من اجل الوصول الى اهدافك .

● العذراء (٢٤ اب — ٢٣ ايلول) — تحاش الاعمال التي تثير اعصابك . حدسك وبداهتك يساعدانك على تخطي الصعاب . وجه اهتمامك نحو الامور المهمة .

● الميزان (٢٤ ايلول — ٢٣ تشرين الاول) — ثغرات في برنامج عملك . لا تيأس ففكرك الحي والواضح يقيك الوقوع في الاخطاء . لا تتحامل على معاونيك قبل التاكد من اخطائهم .

● العقرب (٢٤ تشرين الاول — ٢٢ تشرين الثاني) — يوم جيد للاطباء والصيادلة واصحاب المهن الزراعية . لا يغرنك النجاح الجزئي . اعمل على رفع مستواك الفكري .

● القوس (٢٣ تشرين الثاني — ٢١ كانون الاول) — اذا امعنت النظر في برامج عملك تجد فرصا اكبر للنجاح وطرقا اوسع للانطلاق . لا تهمل الجزئيات وان تكن اهميتها متواضعة .

● الجدي (٢٢ كانون الاول — ٢٠ كانون الثاني) — الظروف العامة تجعلك تتحاشى الكلام غير الموزون والاعمال المتسرعة. يوم جيد للذين يعملون بجد وطموح . تطلع نحو العلاء .

● الدلو (٢١ كانون الثاني — ١٩ شباط) — النتائج ليست دائما فورية ، لكن الجدية والثقة تنتجان ثمارا غير منتظرة .

● الحوت (٢٠ شباط — ٢٠ اذار) — عملك الموضوعي والواضح يفسح امامك في طريق النجاح . يوم مؤات للاعمال الجديدة . قم بواجبك على اكمل وجه .

الصيدليات التي تؤمن الخدمة من الساعة ٨ صباحا الى الساعة ٧ مساء (الزاميا) ويسمح بالقفل او بمتابعة العمل (اختياريا) لمن يشاء لغاية الساعة ٨ فقط .

اسم الصيدلية	المنطقة	الهاتف
بيروت		
اللبنانية	ساحة الشهداء	٢٣١٦٤٢
ابي عجرم	بشارة الخوري	٢٢٤٢٨٤
جبل لبنان	النورية	٢٥٥٤٠٣
شاكر	باب ادريس	٢٢٢٣٢٣
كتة	رأس بيروت	٢٤٢٣٥٥
كومودور	رأس بيروت	٢٤٧٧٣٢
شوران	الروشة	٣١٢٢٩٨—٩
طبال	محطة النويري	٢٣١٨٥٩
شهاب	الباشورة	٢٢٩٠٥٣
الشعار	الجديدة الظريف	٣٠٣٦٣٧
الناصرة	محطة الناصرة	٢٣٤٥٢١
المتحف	ساحة المتحف	٢٨٢٨٢٧
بارتي	الاشرفية	٣٢٢٧٤٤
سان جورج	الاشرفية	٣٢٦٨٨٥
بيروت	الملعب البلدي	٣١١٢٠٠
مازن	المصيطبة	٣١٢٣٦٢
فرن الشباك		
الشفاء	طريق الشام	٢٨٠٤٧٨
الحديثة	الحي الجديد	٢٨٤٩٤٧
الساحل الجنوبي		
الامل	شياح — غبيري	٢٧١٢٨٥
بارد	بولفار الشياح	٢٧٠٢٤٩
الوطنية	حارة حريك	٢٧٠٤٥٤
انطوان حكاشي	طريق صيدا	٢٧٤٥٣٥
المعزز	الاوزاعي	٢٧٤١٧٦
صيدا		
واكيم		٧٢٠٤٠٠
مرسيل عبدالله نمور		٧٢٢٢٥٥
الساحل الشمالي		
برج حمود	برج حمود	٢٦٢٣٨٢
سرابيان	برج حمود	٢٦٠٥٦٦
البوشرية	البوشرية	٢٦٠٠٨٤
سن الفيل	سن الفيل	٢٦١٧٩١
المتن	جل الديب	٤١٠٧٠٠
جونيه		
كاورك		٩٣٠٢٠١
جبيل		
الخوري		٩٤٠٢٥٣
عاليه		
بارودي	شارع الدباس	٥٥٠١٤٣
طرابلس والميناء		
مظلوم	بولفار الكيال	٦٢٣٣١٤
		٦٢٣٣١٦
الفتح	ابو سمرا	٦٢٨٠٨٠
مخلوف الجديدة		
	الكندرجية	٦٢٢٢٨٠
الحياة	باب التبانة	٦٢٣٧٨٦
بور سعيد		
	شارع بور سعيد	٦٢٢٨١٨
زحلة		
ابو سليمان	سوق البلاط	٨٢١٤٠٠
بياجيني	الجسر	٨٢٠٥٥٠
اسعد شيبان	المعلقة	٨٢١٣٢٠

الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٤١٨٠
تقدمة : لبيب نادر — دير ميماس .

٩	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	
■									١
	■								٢
	■					■			٣
				■					٤
	■						■	■	٥
			■						٦
■		■		■					٧
		■			■				٨
■									٩

افقيا :
١ — بلدة لبنانية . ٢ — منطقة في البقاع . ٣ — من الاسماء الخمسة — حاولت . ٤ — ينشر — يعشق . ٥ — سيعبس . ٦ — من الحبوب — من الثمار . ٧ — جدها في اخبارهن . ٨ — حفلة زفاف — للاستفهام — جمع . ٩ — بلدة لبنانية .

عموديا :
١ — جدها في فؤاد — غرسا . ٢ — يحتمي — يدمر . ٣ — اله فرعوني — استملت . ٤ — بلدة لبنانية . ٥ — يعترف — حرف جر — تعب . ٦ — شركة بترول — قبر . ٧ — سرور . ٨ — حاكم . ٩ — تخطى .

حل شبكة امس

افقيا :
١ — غسان تويني . ٢ — ادمون نعيم . ٣ — بيار جميل . ٤ — النازحون . ٥ — نل — حن . ٦ — وبخها — مي . ٧ — خالد — ردي . ٨ — سوهارتو . ٩ — صر (معكوسة) — تبيان .

عموديا :
١ — غاليا — وخمر . ٢ — سجيل — صواب (معكوسة) . ٣ — امين نخله . ٤ — نور الهدى . ٥ — تنجز — رث . ٦ — ونمحه — رتب . ٧ — يعبون — دوي . ٨ — نيلن — ما . ٩ — يم — ني — ان .

كمال جنبلاط يقود الضغط السياسي لإعادة الطلاب المفصولين من الجامعة

الدعوة الى اضراب اليوم للجامعيين والثانويين


« المسيرة الصامتة » في الجامعة الاميركية .


جنبلاط في النادي الثقافي .

طرأت امس تطورات على الوضع في الجامعة الاميركية ، اخرجه بعضها من اطاره المطلبي الاكاديمي . فقد طرح رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي السيد كمال جنبلاط والنائب السيد ظافر الخطيب ازمة الجامعة من زاوية سياسية تتعلق بوضع مؤسسات التعليم الاجنبية في لبنان . الى هذا التطور الخارجي البارز حصلت ثلاثة تطورات داخلية : الاول تحويل دروس كلية الآداب من مبنى النابلسي المحتل الى مباني كليتي العلوم والزراعة في الحرم الاسفل من الجامعة ، والثاني هو المسيرة التي قام بها انصار الطلاب المحتلين داخل الجامعة تأييدا لهم ومطالبة باعادة الطلاب المفصولين . والثالث هو محاولة احتلال مبنى الكيمياء في الحرم الاسفل ، وفشل هذه المحاولة .

وكان طلاب كثيرون (لا ينتمون الى الرابطة اللبنانية ولا هم انصار للطلاب المحتلين) طالبوا ادارة الجامعة بان تؤمن لهم دخول الصفوف ومتابعة الدروس ، بشتى الوسائل . ووقع هؤلاء عريضة تدعو الادارة الى تحقيق مطلبهم . فاستجابت الادارة لهم وحولت الدروس التي كانت تعطى في النابلسي الى مباني كليتي الزراعة والعلوم . كما علقت في كل دائرة قائمة بمواعيد واماكن الدروس المحولة .

ودعا جورج بجك رئيس رابطة اللبنانية طلاب كلية الآداب الذين يودون متابعة دراستهم ، الى التوجه الى دوائرهم والالتحاق بصفوفهم في الابنية البديلة . كما اصدرت الرابطة بيانا في هذا الصدد .

على اثر ذلك عقد المحتلون اجتماعا طارئا داخل النابلسي . وبعد حوالى ٤٥ دقيقة بث اذاعة « صوت الطالب» البيان الآتي : « نظرا الى الظروف الطارئة ، قررنا تأجيل كل نشاطاتنا لهذا اليوم . هذا القرار يعتبر خطوة تحضيرية لتوجيه قضية الطلاب الى النصر » .

بعد زهاء ساعة ، اي في الثانية عشرة ظهرا ، دعا الطلاب المحتلون الى الاشتراك في « مسيرة صامتة » داخل الحرم .

وانطلق الطلاب المناصرون للاحتلال في مسيرة ضمت قرابة ٣٠٠ طالب ، مشوا من النابلسي ومروا بالكولدج هول فمكتبة يافت فبيت الرئيس كيركوود فالبلس هول فالنابلسي ثانية حيث اعتصموا في ساحتها .

وخلال المسيرة ردد الطلاب اغنيات « الحرية والقوة للطلاب » كما رفعوا لافتات كتب عليها الشعارات الآتية : « لا تشارعوا ابدا » و « حان وقت التحرك » و « الطلاب الاحرار يتحركون ويتصرفون بحرية » ، و « ادعموا الديموقراطية والحرية » و « مكتب الامن يعمل لمصلحة الادارة» و « حاربوا من الآن لان طريقنا طويلة » و « لن نتراجع ابدا » .

وعندما وصلوا امام بيت الرئيس اخذوا يرددون « ارجاعهم ، ارجاعهم، هلا هلا ارجاعهم » .

في ما يخص احتلال مبنى الكيمياء ، حصلت المحاولة على الوجه الآتي: بعد نهوض عمال الجامعة من نومهم في ٧،١٥ صباحا ومغادرتهم مبنى الكيمياء ، دخل هذا عدد من الطلاب واحتلوه . وفي العاشرة حضر الاستاذ سلايد وفتح باب المبنى وطلب من المحتلين الخروج. في هذه الاثناء وصل بعض موظفي الجامعة وبعض الاساتذة والطلاب الذين يعارضون الاحتلال فاخرجوا المحتلين الذين تركوا المبنى بسلام .

هايدبارك ديموقراطية

بعد المسيرة دعا الطلاب المحتلون الى هايدبارك .

بدأ سليم سعاده بالكلام عن الديموقراطية . وقال « ان الاضراب هو اعلى مرحلة في التعبير عن الديموقراطية وان توقف البعض عن الدراسة لن يرهبنا » .

وقال رمزي يونس « ان الطلاب فصلوا من دون محاكمة تسمح لهم بالدفاع عن انفسهم ، وقد خرقت ادارة الجامعة بذلك قوانينها ونريد اقناعنا انها تمارس الديموقراطية » .

وذكر محمد دجاني : « اننا قد لا نلاقي مساندة الاغلبية ، مثلما حصل في العام الماضي ولكن ما العمل وزملاؤنا مطرودون ؟ تقول الادارة ان المفصولين من المتخرجين لم يتأثروا : هنالك طالب في بركلي ينتظر معاملات الجامعة لتصله وعليها قرار الفصل ولن يقبل ، كذلك منحته الدراسية حرم منها . لجأنا السنة الماضية الى الاساليب الديموقراطية لكنها لم تجد لان الادارة تعني بالديموقراطية وضع رقابنا تحت ارجلها » .

واوضح لطف الرحمن جنيد ان بيانات الادارة تشعره بالاهانة .

وسأل ضياء عبيد : «ماذا ستفعلون اذا ما استمر الاضراب وتابعت الادارة اتخاذ القرارات المماثلة ؟ » . وزاد تذكروا انكم دفعتم الاقساط ومالكم يهدر بتعليق الدروس .

وردت عليه نهى نادرس ان على المادين ان يتابعوا دروسهم غير هنا حيث تطرح وتقسم الثقافة بالعملة . « ان الاضراب هو جزء من ثقافتنا كذلك صراعنا مع الادارة » .

وقال اشرف غاني : « قضيتنا هي ان خلفيتنا هي مجتمع متخلف وثقافتنا في الجامعة لا تنشر فينا الوعي لهذه الحقيقة اضراب العام الماضي اخفق لكن موضوع هذا الاضراب مختلف. ان المنطق الذي سنستعمله هو مواجهة العنف بالعنف للقضاء على احوالنا الذليلة » .

وانهت تبيلة مراد الهايدبارك بالقول: « لنذهب الى بيوتنا وناخذ اجازة اذا كنا لا نريد مساندة المضربين » .

الدعوة الى اضراب عام

على صعيد اخر ، وبدعوة من التنظيمات الطالبية في الحزب التقدمي الاشتراكي والحزب الشيوعي اللبناني والحزب الديموقراطي وحزب البعث العربي الاشتراكي وحزب العمل الاشتراكي العربي وحزب العمال الثوري واتحاد طلاب الجامعة العربية ووحدة القوى الناصرية واتحادات طلاب الاردن والكويت واريتريا والعراق والبحرين وفلسطين والاتحاد العمالي العام واتحاد الشباب الديموقراطي ، عقد بعد ظهر امس في النادي الثقافي العربي مؤتمر وطني للبحث في ازمة الجامعة الاميركية حضره ، من غير الطلاب ، السادة : كمال جنبلاط ومنح الصلح وفريد جبران وزاهر الخطيب وجوزف مغيزل ورغيد الصلح وعدد من ممثلي الاحزاب والقوى السياسية وممثلين عن اتحادي طلاب الجامعتين اللبنانية واليسوعية . وبعدما ناقش الحضور تطورات الازمة وابعادها قرروا تأليف، لصياغة مقررات المؤتمر وتوصياته ، لجنة ضمت كلا من ادي زنانيري وانور الفطايري وحمد قباني وسعدالله مزرعاني . واجتمع هؤلاء قرابة نصف ساعة واتخذوا المقررات والتوصيات الاتية :

١ — المطالبة باعادة الطلاب المفصولين فورا والغاء كل التدابير المتخذة في حق الطلبة في الجامعة الاميركية .

٢ — اعتبار مجلس الطلبة الممثل الشرعي لطلاب الجامعة الاميركية ومطالبة الادارة بالرجوع عن القرار التعسفي في حقه .

٣ — استنكار مبدأ الانتقام من قادة الحركات الطالبية .

٤ — تطبيق القانون الذي يخول الدولة صلاحية الاشراف المباشر على معاهد التعليم العالي .

٥ — تشكيل لجنة متابعة وطنية تتولى دعوة كل المنظمات الوطنية والطالبية والشعبية الى دعم مطالب طلاب الجامعة الاميركية وطرح القضايا الاساسية التي تثيرها ازمة الجامعة .

٦ — تأليف لجنة طالبية للاتصال بكل المعاهد والجامعات .

٧ — اعلان اضراب رمزي طالبي كخطوة اولى ، يوم الخميس ٢٨ تشرين الاول في المعاهد والجامعات ودور المعلمين في لبنان .

٨ — تكليف لجنة المتابعة توقيت وتحضير الخطوات التصعيدية التي اقترحها المؤتمرون وفي طليعتها اعتصام وطني شعبي في الجامعة الاميركية حتى تنفيذ المطالب .

جنبلاط : تدخل الدولة واجب

وسبقت قرارات اللجنة وتوصياتها خطب القاها عدد من ممثلي الاحزاب والهيئات بينهم السيد كمال جنبلاط .

ومما قال رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي : « ان مشكلة الجامعة الاميركية ناجمة عن ان حركة «لبننة» المؤسسات الاجنبية لم تتم منذ ١٩٤٣ (...) وقد وقف المتنفذون دائما في وجه لبننة هذه المؤسسات (...) والجامعة الاميركية في بيروت مرت بثلاث مراحل الاولى مرحلة التبشير والثانية انتقلت فيها الى لون من علمنة التعليم العام وشهدت اذ ذاك ولادة الحركات الوطنية الاولى بين جدرانها . اما المرحلة الثالثة والاخيرة فكانت لونا جديدا من الاستعمار الثقافي والتسلل الى مواقع القوة في الدول النامية للسيطرة عليها . وهذه السياسة بدأت عندما اخذت الحكومة الاميركية تمول الجامعة مباشرة ، ووراء الحكومة المخابرات وغيرها من الاجهزة » .

وتساءل السيد جنبلاط : « كيف يجوز على ارض لبنانية لمؤسسة تعليمية ان تقوم بواجباتها لمصلحة اكثرية غير لبنانية ، اذ ان اكثرية طلاب الجامعة ، في السنوات الاخيرة، هي من الاجانب » .

واوضح « ان دور الجامعة يجب ان يكون تلبية حاجات اللبنانيين اولا ثم ابناء البلدان العربية قبل ان توجه جهودها الى تلبية حاجات الاجانب » .

وطالب الحكومة باعداد مشروع قانون يمكنها من التدخل في شؤون جميع المؤسسات الاجنبية في لبنان . « بالنسبة الى الجامعة الاميركية مثلا ، فان تمويل الحكومة لها يجب ان يفرض فرضا لتتمكن الحكومة من دخول الجامعة كرقيب على ادارتها المالية وغير المالية » .

اجتماع اليوم في مقر اتحاد اللبنانية للبحث في الاوضاع الطالبية الراهنة

العربية تؤيد بشدة واليسوعية تتحفظ


رئيس العربية بالوكالة حسن الحبال يتلو بيان المؤتمر . (كلود)

امس أعلن اتحاد الطلاب في جامعة بيروت العربية الاضراب احتجاجا على موقف الادارة في الجامعة الاميركية من الطلاب المفصولين .

وفي الاولى ظهرا عقد اتحاد الطلبة ، مؤتمرا صحافيا حضره ممثلون عن الاتحاد العام لطلبة لبنان (فرع لبنان) والاتحاد العام لطلبة اريتريا والاتحاد الوطني لطلبة العراق ومجلس الطلبة في الجامعة الاميركية ورابطة طلاب البحرين والاتحاد الوطني لطلبة الكويت والاتحاد العام لطلبة الاردن . وجاء في البيان الذي تلي في المؤتمر : « ان الموقف الذي تقفه ادارة الجامعة الاميركية يتناقض كليا مع الدور الذي يجب ان تقوم به كمؤسسة تعليمية مهمتها تربية النشء واعدادهم للمستقبل في جو تسوده الحرية والديموقراطية (...) وان ما تقوم به يفرض علينا القول انها تنفذ مخططا مرسوما ومشبوها هدفه ضرب الحركة الطالبية داخل الجامعة كجزء اولي ، ثم ضربها على الساحة اللبنانية ككل » .

واتهم البيان ادارة الجامعة بالعمل على تصفية جميع العناصر الوطنية والتقدمية في الجامعة .

وطالب البيان باعادة المفصولين « فورا ودون قيد او شرط » واستنكر « موقف اللامبالاة الذي تقفه الدولة من قضية الطلاب المفصولين » مطالبا اياها بالتدخل الفوري لاعادتهم الى الجامعة .

وانتهى البيان الى المطالبة بتنحية كيركوود رئيس الجامعة الاميركية عن منصبه « وحصر هذا المنصب بلبناني يتحسس قضايا وطنه وامته » .

واشار رئيس اتحاد الطلاب في جامعة بيروت العربية بالوكالة الطالب حسن الحبال الى ان رابطة الطلاب اللبنانيين في الجامعة الاميركية تستعين بفئات غير طالبية وقوات من الميليشيا تابعة لبعض الاحزاب اليمينية للتصدي للطلاب المضربين.

اجتماع في اللبنانية

ودعت اللجنة التنفيذية لاتحاد طلاب الجامعة اللبنانية مختلف التنظيمات الطالبية في لبنان الى اجتماع يعقد في مقر الاتحاد ، قرب كلية الآداب ، في الخامسة بعد ظهر اليوم الخميس ، للبحث في الاوضاع الطالبية الراهنة .

موقف اتحاد اليسوعية

واصدر اتحاد طلاب كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية في جامعة القديس يوسف بيانا اعلن فيه « ان الهدف الاساسي والوحيد والآني لاي تحرك في صدد أزمة الجامعة الاميركية هو اعادة الطلاب المفصولين الى الجامعة ، وان اي تحرك غير مدروس مصيره الفشل والضياع ، وان الطريقة التي اتبعت في اعلان الاضراب هي ذاتها التي ادت الى فشل التحرك في العام الماضي » .

وقال البيان ان تحرك هذه السنة ادى الى طرح المشكلة خارج اطارها تاركا اياها « في مهب الاستغلال السياسي الذي يخشى ان يؤدي الى اجهاض التحرك وضرب المطلب الاساسي الآني ودفع عدد آخر من الطلاب الى الارتماء في احضان الادارة » .

رياضة والعاب

الهومنمن ٥٠ عاما : مهرجانات سلة وطاولة ودراجات والعاب

خمسون عاما مرت على تاسيس الهومنمن في بيروت ، ولذلك عقد هوسب صرافيان رئيس النادي مؤتمرا صحافيا في مركز النادي وتحدث عن نشاطه في الميادين الرياضية والثقافية والكشفية . واعلن ان الجمعية ستقيم مهرجانات محلية دولية في مختلف الالعاب التي تزاولها .

وتبدأ المهرجانات بدورة محلية في كرة السلة على ملعب نادي الانترانيك من اول تشرين الثاني الى ٧ منه ، حسب البرنامج الاتي :

الاثنين : الساعة ٧ الانترانيك ضد التعاضد والساعة ٨ الهومنتمن ضد ماريست .

الاربعاء : الساعة ٧ هومنمن بيروت ضد القلب الاقدس والساعة ٨ الرياضي ضد البرج عينطورة .

الجمعة : الساعة ٧ الفائز في الرياضي — البرج ضد الفائز في الانترانيك — التعاضد .

والساعة ٨ الفائز من الهومنمن — القلب الاقدس ضد الهومنتمن — ماريست .

الاحد ٧—١١—١٩٧١ : الساعة ٧ الخاسران يوم الجمعة والساعة ٨ الفائزان في المباراة النهائية .

ويحرز الفائز كاسا فضية ثمينة صنعت في الخارج .

وتعقب دورة في كرة الطاولة بين ١٥ و ٢٠ تشرين الثاني على طاولة النادي ووجهت الدعوة الى ٢٠ جمعية وحدد آخر موعد للاشتراك فيها ١٣—١١—١٩٧١ .

وفي ٢١ تشرين الثاني يقام في الصباح سباق في الدراجات لمسافة ..١ كيلومتر مع كل نوادي بيروت ويشرف عليه الاتحاد اللبناني للدراجات .

وتختم المهرجانات بعد الظهر في المدينة الرياضية بعرض عام لجميع فرق الهومنمن في بيروت وتليه العاب سويدية ومسابقات في العاب القوى للذكور والاناث ثم مباراة دولية في كرة القدم بين فريق ارارات بطل ارمينيا السوفياتية والهومنمن .

وتتخلل ذلك مهرجانات ثقافية وفولكلورية مع فرق من يريفان .

وتقام حفلة خاصة توزع خلالها الجوائز والكؤوس على الفائزين في حضور الرجال الرسميين ورجال الصحافة .

غولف « بواك » : ابريق وتذكرتان

اقيمت مباراة للغولف في نادي الغولف اللبناني مع ١٢٤ لاعبا من جنسيات مختلفة ، ونظمتها الطرق الجوية البريطانية الدولية « بواك » لمناسبة تدشين رحلات طائراتها العملاقة من طراز ٧٤٧ عبر بيروت في مطلع تشرين الثاني في معدل ثلاث رحلات اسبوعيا .

وبين اللاعبين الـ ١٢٤ كان توم اورين مدير القطاع الشرقي في « بواك » الذي حضر من لندن خصيصا . ولعب مع دريك بيكارد (مدير « بواك » في لبنان وسوريا والاردن) ضد سفير ايطاليا والسيد ديفيس من التابلاين .

وفاز بالجائزة الاولى ، وهي عبارة عن ابريق فضي مزخرف كارول غلادوين وزوجها . ومن الجوائز التي وزعت تذكرتا سفر من بيروت الى لندن ذهابا وايابا ، فاز بهما مايك حرب .

٤٠٠ دركي يحرسون كأس لبنان

قرر اتحاد كرة القدم مطالبة المديرية العامة لقوى الامن الداخلي باربعمئة عنصر للمحافظة على النظام يوم الاحد في المباراة النهائية على كاس لبنان بين فريقي النجمة والصفاء .

● الساعة ٧ مساء اليوم تقام مباراة حبية في كرة القدم بين الهومنمن والتضامن على ملعب بلدية برج حمود في قيادة الحكم الدولي سركيس دمرجيان .

المباريات الجميلية : المفاجأة لم تحدث

تستانف مساء اليوم مباريات دورة موريس الجميل في الكرة الطائرة على ملعب السان جورج في الزلقا ، ولم تسجل بعد مفاجأة وكانت النتائج الاخيرة كما يلي :

فاز فريق الارز بصاليم على السان جورج حملايا ٢ — ٠ . والشبيبة — الدوار على الناشئة المروج ٢ — ١ والشبيبة — شرين على النسور نابيه ٢ — ٠ . والشبيبة النقاش على الرياضي المتن ٢ — ٠ .

وفاز خارج الدورة فريق السان جورج — الزلقا على الشبيبة — شرين ٣ — ٢ بعد مباراة حماسية دامت ساعتين .

● لمناسبة الدورة الرياضية الثانية، دورة « شالانج » في الكرة الطائرة تقيم رابطة خريجي مدرسة مار الياس بطينا حفلة كوكتيل في مقر النادي — مدرسة مار الياس بطينا ، الساعة ٧ مساء اليوم في حضور فرق لبنان للدرجة الاولى المشتركة والارشمندريت تريفن نهرا مقدم الكاس وراعي الحفلة .

شؤون البلد والناس

معهد سيدة مشموشة

يصادف اليوم الخميس موعد افتتاح السنة الدراسية في معهد مشموشة وتقام مادبة عشاء تقليدية على شرف الطلاب الجدد في حضور اسرة قدامى المعهد .

صليب الانسانية

جاءنا ان حامل صليب الانسانية المعذبة السيد ادمون خياط سيزحف على سفارة الفاتيكان وعلى سفارات الدول الاربع فرنسا ، الولايات المتحدة الاميركية ، بريطانيا ، الاتحاد السوفياتي ، وذلك يوم السبت ٣٠/١٠/١٩٧١ من الساعة العاشرة صباحا من فندق الكارلتن.

الاسوشيتدبرس

اقام موظفو وكالة انباء الاسوشيتدبرس في بيروت حفلة غداء على شرف السيد روي ايسويان رئيس مكاتب الوكالة في منطقة الشرق الاوسط ، لمناسبة منحه « الزر الذهبي » من مركز الوكالة في نيويورك لانقضاء خمس وعشرين سنة على عمله فيها .

نبيل فؤاد تفنكجي

انعم الله على السيد فؤاد لويس تفنكجي والسيدة قرينته بمولود ذكر سمياه نبيل (مستشفى الدكتور سامي طراد) .

السكن : قطع الضجة وتنظيم الريح

بغية « اعادة تاهيل دور المهن العلمية » افتتحت كلية الهندسة والعمارة في الجامعة الاميركية ، اول حلقة دراسية لها حول « أحدث التطورات في هندسة الميكانيك في خدمة البناء » .

ويشترك فيها اكثر من ٣٠ شخصا من لبنان وسوريا والاردن والكويت وتركيا وايران وقبرص . والقيت محاضرتان فيها هما للدكتور الن وايز رئيس مركز البحوث العلمية لعمارة الابنية في بلاده بريطانيا . وفي الاولى تحدث عن الضجة في المدن والسيطرة عليها بواسطة التخطيط الهندسي . وفي الثانية عن تاثير الريح في التهوئة عند تركيز مجموعة من الابنية .

وعن الضجة قال وايز انها تضخمت في انحاء العالم ، خصوصا في بلده بريطانيا حيث اصبحت تشغل الشعب كله . وعرض فيلما عنها . واتى على ذكر طبيعة الصوت فقال هو ارتجاج في الهواء يسبب امواج ضغط .

وتطرق الى الحماية منها والى ان حكومة بلاده تعمل الآن على مساعدة المستشفيات والمدارس والبيوت لقطع ضوضاء السير والمطارات عنها . وان الخطوة الاولى هي البحث عن الامواج المختلفة التي يمكن الضجة ان تمر فيها . وانهى متناولا الارتجاج .

وعن « تاثير الريح في التهوئة عند تركيز مجموعة من الابنية » ، قدم وايز محاضرة تطبيقية اعتمدت على الافلام وعلى «السلايدس» في الدرجة الاولى .



"جُرّ عربتك ومحراثك على عظام الموتى"
وليم بليك: صور حبلى بالمعاني يطلقها وعيناه مفتوحتان

مؤلفات الشاعر الانكليزي وليم بليك، والمؤلفات عنه ، تتوالى في كثرة في اللغة الانكليزية . كأنه يطرح لغزا يجب حله في سرعة . ألم يقل ان جلاء ابهاله ، كان أحد اكتشافات هذا العصر ؟

ان التاريخ الادبي لم يقدم شخصية أكثر مثارا للدهشة ، من وليم بليك . انه مر بين الناس بلا حوادث ، وظل غامضا برغم اعجاب بعض عارفيه . وفي خلوته التامة تقريبا مع الآفاق الذهنية ، واشياء الفقر المرهق ، خلق عالما مليئا بالاعاجيب والشعر والالوان ، وعاش مستثيرا بين رؤاه.

قصائده غالبا مبهمة وغير مترابطة وطويلة . انها أشبه بانساب الآلهة القديمة ، تغذيها التقاليد الساحقة ، ولكن في قميص من الحدس يجعل منه رائدا . اذ يجب ان يستحضر الماضي البعيد والتأملات المصرية الاكثر مغامرة .

عند بليك ليس من اختلاف جوهري بين الخيال الانساني ، مهما يكن سجينا او يظن ذلك ، والكلمة التي كانت في البدء . وهذا الخيال لا يتعارض ابدا في الواقع ، مع فكرة ان « اللوغوس » لا يتعارض مع ذاته. وعندما يهاجم بليك العقل ، وغالبا يفعل ، انما يهاجم دائما العقل الماحك وعبد « الرؤيا البسيطة » ، أي الرؤيا الحسية ، والمحدود والمحدد .

واذا كان بليك يعلي شأن الخيال بدل الكلمة ، فلانه ينطلق من الروح الانسانية . واذا كان يقدم الخيال على الفكر الخلاق ، فكي يعارض في صورة افضل ، ارسطو وباكون ولوك والعلم الذي ، في نظره ، لم يفعل غير اطفاء بصيرتنا الروحية .

ثم أليست الصورة هي الشكل المفاجىء للفكرة ؟ واذا وضعنا جانبا بعض الفقرات والمقاطع النثرية الاستدلالية ، فماذا يبقى لديه غير الصور ؟ تلك التي نحظى برؤيتها وعيوننا مغمضة ، فيما هو يطلقها متلاحمة ، حبلى بالمعاني وعيناه مفتوحتان .

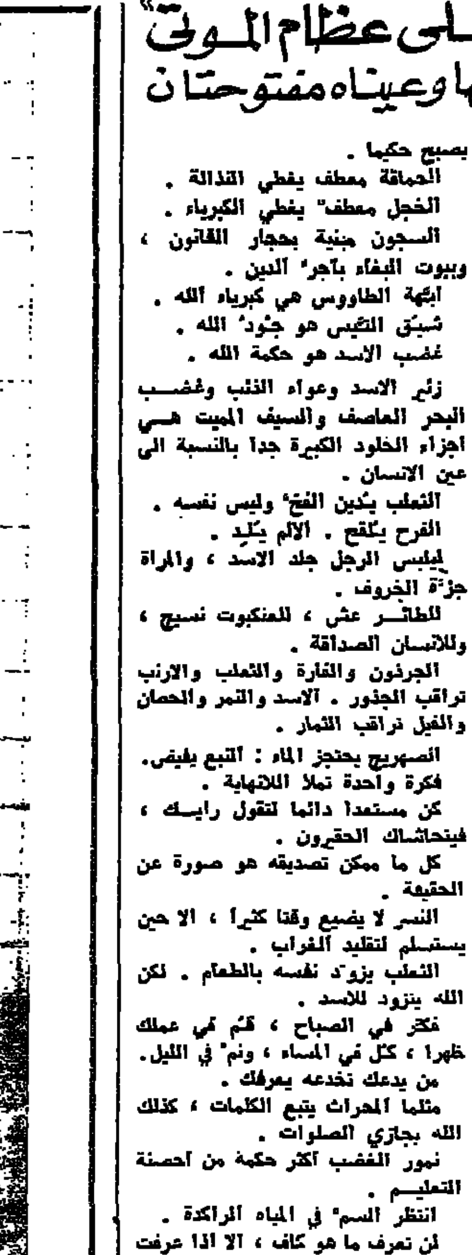
★

١٧٥٧ : ولد بليك في ٢٠ تشرين الثاني في حي سوهو في لندن .

١٧٧١ : بدأ يتعلم النقش على يدي النقاش جيمس بازير .

١٧٨٠ : تعرف الى النحات جون فلاكسمان ، ثم الى الاب هنري ماثيو الذي شجعه على سلوك طريق الشعر والرسم .

١٧٨٢ : تزوج كاترين بوشيه التي كانت له زوجة مثالية .



وليم بليك .

١٨٢٧ : مات في لندن « وهو يبصر السماء تنفتح امام عينيه وتغني امجاد السيد » .

وفي ما يأتي ترجمة «أمثال الجحيم» من أبرز اعماله :

أمثال الجحيم

في موسم الزرع تعلّم ، وفي الحصاد علّم ، وفي الشتاء افرح .

جرّ عربتك ومحراثك على عظام الموتى .

طريق الاسراف تقود الى قصر الحكمة .

الحكمة عجوز غنية وقبيحة يغازلها العجز .

الذي يشتهي ولا يعمل يلد الرائحة النتنة .

الدودة المقطوعة تسامح المحراث .

الذي يحب الماء ، غطّسه في النهر.

لا يرى أحمق الشجرة ذاتها التي يراها عاقل .

الذي لا يشعّ وجهه ، لا يصبح نجمة .

الخلود مشغوف باعمال الزمان .

النحلة المنهمكة لا فراغ عندها للحزن .

ايام الجنون تقيسها الساعة ، وايام الحكمة لا يمكن ساعة ان تقيسها .

كل غذاء سليم يصاد بلا شبكة ولا فخ .

أعطِ في كثرة العدد والوزن والقياس في سنوات الجدب .

لا طائر يرتفع عاليا كثيرا ، اذا استعمل جناحيه الخاصتين .

لا يثأر ميت من الاخطاء المعاناة .

العمل الاسمى ، ان تضع الآخر في مرتبة أعلى منك .

اذا ثابر الاحمق على حماقته ، يصبح حكيما .

الحماقة معطف يغطي النذالة .

الخجل معطف يغطي الكبرياء .

السجون مبنية بحجار القانون ، وبيوت البغاء بآجر الدين .

ابّهة الطاووس هي كبرياء الله .

شبق التيس هو جود الله .

غضب الاسد هو حكمة الله .

زئير الاسد وعواء الذئب وغضب البحر العاصف والسيف المميت هي اجزاء الخلود الكبيرة جدا بالنسبة الى عين الانسان .

الثعلب يدين الفخ وليس نفسه .

الفرح يلقح . الالم يلد .

ليلبس الرجل جلد الاسد ، والمرأة جزّة الخروف .

للطائر عش ، للعنكبوت نسيج ، وللانسان الصداقة .

الجرذون والفارة والثعلب والارنب تراقب الجذور . الاسد والنمر والحصان والفيل تراقب الثمار .

الصهريج يحتجز الماء : النبع يفيض.

فكرة واحدة تملأ اللانهاية .

كن مستعدا دائما لتقول رأيك ، فيتحاشاك الحقيرون .

كل ما يمكن تصديقه هو صورة عن الحقيقة .

النسر لا يضيع وقتا كثيرا ، الا حين يستسلم لتقليد الغراب .

الثعلب يزوّد نفسه بالطعام . لكن الله يتزود للاسد .

فكّر في الصباح ، قم في عملك ظهرا ، كل في المساء ، ونم في الليل.

من يدعك تخدعه يعرفك .

مثلما المحراث يتبع الكلمات ، كذلك الله يجازي الصلوات .

نمور الغضب أكثر حكمة من احصنة التعليم .

انتظر السم في المياه الراكدة .

لن تعرف ما هو كاف ، الا اذا عرفت ما هو زائد .

اصغ الى تأنيب الاحمق ، انه شرف ملوكي .

للعينين النار ، للمنخر الهواء ، للفم الماء ، وللحية التراب .

الضعيف عند الشجاعة ، قوي عند الحيلة .

شجرة التفاح لا تسأل شجرة الزان كيف تنمو ، ولا الاسد يسأل الحصان كيف يمسك فريسته .

الذي يتقبّل بكل شكر ، يحصل على حصاد وافر .

اذا لم يكن الآخرون حمقى ، نكون نحن .

روح الدهشة العذبة ، لا يمكنها ان تلوّث .

ان ترَ نسرا، تر قسما من العبقرية: فارفع رأسك عاليا .

كما الدودة تختار أجمل الاوراق لتضع فيها بيضها ، كذلك الكاهن ينزل لعناته على أجمل أفراحنا .

ابداع زهرة صغيرة يتطلب عمل أجيال .

الشتيمة تثير ، المدح يريح .

الخمر الجيدة هي العتيقة ، المياه الجيدة هي الجديدة .

الصلوات لا تحرث ! المدائح لا تحصد !

الفرح لا يضحك ! الحزن لا يبكي !

الجلال للرأس ، المؤثر للقلب ، الجمال للحواس والتناسب لليدين والرجلين .

مثلما الهواء للطير ، والبحر للسمك، كذلك الاحتقار للكائنات المحتقرة .

الغراب يريد العالم اسود، والبومة تريده أبيض .

الغزارة هي جمال .

اذا اخذ الاسد بنصيحة الثعلب ، يصبح محتالا .

التحسينات تجعل الطرق مستقيمة، لكن الطرق غير المعبّدة وذات المنعطفات المفاجئة ، هي طرق العبقرية .

خنق طفل في المهد أولى من حضن شهوة خامدة .

حيث لا يوجد الانسان ، تكون الطبيعة قاحلة .

شيء ممكن فهم الحقيقة ، دون الايمان بها .

هنري فريد صعب

شعر ارجنتيني: "يثب النمر نحو النور"

جاءنا من سعاد مرعج في بوينس ايرس – الارجنتين انها تترجم الى العربية ديوانا للشاعر الارجنتيني المعروف نيقولاس كوكارو الذي حاز الجائزة الوطنية للشعر . وهي جائزة موعدها كل اربع سنوات حيث تمنح لافضل انتاج .

وهنا قصيدة للشاعر عنوانها « يثب النمر نحو النور » في الترجمة العربية كما وضعتها المغتربة مرعج :

« يثب النمر نحو النور
عندما ينبثق النور
يرتجف العالم
في مدى عينيك ،
معا قضينا امسية
سحرتها القبل ، والتحمت يدانا
امام وحشة الشمس
الآن يضرب البحر
بفوضاه الازلي
الصخور والرمال
وانا املأ شفاهي
باسم
اردده على الامواج
واهتف به في اذن الرياح
واداعبه على اجنحة الطيور
واحمله معي
وفي جوارحي
ما دامت الاجسام المضطرمة
تتعانق
الآن ، غدا
دوما
اكثر
اكثر » .

نزلي البرداية ، قبل ترويقة الصبي وتنظيف الاعالي (عن « شترن »)

الى القارىء : مراكز بيروت الثقافية تغذيك وتسليك
مجريون يحيون ذكرى برتوك وبريطاني غريب يحيينا

اسبوع « دار الفن والادب »

● الاسبوع الفني في « دار الفن والادب » من الاثنين اول تشرين الثاني الى السبت ٦ منه ، هو كما يأتي :

– الاثنين اول تشرين الثاني ، الساعة ٧ مساء : افتتاح معرض الفنان الياباني سوزوكي والفنانة الفرنسية بلاسكو .

يستمر الى ٩ منه من الساعة ١٠ صباحا الى ٨ مساء .

– الخميس ٤ منه الساعة ٨ مساء : محاضرة سوزوكي عن : « الجمالية والمناقبية الاجتماعية » (في اللغة الفرنسية) .

– الجمعة ٥ منه الساعة ٨ مساء : عرض فيلم من انتاج جمهورية المانيا الديموقراطية : « للعيون فقط » في لغة فرنسية وترجمة عربية .

– السبت ٦ منه الساعة ٨ مساء : امسية موسيقية احتفالا بذكرى مرور ٢٥ سنة على وفاة الموسيقي المجري بيلا برتوك .

وفي صدد برتوك ، ينظم ايضا المعهد الموسيقي الوطني حفلات خاصة بذكراه . وسيأتي موسيقيون مجريون في مطلع تشرين الثاني لاحيائها في الحفلات :

(عنوان دار الفن والادب : شارع عبد الباسط فاخوري ، ملك عسيلي).

بين القضبان : حادثة غير متوقعة

● اي صلة يمكنها ان تكون بين خبير في دوزنة البيانو من جنوب ايران وبين رئيس أساقفة انكليكاني ؟

الجواب هو دونالد سوان ، عازف البيانو ومؤلف الاغاني البريطاني . فعمه خبير في دوزنة البيانو وصديقه الحميم رئيس اساقفة . وسيأتي بدعوة من رئيس الاساقفة ومعه فريقه الغنائي الخماسي لاحياء عرضه الجديد « بين القضبان » الذي اهداه الى عمه . وقوبل عرضه بترحيب حماسي من النقاد خلال جولة في المقاطعات البريطانية ، وسيكون في بيروت قبل ان يتوجه الى « الوست اند » في لندن .

وان الكثيرين يذكرون العرض الذي يدعى « لدى هبوط قبعة » حيث ظهر دونالد سوان وصديقه مايكل فلاندرز ، وقدماه ١٧٠٠ مرة في معظم بلدان العالم الناطقة بالانكليزية ، بما في ذلك ثلاث رحلات الى اميركا .

ويؤدي دونالد سوان وفرقته وقوامها خمسة شبان في « بين القضبان » ، سلسلة متتابعة من الاغاني ذات طابع من الشرق الاوسط ترتكز على حياة سوان المتنوعة ، وهي تطور للفلسفة القائلة ان الحادثة غير المتوقعة ، كما الحال « بين القضبان » ، هي تظهر الحقيقة .

وهذا الفريق ، الى «بين القضبان» سيقدم برنامجا يدعى « صوت الترنيمة الشعبية المعاصرة » ويشمل العديدات من اكثر التراتيم حيوية واحدث ما كتب منها ، وسيتاح للجمهور مجال المساهمة في العديد منها مما طبع في البرنامج . والنصف الآخر من العرض يشمل « صلاة على روح الاحياء » من تأليف سوان ، وهي ترنيمة مؤثرة مستوحاة من كلمات الشاعر الانكليزي سسيل دو لويس .

وهنا مواعيد الحفلات :

– «بين القضبان» ، الجمعة ٥ تشرين الثاني والسبت ٦ منه ، الساعة ٨،٣٠ مساء ، على مسرح غولبنكيان في كلية بيروت للبنات سعر البطاقة ٧ ليرات (الطلبة نصف السعر) .

– « صوت الترنيمة الشعبية المعاصرة » ، الاربعاء ٣ تشرين الثاني، الساعة ٨،٣٠ مساء ، في قاعة الاجتماعات للجامعة الاميركية في بيروت، سعر البطاقات ٩ – ٦ – ٣ ليرات لبنانية .

(يمكن شراء البطاقات من المجلس الثقافي البريطاني او السفارة البريطانية ، كما من الوست هول في الجامعة الاميركية او كلية بيروت للبنات في امسيات الحفلات) .

من تركيا : غناء وموسيقى

● تصل فرقة الموسيقى لدار الاذاعة والتلفزيون في انقره وتضم نجوما في الموسيقى والغناء في تركيا ، لتحيي حفلا في التلفزيون اللبناني يوم السبت ٦ تشرين الثاني ١٩٧١ ، الساعة الثامنة مساء على القناة ٧ .

وعدد اعضاء الفرقة ثلاثون فنانا وفنانة وهي واحدة من فرق الدار التي قام بعضها برحلات فنية الى تونس ، والجزائر ، وطهران ، وراولبندي ، ولاهور ، وبغداد ، والبصره ، ودمشق، وعمان ، وبيروت حيث أدت وسجلت برامج خاصة .

يقود الفرقة قوتلو باياصلي وفيها المطربات :

نوين دميرنوقان ، غونول اقسين ، صولماز تايمان ، مرال اغورلو ، غولاي غوكسال ، نورسال اونصال ، جان الي ، يوكسال كيب ، سيرا ارصويلو ، الا الطين ، ايسال غوانج.

والمطربون : حسين غوكمان ، احمد مليك ، بكير صدقي سزكين ، نجدت اردملي ، طانر شنر ، طورهان اوزاك، علي شان اوزان ، متين افريست ، قدري شارمان .

والعازفون : صلاح الدين اينال – كمان ، سالمي مرتونج – نلي ، يوجال اشان – فيولا ، روحي غوتلل – كلارنيت ، اسماعيل اقدنيز – فيولونسيل ، نكيل برقوت – قانون ، صلاح الدين الطين باش – عود ، احسان اوزغان – كمنجة وطنبور ، حسين السلاري – ابقاع ، نجدت ناموطلر – ضبط موسيقي .

● من على « منبر ١٩٤٣ » ، بدعوة منه ، القى الدكتور المحامي ميشال غريب محاضرة موضوعها « ملابسات قضية الغاء ذكر الطائفة عن بطاقة الهوية » .

قدم المحاضر ، المحامي ايلي روفايل بكلمة جاء فيها ان مؤسس الحركة العلمانية الديموقراطية ، ميشال غريب علماني ، مجرب ، ثاقب النظر ، من اهم مبادئه في الحياة « وحدة القول والعمل » .

ثم استهل المحاضر مشيرا الى المراحل التي مرت فيها دعوى الغاء ذكر الطائفة عن بطاقة الهوية وكيف خسرت في البدء ثم ربحت في الاستئناف ولا تزال عالقة امام محكمة التمييز .

وتساءل : لماذا تنام على هذه القضية ؟

وانتقل الى الحديث الذي اجرته معه جريدة « العمل » حيث أكد ان القضية لا تتطلب درسا لان محكمة التمييز ليست امام ملف ضخم .

وشرح ملابسات احالته الى المجلس التأديبي لنقابة المحامين بمادة اخلال بواجبات المهنة وتقاليدها نتيجة للحديث .

واصر على توجيه كلمة شكر الى جريدة « العمل » التي فتحت صفحاتها لهذه القضية .



المفكرة

قبل ٣٠ سنة

لندن – مساء امس توجه اندره لابارت من راديو لندن ، الى الجنرال ستولبناغل قائد قوات الاحتلال الالماني العام في فرنسا بالعبارات الثائرة الآتية :

« ايها الجنرال ستولبناغل . انك انت وحدك جنرال القتل والاغتيال . وانك اليوم بطل الاجرام في مجرى الحوادث وقد اضفت الى كل البصقات التي تزين صدرك دم فئة ضحية جديدة ، واذا كنت تعتبر اليوم ان مئة من الفرنسيين يجب ان يكفروا عن الماني واحد ، فنحن سنعتبر غدا ، متى انتصرت فرنسا ، ان ١٠ آلاف الماني يجب ان يموتوا فداء مئة فرنسي .

(«النهار» – ٢٨ تشرين الاول ١٩٤١)

(حيث يكون فان ديك تكون كوميديا مضحكة ومسلية – للراشدين) .

أمبير ت : ٢٢٣٢٧٢
الدائرة الحمراء : الان ديلون، جيان ماريا فولونتي ، ايف مونتان (مغامرة في مناخ بوليسي قاس ومسل خلفه اخراج جان بيار ملفيل – للراشدين) .

اوبرلي ت : ٢٤٩٤٣٣
شعور بالحب : جورجينا وارد، سيمون برينت (زوجان شابان يتأرجحان بين سرير وسرير مفتشين عن توازن يهرب منهما – لمن يرغب من الراشدين) .

بافيون ت : ٢٩٠٥٢٠
نقطة الاختفاء : باري نيومان (رحلة عبر الولايات المتحدة يقوم بها رجل ليكسب شرطا – للجميع).

بيبلوس ت : ٢٥٨٢٢٣
الهارب من الجندية : شوك كونورز ، ريكاردو مونتلبان (جندي اميركي يرى زوجته تبحث فيكرس حياته للانتقام . انه عمل مسل – للراشدين) .

بيكاديللي ت : ٢٤٠٠٧٨
الرسول: جولي كريستي، الان بيتس (اسبوعا ثانيا لتحفة لوزي الحائزة جائزة مهرجان كان الكبرى. عن كيف عاش طفل بريء صيفا قلقا اثر على حياته كلها وضيعها – للجميع) .

دنيا ت : ٢٢٠١٦٥
يعيش ساباتا : انطوني ستيفن (قصة كاو بوي مفبركة مع عنف وقتل ورصاص في ايطاليا – لمن يرغب) .

راديو سيتي ت : ٢٢١٦٥٦
وحش من دم : جون انسلي (مسخ راعب وحو من اللامعقولات – لمن يرغب من الراشدين) .

روكسي ت : ٢٩٤٨٢٠
شعور بالحب : جورجينا وارد، سيمون برينت (زوجان شابان يتأرجحان بين سرير وسرير مفتشين عن توازن يهرب منهما – لمن يرغب من الراشدين) .

ريفولي ت : ٢٩٤٨٢٠
الدلبان الملتهبان : راجانا (قصة شذية عاطفية متنوعة خفيفة – لمن يرغب) .

ستاركو ت : ٢٩٠٦٠٠
امرأة متزلة (قصة عاطفية جنسية خفيفة – لمن يرغب من الراشدين) .

ستراند ت : ٢٤١٧٢١
جو : لوي دو فونيس (من افضل ما مثله لوي دو فونيس ، في قصة بوليسية مضحكة ومسلية – للجميع) .

سارولا ت : ٢٤٢٨٦٨
الهارب من الجندية : شوك كونورز ، ريكاردو مونتلبان (جندي اميركي يرى زوجته تبحث فيكرس حياته للانتقام . انه عمل مسل – للراشدين) .

سيتي بالاس ت : ٢٩٤٨٢٠
الدائرة الحمراء : الان ديلون ، جيان ماريا فولونتي ، ايف مونتان (مغامرة في مناخ بوليسي قاس ومسل خلفه اخراج جان بيار ملفيل – للراشدين) .

سكالا ت : ٢٨٠٦٩٧
من الانمن : حديقة الرعب ، جاك بالانس ، ومن الحمس : المطار (مرت لانكسر في قصة مسلية – للراشدين) .

كابيتول ت : ٢٢١٨٧٢
نقطة الاختفاء : باري نيومان (رحلة عبر الولايات المتحدة يقوم بها رجل ليكسب شرطا – للجميع).

كوموندور ت : ٣٥٤٤٩٤
خطايا سيدات النبيلة : مانك مارشال ، باسكال بوتي (كوميديا خفيفة حول الفكرة الآتية : اذا يتعب النساء من حصن جميع الرجال يحلمون يطلقونهن الى يحد هؤلاء فرصة للتفتش في التجارب – لمن يرغب) .

كونكورد ت : ٢٤٧١٤٤
مذكرات زوجة محمومة (قصة شهوانية عن المرأة . ويهبا برانسه حسرة بالاهتمام للمجتمع الاميركي والعقدة الزوجية فيه – للراشدين) .

كليمنصو ت : ٣٣٦٥٤٠
شمس الظهيرة : شارل كوبر ، غريس كلي (اعادة لاحد الاعمال الكلاسيكية في اهانة الوسترن عن رجل وحيد في قريته ينتهها النتره . لمرد زينمان – للراشدين) .

ليدو الاشرفية ت : ٣٣٢١٠٨
راعي منتصف الليل : داستين هوفمان (اعادة لقصة مريرة عن الجوع والفقر في كاو بوي وحيد في المدينة – للراشدين) .

متروبول ت : ٢٢١٤٢٥
بلا رحمة : فريد ستولي ، مونيتو النتري (قصة مصرية خفيفة – لمن يرغب) .

القنوات ٢ و٤ و٧

٥،١٥ موسيقى ، ٥،٤٥ برنامج الاطفال ، ٦،٣٥ فاعل خير ، ٧،٠٠ الجنية (بالالوان) ، ٧،٣٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨،٠٠ دماء في الصحراء (بالالوان) ، ٩،٠٠ جريدة التلفزيون ، ٩،٣٠ تاريخ الاسلام (بالالوان) ، ١٠،٣٠ مجلة العالم .

القناة ٩

٦،٠٠ موسيقى ، ٦،٣٠ رسوم متحركة ، ٧،٠٠ القرصان ، ٧،٣٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨،٠٠ دماء في الصحراء (بالالوان) ، ٩،٠٠ موسيقى والحان ، ٩،٣٠ فيلم (اكتشاف جديد لاميركا) .

القناتان ١١ و٥

٥،١٥ صور وموسيقى ، ٥،٣٥ دنيا الاطفال ، ٦،٣٥ فاعل خير (مسلسل شهر رمضان) ، ٧،٠٠ الجنية ، ٧،٣٠ المصارعة الحرة، ٨،٠٠ الاخبار ، ٨،٣٠ سجل مفتوح ، ٩،٣٠ فيلم .

● غاليري « لامانور » ، طلعة مقهى الهورس شو ، الحمراء : اعمال تحمل طابعا طليعيا ، اختيارها منطبقة «الفنون الحركية» (سينيتيك) .

● غاليري « او فيل دي نان » (على مر الزمن) ، قرب سينما كليمنصو ، شارع مي زياده :

« فن بدائي افريقي » : يجب الاقتراب منه كما من نص ادبي مرئي .

● غاليري « وان » (واحد) ، شارع البطريركية :

الرسام الفيرمي نيقوسة كوروسيس :

لوحات مبنية بروح هندسية صافية انما باردة ايضا .

● غاليري فندق الكارلتون :

لوحات زيتية تحترم الطبيعة بامضاء حسين بدر الدين .

● غاليري « الايقونة » ، مستديرة شارع فؤاد شهاب :

مجوهرات من بلاستيك كأنها مجوهرات حقيقية ، من الاميركي كنيث لان .

● مسرح غولبنكيان ، كلية بيروت للبنات :

« من برودواي ، مع حبي » ، استعراض موسيقي من اخراج براد هيلب (٢٧ – ٢٨ – ٢٩ – ٣٠ تشرين الاول) .

● المسرح الوطني الشعبي ، شارع بشارة الخوري :

« جوه ... وبره ... » لنبيه مارس بواكيم ، اخراج برج فازليان ، تمثيل شوشو واعضاء فرقته .

نكتة متهتهة ، طويلة ، رخيصة، نظرة ملقاة من زعران النور على زعران الصالون .

اتوال ت : ٢٤٣٦١٦
الدائرة الحمراء : الان ديلون، جيان ماريا فولونتي ، ايف مونتان (مغامرة في مناخ بوليسي قاس ومسل خلفه اخراج جان بيار ملفيل – للراشدين) .

امباسي ت : ٢٣٠٣٠١
طرزان يجد ولدا : جوني وسمولر ، (اعادة لواحد من افلام طرزان الاولى ، ملك الادغال وصديق الحيوانات – للجميع) .

الحمراء ت : ٢٤٣٠٤٤
الرجل الصغير الكبير : داستين هوفمان ، فاي داناواي (اسبوعا ثالثا لهذه الملحمة عن الغرب الاميركي كما يحكيها في مرح وهجاء وعنف رجل نفيه الاصالة في حضارة الهنود الحمر . برغم القتل من التطويل ، مسل وجميل–للجميع).

الدورادو ت : ٢٤١٧٢٣
الموت من الحب : آني جيراردو (اسبوعا ثانيا مع نجاح جماهيري كبير للفيلم المأخوذ من حادث وقع في فرنسا قبل عامين ، مدرسة في الحادية والثلاثين تعيش حبا مع احد طلابها القاصرين ، ملاحقها والده والمجتمع والعدالة . مؤثر وحساس وجيراردو عملاقة – للراشدين) .

اديسون ت : ٢٤٤٣٨٦
جبسة باردة : ديك فان دايك

● اخترنا : الرسول (بيكاديللي) ، الموت من الحب (الدورادو) ، الرجل الصغير الكبير (الحمراء) ، جو (ستراند) ، الدائرة الحمراء (اتوال ، امبير ، سيتي بالاس) .

رئيس الجمهورية يستهل جلسة مجلس الوزراء بحديث عن حرية الصحافة

– تتمة المنشور في الصفحة ٢ –

لبنان خلفا للسيد برنار دوفورنييه .

الاسلحة الروسية

وعرض الرئيس سلام والوزير سابا نتائج المفاوضات مع البعثة العسكرية السوفياتية حول شراء الاسلحة ، وابلغا المجلس انهما ينتظران تقرير الجانب العسكري اللبناني بشأن ما تم الاتفاق عليه مع الجانب السوفياتي لعرضه على مجلس الوزراء واتخاذ قرار بشأنه .

اضراب طلاب الجامعة

واطلع وزير التربية مجلس الوزراء على تطورات الاضراب في الجامعة الاميركية وقال ان بعض الطلاب الذين قبلتهم الجامعة اخلوا بالتعهد الذي كانوا قد قطعوه له بعدم القيام باي نشاط خارج نشاطهم الدراسي ، وقال انه يأمل عن طريق الاتصالات التي يقوم بها والحوار الايجابي مع الفرقاء المعنيين ، في التوصل الى نتيجة .

ضريبة حرب حزيران

ثم عرض الوزير منير حمدان مطالب موظفي المصالح المستقلة لجهة رفع الضريبة عن التعويضات والمكافآت التي ينالونها . وهي الضريبة التي فرضها المرسوم الاشتراعي الرقم ٦٧ في اعقاب حرب ٥ حزيران ، فوافق مجلس الوزراء بعد الدرس على رفع الضريبة وقدرها ١٠ في المئة عن منحة الانتاج فقط .

وتقرر ان يعقد الوزير حمدان اجتماعا مع اتحاد نقابات المصالح المستقلة والمؤسسات العامة للبحث في مطالبه والاتفاق على تحديد ما يمكن تحقيقه منها تمهيدا لاجراء عقد جماعي بين عمال ومستخدمي هذه المصالح والادارات التي يعملون لديها وذلك رغبة في تأمين الاستقرار في العمل .

وعرض الوزير بعد ذلك قضية موظفي ليا والتعويضات المستحقة والتي لم تدفع لهم بعد لان قضية الدمج لم تستوف بعد كامل الشروط التي اقرتها الحكومة في حينه وتعهدت بتلبية بعضها ولم تلب بعد . فتقرر تكليف لجنة وزارية تضم وزراء المال والاشغال والعمل مهمتها درس هذه القضية من النواحي القانونية والمالية ورفع تقرير بذلك الى مجلس الوزراء لاتخاذ القرار المناسب في هذا الشأن .

ووزع الوزير جميل كبي على زملائه الوزراء مشروع تنظيم البريد تمهيدا لمناقشته في جلسة مجلس الوزراء المقبلة .

وناقش المجلس بعد ذلك مشروع الرقابة على المدارس المجانية الخاصة ، وارجأ بته الى جلسة مقبلة .

اما القلاء ؟

وشرح وزير الاقتصاد الدكتور صائب جارودي الاتفاق المتعلق بتصنيع الشمندر السكري للموسم الحالي ، والتدابير التي قرر اتخاذها في ما يختص بتأمين كسبة (تفل) الشمندر السكري مباشرة الى مربي الابقار من التعاونية مع وضع ترتيب يعطي اوليات التوزيع لصغار المربين . وقال الوزير جارودي ان هذا الاتفاق يحدد سعر الكيلو « التفل » بعشرة قروش بينما كان يباع عن طريق التجار بـ ٢٨ قرشا . ووافق مجلس الوزراء على هذا الاتفاق .

واخذ المجلس علما باستقالة السيد ابرهيم بيضون من مجلس الجنوب من دون ان يفسح في المجال للعودة الى البحث في شؤون هذا المجلس تجنبا للجدل الذي اثار خلافا في المرة الماضية وكاد يفجر الوضع الوزاري .

جدول الاعمال

ثم بحث مجلس الوزراء في المشاريع والقضايا الاخرى المدرجة في جدول الاعمال فقرر منها ما يأتي :

— انشاء دار المعلمين والمعلمات المتوسطة .

— مشروع قانون بتحديد شروط التعيين في وظيفة معاون احصائي في ملاك وزارة العمل والشؤون الاجتماعية .

— انضمام لبنان الى المنظمة العربية للصحة .

— مشروع مرسوم باجراء مباراة وامتحان محصورين في مصلحة مياه طرابلس لملء بعض الوظائف الشاغرة لديها .

— تمديد العمل بالقانون المتعلق بمساعدات صادرات النسيج والغزل مدة ثلاثة اشهر .

— اشتراك لبنان في الدورة السادسة عشرة في الجمعية العمومية لمنظمة الاغذية والزراعة الدولية التي تعقد في روما في ٦ تشرين الثاني المقبل .

— مشروع مرسوم يتعلق بالاحكام التطبيقية لقانون البناء الصادر في ١٣ ايلول ١٩٧١ .

— انعقاد المؤتمر العربي الثاني للتبغ في لبنان من ١٤ كانون الاول ١٩٧١ الى ١٨ منه .

— مشروع قانون معجل بفتح اعتماد اضافي في موازنة وزارة الداخلية مقداره ٣٠٠ الف ليرة لتأمين بعض النفقات الانتخابية العامة .

— الموافقة على استئجار مبنى لمدرسة كفرملكي في قضاء صيدا .

موقف لبنان من الصينين

وبعد انتهاء الجلسة سئل الرئيس سلام اذا كانت الحكومة تنوي الاعتراف بالصين الشعبية فقال :

« ان البحث في الاعتراف بالصين الشعبية سبق وجرى منذ اشهر ، وعلى صعيد ديبلوماسي ، والحكومة اللبنانية عازمة على الاعتراف بحكومة الصين الشعبية ، وعلى هذا فقد كان التوجيه الذي اعطيناه لوفدنا في الامم المتحدة ان يصوت على ادخال الصين الشعبية في المنظمة العالمية للامم المتحدة ، انما هنالك ما ارتبط بذلك من طرد الصين الوطنية من المنظمة الدولية .

« وبالنسبة الى ما كان من مواقف الصين الوطنية دائما الى جانب القضايا العربية في الامم المتحدة ، وفي المحافل الدولية الاخرى فقد رأينا الا نقف هذا الموقف ، فلا نصوت على طرد الصين الوطنية ثم ان طرد اي عضو من الامم المتحدة نعتبره في لبنان امرا مهما ، ولا نعتبر ادخال عضو جديد الى الامم المتحدة امرا مهما . ان موقف لبنان كان صريحا وواضحا ، لا يتنافى مع عزمه على الاعتراف بالصين الشعبية » .

وسئل اذا كان لبنان سيعترف ببعض الدول الاشتراكية فقال : « كل امر يعالج على حدة ، ولا علاقة لهذا بذاك . ونحن الان نعالج قضية الاعتراف بالصين الشعبية ، وقد جرى بعض اشكال في هذا الموضوع شئنا ايضاحه » .

وسئل اذا كان جرى عرض المحادثات مع البعثة العسكرية السوفياتية ، فنفى ان يكون هذا الموضوع قد اثير في مجلس الوزراء « لان هذه المحادثات لا تزال تأخذ مجراها على صعيدها الاول ، ونحن تنتظر الان تقرير اللجنة العسكرية التي اوكلنا اليها درس الموضوع بعد البحث فيه مع اللجنة السوفياتية لتعطينا تقريرها . وربما كان ذلك قريبا جدا وبين يوم وآخر ، حتى في ضوئه نقرر الموقف الذي نتخذه » .

وسئل اذا كان مجلس الوزراء تطرق الى البحث في موضوع الجامعة الاميركية فقال ان وزير التربية يعالج هذا الامر ، ونحن على صلة مستمرة به ، وآسف ان اقول ان تعنتا من هنا احيانا ، وتصلبا من هناك احيانا اخرى ، يولدان مشاكل كنا بغنى عنها ، لو توافرت النية في معالجة الامر بالحكمة والتعقل . واني اتمنى على الطلبة الاعزاء الكرام ان يكونوا على مستوى المسؤولية في هذا الموضوع فالعنف لا يؤدي الى نتيجة طيبة ولكنه يعرقل الامور ويسيء الى من يقوم به ، بينما الحوار الايجابي والصلات الطيبة والتفهم والتفاهم تؤدي الى حل كل مشكلة . ان الجامعة الاميركية قبلت اربعة طلاب كخطوة اولى لكن الطلاب لم يتقيدوا بما تعهدوا به لوزير التربية بالا يقوموا بشيء خارج نشاطهم الدراسي . ولو عالجت الادارة في الجامعة الاميركية الامر بحكمة لما انتهت المشكلة الى ما انتهت اليه وآمل ان يتم التوصل الى الخير .

وعن العلاقات مع سوريا قال ان كل شيء هو على اتمه من صفاء ومودة ، وهنالك استعداد كامل من الفريقين لوضع الامور في نطاقها .

ونفى ان تكون سوريا تقدمت بمذكرة احتجاج .

وسئل اخيرا اذا كان يجري التحضير لعقد لقاءات على مستوى رؤساء الحكومات بين البلدين فقال : « اتمنى ان يحصل ذلك » .

ابو حمد يحمل الى الفرنسيين تأكيدا

– تتمة المنشور في الصفحة ٢ –

يمكن القول ان بيروت منفتحة على البحث مع الفرنسيين والكويتيين في الوسائل الكفيلة بتحسن اوضاع شركة الاستثمار المالي ، لكنها تحاول تفادي العمل تحت الضغط ، ولا ترى ما يبرر تدخل غير اللبنانيين في شؤون تعتبرها محض محلية . وترى ان القضية برمتها تجب معالجتها داخل اطار مالي بحت .

وتؤكد الاوساط العليمة انه في حال رفض لبنان الاستجابة للمطالب الفرنسية فان رأس مال « لاسيونا » سيرفع في الوقت الذي حدد له وان هناك شركات فرنسية اصبحت جاهزة لشراء الاسهم الجديدة التي ستطرح على البيع . الى درجة انه في حال اقدام لبنان على بيع اسهم شركة الاستثمار المالي للجزائر ، فان اكثرية المساهمين الذين سيصبحون فرنسيين بعد زيادة الرأس مال ، ستطلب الحصول على اسهم الشركة اللبنانية وفقا لقاعدة « حق الشفعة » .

وفهم ان خطة الرسميين عندنا تقضي بان يسافر ابو حمد متسلحا بموافقة الكويت على فصل وجهة نظرها عن وجهة النظر الفرنسية ، بحيث يكون رأس المال الكويتي الورقة الرابحة في يد الجانب اللبناني .



اعلانات مبوبة

وظائف

– تتمة المنشور في الصفحة ٥ –

مطلوب

من يعمل معنا يتمتع بعمله ويؤمن دخلا محترما

مطلوب عدد كبير من المندوبات او المندوبين الذين لهم خبرة في حقل الاعلان (ان امكن) للعمل مع شركة « ذي بالوبليجز ليمتد » ٣٤٩٢٢٨ .

معلم نجار لشركة موبيليا ٢٤٨٨٠٧ .

مطلوب محاسب ذو خبرة وبائعة مستحضرات تجميل ذات خبرة ٢٤٦٢٢٩ .

معامل ونسور تطلب عمال دهان موبيليا ٣٠٢٧٩٧ .

مطلوب بلاسييه مؤسسة تجارية ترغب في حملة بكالوريا تجارية او عادية كموظفي مبيعات . ترسل الطلبات مع ذكر المؤهلات الى ص.ب ٥٤٢٤ .

معلمو نجارة لمعامل اكمور ٢٢٧٨٤٣ .

معلم حدادة افرنجية ٢٨٢٦٥٠ .

سكرتيرة تجيد الطباعة ٢٤٣٥٦١ .

كاتب عدل في حاجة الى آنسة او شاب طباعة عربية جيدة ٢٤٨٨٠٧ .

Required for Tripoli-Libya Service Supervisor Electromechanic with five years experience preference in office equipment, able to read and work from wiring diagrams. Applicants must have a diploma from a Technical or Vocational school must be of any Arab nationality with English knowledge. Write with C.V. and recent photo to P.O.Box 8146 — Beirut.

مشغل للملابس النسائية يطلب موديلست متخصصة ٢٧١٣٥٠ من الخامسة الى السابعة مساء .

يلزمنا مانيكوريست ٣٠٧٢٢٥ .

شركة تجارية مهمة معروفة في حقل المستحضرات الصيدلية والطبية ، تطلب مروجي مبيعات (بلاسييه) لاصناف عالمية معروفة في هذه الاسواق منذ زمن طويل . تقدم الطلبات بخط اليد مع تفاصيل عن الخبرة السابقة وصورة شمسية . الطلبات ستدرس بسرية تامة . ان المروجين الموجودين في خدمتنا حاليا هم على علم بهذا الاعلان . الرجاء الكتابة الى ص.ب ١٤٦٨ .

نطلب سكرتيرات طباعة عربي انكليزي واختزال ٢٥٢٩٧٣ .

مطلوب لمدرسة سيدة للمراقبة في فرع داخلي تتقن اللغة الانكليزية ومعلمة لغة انكليزية خبرة لا تقل عن ٣ سنوات . الاتصال بـ ٢٢١٥٨٥ .

مؤسسة فؤاد سليم سعد ش.م.ل تطلب رئيسا لمصلحة التصليحات ذا خبرة . التلفون ٢٥٠٦٠٠ .

مطلوب للعمل في جدة

مخرطجي يحمل شهادة ومتمرن . الاتصال بفندق قدموس احمد بخاري .

مؤسسة لبنانية تطلب نجاري موبيليا ودهاني ديكو وهي ترجو الذين تتوافر لديهم الخبرة المهنية الكافية في هذا الحقل ان يتقدموا خلال اسبوع بطلبات خطية بواسطة دائرة الاستخدام في وزارة العمل والشؤون الاجتماعية الشياح .

شركة تطلب سكرتيرة فرنسي انكليزي لغة وطباعة لها خبرة ٢٥٨٩٩١ .

مطلوب سيدات وآنسات للعمل في بيع مستحضرات تجميل عمولة وراتب . للمراجعة ت ٢٣٥٤٥٢ (جاكلين) .

URGENTLY WANTED
secretaries

في حاجة ماسة الى سكرتيرات . الاتصال فورا بكانغارو بيرسونيل مستر جيم روضة ٣٤٤٣٣٠/١ .

مطلوب سكرتيرة تجيد العربية والانكليزية والفرنسية . الاتصال بـ ٢٢٣٤٩٨ او ص.ب الرقم ١٤٢٥ .

مطلوب خبير في ادارة المطاعم الاتصال بالهاتف ٢٨٧٧٨٠ .

بلاسييه آنسة او شاب لصالونات التجميل ٣٠٠ + عمولة ٢٢٣١٢٤ .

مطلوب خادمة ٢٢٦١٩٧ .

مطلوب خطاط ورسام في الوقت نفسه للعمل في مؤسسة اعلانية في جدة ومستعد للسفر فورا .

خبرة طويلة ومؤهلات مناسبة . للمراجعة الهاتف ٣٤١٤٧٨ .

سكرتيرة عربي انكليزي فرنسي لبنانية ٢٩٣٠٦١ ص.ب ٦٣٩١ بيروت .

مدرسة في حاجة الى معلمة C.A.P. ٢٤٨٨٠٧ .

لدينا مئة الف ليرة رهن عقار . التلفون ٢٥٧٤٣٥ .

شركة تطلب سيدة طباعة عربي فرنسي لها خبرة ٢٤٨٨٠٧ .

تعلم فن التمثيل

في حاجة الى ٢٥ شابا وفتاة كومبارس للرقص والتمثيل وكذلك ١٠ شباب متقنين للتمثيل في مسرحية « باسم القانون لحسين رزق » . الاتصال بالبناية المركزية الطبقة ٦ التلفون ٢٩٦٦٩٤٠ .

في حاجة الى استاذ لتعليم الكهرباء والراديو والتلفزيون . للاتصال الهاتف ٢٢١٥٨٥ .

مطلوب مزين نسائي درجة اولى . التلفون ٢٩٠١٢٤ .

طبيع اوفست . التلفون ٢٤٢٣٤٣ .

مطلوب مانيكوريست . ت ٢٢٧٨٦٣ .

في حاجة الى رئيس محاسبة عربي فرنسي مع خبرة ٢٥٢٩٧٣ .

في حاجة الى عاملات فورا ٢٥٢٩٧٣ .

نطلب مدير كاراج في ميكانيك السيارات ٢٥٢٩٧٣ .

مطبعة في بيروت تطلب اختصاصيا في سحب الالوان والتصوير الاوفست الملون ، التفرغ ليس شرطا والراتب جيد . التلفون ٢٩٦٧٨٢ السيد عبد الحميد .

An international geophysical firm requires a female keypunch operator. An excellent knowledge of English required. Normal working hours from 0800 to 1700 hours but overtime may be necessary. Preference will be given to experienced applicants. Minimum salary L.L. 450. Contact Mr. R. Clarke POBOX 7210, before 3 Nov. 1971.

Lebanese Salesmen with knowledge of English and/or French required by Men's Clothing Store in Hamra, 344625.

A large trading company requires a Lebanese Mechanical Engineer trainee for a position in its Service Department for Repair and Maintenance of Tractors and Diesel Engines. Knowledge of English and Arabic is essential. Phone 932522 from 10 to 12 A.M.

معروض

ARABCO تزودكم بالسكرتيرة والموظف والمهني ٢٥٢٩٧٣ .

نزودكم بالسكرتيرات والموظفين ٢٤٣٥٦١ .

لدينا خادمات ومربيات . ت ٢٤٠٧٥٧ .

Bus. Ad. Marketing. From USF Seeks work in field. Call 260783 or Box 414.

استاذ جامعي فرنسي الجنسية يطلب عملا . التلفون ٢٦٢١٠٩ .

نؤمن الخادمات فورا ٢٧١٠٤٧ .

لدينا سكرتيرات ٢٨٦٨٨٧ .

السكرتيرة المفضلة التلفون ٢٤٠٧٥٧ .

اداري — مدير مبيعات — مندوب مصنع دولي له خبرة سنوات عدة يطلب عملا مناسبا لدى شركة مهمة . خابروا هاتفيا ٢٤٣٨٧٤ .

هل انت في حاجة

الان الى سكرتيرات عربي — انكليزي او فرنسي ، اتصل فورا بـ ٣٤٤٣٣٠/١ كانغارو بيرسونيل .

سائق رخصة تورت مارك يتقن الانكليزية يطلب عملا عند هيئة سياسية او عند عائلة ٣٠٣١٨٧ .

استاذ لمادة الرياضيات للصفوف الثانوية العليا يعطي دروسا خصوصية في الساعات الواقعة بين الرابعة بعد الظهر والتاسعة ليلا . التلفون ٢٥٢٨١١ .

كونسييرج يطلب عملا ٢٤٨٢٧٧ .

دروس خصوصية باللغة الانكليزية ابتدائي وتكميلي ٢٥١٧٧٣ .

اتصل بـ ٢٣٦٨٣٩ تجد الخادمة .

ت ٣٤٥٦٩٦ يؤمن لكم السكرتيرة الكفوءة والموظفة النشيطة .

٢٥٦٦٨٩ تصلكم السكرتيرة والموظف .

لدينا خادمات . التلفون ٢٥٧٤٣٥ .

آنسة تجيد الضرب على الالة الكاتبة بالعربية والفرنسية تبحث عن عمل تلفونيست او غيره . التلفون ٢٩١١٧٢ .

توظيف اموال

« المكارم » تسليف للموظفين ٢٢٢٦٥٣

تسليف خاص بالموظفين ٢٥٥٧٩١ .

كونتوار فيانو سويس

تسليف موظفين

تمويل شراء سيارات عمومية . التلفون ٣٤٦١٢٧ .

بكين تبتهج "بانتصار شعوب العالم" وتحمل على الولايات المتحدة واليابان

بكين – ٢٧ تشرين الاول – يب ، وصف ، رويتر – احتفلت الصين الشعبية اليوم بانضمامها الى الامم المتحدة في ابتهاج ظاهر واعلنت ان انتصارها كان هزيمة كبرى للولايات المتحدة .

وركزت كل الخطب والبيانات الاذاعية والمقالات الصحافية في بكين حملتها على الولايات المتحدة واليابان التي حاولت عي ايضا انقاذ مقعد تايوان في الامم المتحدة.

وقال وزير الخارجية الصينية بالوكالة السيد تشي بنغ في خطاب القاه الليلة الماضية ان « هذا انتصار لشعوب العالم اجمع وهو افلاس كامل للسياسة التي تتبعها الامبريالية الاميركية منذ وقت طويل » .

وبثت اذاعة بكين تعليقا قالت فيه أن قبول الصين يظهر ان الزمن يسير في معاكسة اليابان والولايات المتحدة .

وقالت ان ممثلي الولايات المتحدة واليابان « كانوا مثل نمل فوق مقلاة تحترق » خلال التصويت الحاسم ليلة الاثنين في الجمعية العمومية .

واتهمت الولايات المتحدة واليابان باستخدام « تهديدات قاسية » في محاولة لحمل الدول على التصويت ضد طرد تايوان « لكنهما اصيبتا بفشل ذريع » .

وثمة تكهنات تتردد في الاوساط الديبلوماسية بان رئيس الوزراء الصيني السيد شوان لاي نفسه سوف يرئس الوفد الصيني الذي سيذهب لاحتلال المقعد .

● في موسكو اعتبرت صحيفة « البرافدا » اليوم قرار قبول الصين في عضوية الامم المتحدة انتصارا للتعقل وذكرت بكين بان الولايات المتحدة هي المسؤولة عن ابعادها الطويل عن المنظمة الدولية .

واعادت الى الاذهان في تعليق لها أن الاتحاد السوفياتي دعا باستمرار الى قبول الصين في الامم المتحدة من السنة ١٩٤٩ وحتى الشهر الماضي .

وقالت انه اذا كانت مسالة عضوية الصين قد طال امدها عقدين من الزمن فان السبب الاساسي في ذلك يعود الى سياسة الولايات المتحدة .

واضافت ان مختلف اساليب الخداع التي لجأت اليها الولايات المتحدة لعرقلة حل القضية لم تعد تجدي نفعا .

وقالت : « وفي ظل هذه الظروف احربت واشنطن بعدما اخذت حالة العلاقات الاميركية – الصينية الحالية بعين الاعتبار عن تأييدها لقبول جمهورية الصين الشعبية مع الاحتفاظ في الوقت نفسه بعضوية نظام حكم تشان كاي تشك . لكن هذه المحاولة فشلت واظهرت من جديد متانة السياسة السوفياتية » .

● في طوكيو هزم البرلمان الياباني اليوم اقتراحا بحجب الثقة عن السيد تاكيو فوكودا وزير الخارجية في صدد معالجته لسياسة اليابان نحو الصين .

وقد هزم الاقتراح الذي تقدمت به ثلاثة احزاب معارضة باغلبية ٢٧٤ صوتا في مقابل ١٦٩ صوتا في مجلس النواب الذي يتألف من ٤٩١ عضوا .

وجرى الاقتراع على حجب الثقة بعد يوم واحد من تصويت الجمعية العمومية للامم المتحدة على قبول الصين في عضويتها وطرد تايوان .

وكانت اليابان اشتركت في رعاية مشروع القرار المرفوض الذي سعى الى احتفاظ تايوان بمقعدها في الامم المتحدة . ووضعت احزاب المعارضة اللوم على فوكودا في « هذه الهزيمة الكبرى التي لحقت بالديبلوماسية اليابانية » .

وطالبت احزاب المعارضة في البرلمان امس باستقالة حكومة السيد ايساكو ساتو ايضا .

● في دمشق قالت جريدة « البعث » في مقال رئيسي لها ان الولايات المتحدة « منيت بهزيمة سياسية نكراء » وان قبول الصين الشعبية في الامم المتحدة هو « كسب كبير للعرب ولكل القوى التقدمية في العالم » .

واعربت الصحيفة عن املها في ان « تتفهم دول العالم حقيقة اسرائيل العدوانية وتعمل على طردها من الامم المتحدة كما طردت تايوان » .

وقالت صحيفة « الثورة » ان الشعب الصيني اثبت وحدة صفه وقوة بلاده وفرض على العالم احترامه له والاعتراف به . واضافت : « ان على العرب ان يعملوا على توحيد بلادهم وتعزيز قوتهم لفرض احترامهم على العالم واقناع الرأي العام العالمي بشرعية مطالبهم » .

● في عمان طالبت صحيفتا « الرأي » الحكومية و « الدستور » المستقلة الدول العربية بالسعي لطرد اسرائيل من الامم المتحدة .

وقالت صحيفة « الرأي » في مقالها الافتتاحي : « اذا كانت جمهورية تشان كاي تشك قد خسرت وجودها الدولي برغم انها لم ترتكب اي عدوان ضد اي دولة فان الباب قد فتح على مصراعيه امام عمل عربي جاد ومبكر لطرد اسرائيل ، دولة الاغتصاب والعدوان ، من المنظمة الدولية بعدما اصبحت عارا على جبين المجتمع الدولي » .

معاهدة اقتصادية بين باريس وموسكو ترفع التعاون الى ملايين الدولارات

باريس – ٢٧ تشرين الاول – يب ، وصف – وقع الاتحاد السوفياتي اليوم معاهدة اقتصادية مع فرنسا وصفها مسؤولون بانها اكبر صفقة تعقدها موسكو مع دولة غربية .

وقال مسؤولون من البلدين ان المعاهدة التي وقعت في اليوم الثالث من زيارة زعيم الحزب الشيوعي السوفياتي السيد ليونيد بريجنيف ستمكن كلا من البلدين من الاشتراك في المشاريع الصناعية والتجارية التي يقوم بها البلد الآخر .

ووصف هؤلاء المعاهدة بانها « اطار » للعمل وقالوا ان الاتفاق على التفاصيل سيتم في وقت لاحق بين الحكومتين وبين الشركات الرئيسية في البلدين .

وكانت اولى نتائج المعاهدة اليوم توقيع عقد بقيمة ٢٤٠ مليون دولار مع شركة رينو الحكومية لصنع السيارات التي ستشارك في بناء مصنع سوفياتي ضخم لبناء الشاحنات على نهر كاما ، على بعد ٤٨٢ كيلومترا من موسكو .

وذكر مسؤولون أن الصفقات الاخرى تشمل تزويد فرنسا للاتحاد السوفياتي بمصانع كاملة لانتاج النظارات وطعام الاطفال والنسيج وبضائع اخرى .

ووقع هذه المعاهدة وزير المال والاقتصاد الفرنسي السيد فاليري جيسكار ديستان وزميله السوفياتي السيد نيكولاي باتوليشيف الذي وصفها بانها « خطوة جديدة » في العلاقات بين البلدين .

ووقعت المعاهدة في الوقت الذي كان بريجنيف والوزراء الذين يرافقونه يقصدون جلسة عمل مطولة مع الرئيس بومبيدو في قصر الاليزيه .

وبعد الاجتماع الذي استمر ساعتين ونصف الساعة قال وزير الخارجية الفرنسية السيد موريس شومان ان بومبيدو وبريجنيف ينويان ان يصدرا يوم السبت « اعلانا خاصا يبين مبادئ التعاون الوثيق بين البلدين » بالاضافة الى بلاغ مشترك .

وذكر ان الزعيمين تناولا في محادثاتهما الازمة الهندية – الباكستانية وقضية الشرق الاوسط ومسالة الاعداد لمؤتمر حول الامن الاوروبي .

وزاد ان البلدين اتفقا على وجوب الاسراع في الاعداد للمؤتمر الذي سينتهي بتكريس الخريطة الاوروبية كما هي عليه منذ نهاية الحرب العالمية الثانية .

وفي غضون ذلك اعتقل رجال الشرطة سبعة من اعضاء منظمة الطلاب اليهودية الذين وضعوا على وجوههم اقنعة بلاستيكية تشبه بريجنيف وتظاهروا امام متحف اللوفر . واطلق هؤلاء هتافات معادية للروس .

وزير الخارجية التشيكي يؤجل زيارة بريطانيا بسبب ازمة صامتة بين لندن وبراغ

لندن – ٢٧ تشرين الاول – اب – ارجأ وزير خارجية تشيكوسلوفاكيا السيد جان ماركو زيارته الى لندن عقب شكوى بريطانية من ان اسلحة تشيكوسلوفاكية تشحن الى الثوار في ايرلندا الشمالية.

وكان من المنتظر ان يصل ماركو الى لندن في زيارة رسمية لبريطانيا تستغرق يومين في ١٥ تشرين الثاني المقبل .

وقالت وزارة الخارجية البريطانية انها تلقت تلميحا اوليا عن الارجاء ، لكنها لا تزال تنتظر تأكيدا رسميا .

ومما يذكر انه عندما صادرت قوات الشرطة الهولندية في الاونة الاخيرة كمية من الاسلحة في امستردام، يعتقد انها مرسلة الى ايرلندا الشمالية – لم تخف السلطات البريطانية اعتقادها ان الحكومة التشيكوسلوفاكية هي التي وفرت هذه الاسلحة للثوار الايرلنديين.

ولان الاسلحة التي صادرتها الشرطة الهولندية من صنع تشيكوسلوفاكي فقد اثارت الحكومة البريطانية القضية رسميا مع السلطات في براغ .

وعلم ان بريطانيا طلبت من تشيكوسلوفاكيا تزويدها ببعض الايضاحات عن كيفية تأمين هذه الاسلحة للثوار ، كما طلبت منها ان تتعاون معها لمنع ايصال مثل هذه الاسلحة الى ايرلندا الشمالية .

● في بلفاست قتل جنديان بريطانيان في انفجار جديد . وبذلك يصبح عدد القتلى هذه السنة ٣٠ شخصا .

وانفجرت كذلك ٩ قنابل امام منازل عدد من رجال الشرطة ادت الى اصابة ٣ اشخاص بجروح .

استقال رئيس الحكومة التركية صباحا وعاد في المساء

انقرة – ٢٧ تشرين الاول – وصف ، رويتر – رفض الرئيس التركي جودت صوناي اليوم قبول استقالة حكومة الدكتور نهاد اريم التي قدمها في ساعة مبكرة من صباح اليوم .

وذكرت الاذاعة الرسمية ان الدكتور اريم وافق على الاستمرار في رئاسة الحكومة . وجاء القرار بعد اجتماع عقدته اعلى هيئة للتخطيط السياسي في البلاد وهي مجلس الامة الوطني ، في قصر الرئاسة صباح اليوم .

وراس الاجتماع الرئيس صوناي وكبار الوزراء بالاضافة الى كبار قادة القوات الشمالية .

وكان اريم استقال في محاولة للحصول على موافقة الكتل البرلمانية على اطلاق يديه في العمل وفي اختيار الوزراء .

وقال ان على البرلمان ان يستمر في تأييد سياسته الاصلاحية ، خصوصا في الحقل الزراعي .

انفجار غامض في المقر الاطلسي في البورتغال

ليشبونة – ٢٧ تشرين الاول – اب – اعلن ناطق باسم السفارة الاميركية ان القيادة الاسبانية البرتغالية للحلف الاطلسي القريبة من ليشبونة اصيبت باضرار من جراء انفجار لم تحدد طبيعته صباح اليوم .

وحدث الانفجار في القاعة الحربية الساعة الرابعة وعشر دقائق من فجر اليوم وقالت انباء غير مؤكدة ان الانفجار دمر النوافذ والابواب وغرفة التصاميم .

وكان من المنتظر ان يدشن رئيس الجمهورية البورتغالية الاميرال اميريكو توماز مبنى القيادة الجديد رسميا صباح يوم الجمعة المقبل .

ما هو سبب نجاح الطابع الاخضر ؟

ان النجاح الباهر الذي حققه الطابع الاخضر يعود اولا الى التنظيم الفعلي الذي قام به اختصاصيون لهم خبرة طويلة في هذا الحقل ، استدعوا من لبنان والخارج لينظموا ، كما في الدول الكبرى ، اول مؤسسة من نوعها في الشرق الاوسط . كما يعود ثانيا ، الى ميزة الهدايا التي قدمت وهي ، حسب الخبراء انفسهم ، في مستوى هدايا المؤسسات العالمية بل تضاهيها وتفوقها بشوط بعيد .

هذا النجاح الباهر حققه الطابع الاخضر ، مع العلم انه خاض معركة قوية ضد الاشاعات الكاذبة مما جعل المستهلك يتساءل عن صحة هذه الاشاعات التي انتشرت ضده ، ولكن عندما زار صالات العرض التابعة للطابع الاخضر تشجع لتجميع مزيد من الطوابع للحصول على هدايا قيمة خصوصا انه علم ان الطابع الاخضر سيستمر ٢٥ سنة .

(بيان)

هنري حليم الخوري ، الدكتور وديع شاكر الخوري وعائلته ، ارملة انسي شاكر الخوري ، بهية حبيب شاكر الخوري ؛ اوديت انسي شاكر الخوري ، شاكر انسي الخوري وعائلته، المهندس جوزف وديع الخوري، الدكتورة كارمن الخوري قبرص وعائلتها، المحامي ريمون وديع الخوري وعائلته ، بولا وديع الخوري ، سونيا وديع الخوري زوجة الرائد جان بشارة الخوري ينعون فقيدهم المأسوف عليه

حليم شاكر الخوري

ويحتفل بالصلاة عن نفسه الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم الخميس ٢٨ تشرين الاول في كنيسة مار نقولا بكاسين .

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٩ و٣٠ في بكاسين وفي بيروت في منزل شقيقه الدكتور وديع شاكر الخوري محطة الناصرة ملك عجلاني .

يرجى اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

الحاجة زينب عبد الساتر

ارملة المرحوم حسين الحاج علي عبد الساتر والدة علي وجميل وحسن ومحمود . يصلى على جثمانها الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الخميس ٢٨ تشرين الاول ويوارى جدث الرحمة في ايعات – بعلبك .

تقبل التعازي في ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ تشرين الاول في بعلبك في منزل الحاج محمد عبد الساتر وفي ١ و ٢ تشرين الثاني في منزل ابنها حسن في برج البراجنة شارع العنان ، ملك حسن علوان ، الرجاء اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

سليم عبد اللطيف المجذوب

ويحتفل بدفنه الساعة ٢،٣٠ بعد ظهر اليوم الخميس في مدفن صيدا .

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في منزل السيد عدنان الزين ، شارع رياض الصلح ، صيدا .

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

فاطمه محمد زين

زوجة حسين خليل فواز

يصل جثمانها الى مطار بيروت اليوم الخميس ٩ رمضان الموافق ٢٨ تشرين الاول ، الساعة السابعة مساء ، وينقل الى مسجد الامام علي بن ابي طالب في الخندق الغميق – ينقل الساعة السابعة صباح الجمعة الى حيث يصلى عليه في جامع بلدة الخرايب ، قضاء صيدا ، ويوارى جدث الرحمة في جبانة البلدة .

وتصادف يوم الاحد ٣١ تشرين الاول ذكرى مرور اسبوع على وفاتها .

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٣٠ و ٣١ تشرين الاول في منزل الحاج خليل فواز ، المزرعة ، شارع صلباء ملك الفاكهاني الطبقة الثانية .

قداس وجناز

يقام يوم الاحد ٣١ تشرين الاول قداس وجناز لراحة نفس المرحومه

ماري عزيز ربيز

وذلك في كنيسة القديس نيقولاوس للروم الارثوذكس ، الساعة العاشرة والنصف صباحا .

فعائلة الفقيدة واولادها ميشال والدكتور كبريال ومارسيل زوجة ايلي قربان وليلى زوجة جبران مطر يدعون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة عن نفسها ويرجون اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

يقام الساعة العاشرة صباح الاحد ٣١ تشرين الاول قداس وجناز عن نفس المرحومة

ملفينا مصوبع

ارملة بشارة كركور

في كاتدرائية مار الياس للارمن الكاثوليك ، ساحة الدباس .

تقبل التعازي في الكنيسة .

يرجى اهل الفقيدة ان يعتبر الاهل والاصدقاء هذه النشرة بمثابة اشعار خاص .

تصادف الجمعة ٢٩ تشرين الاول ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

محمد حسين غدار

« ابو حسن »

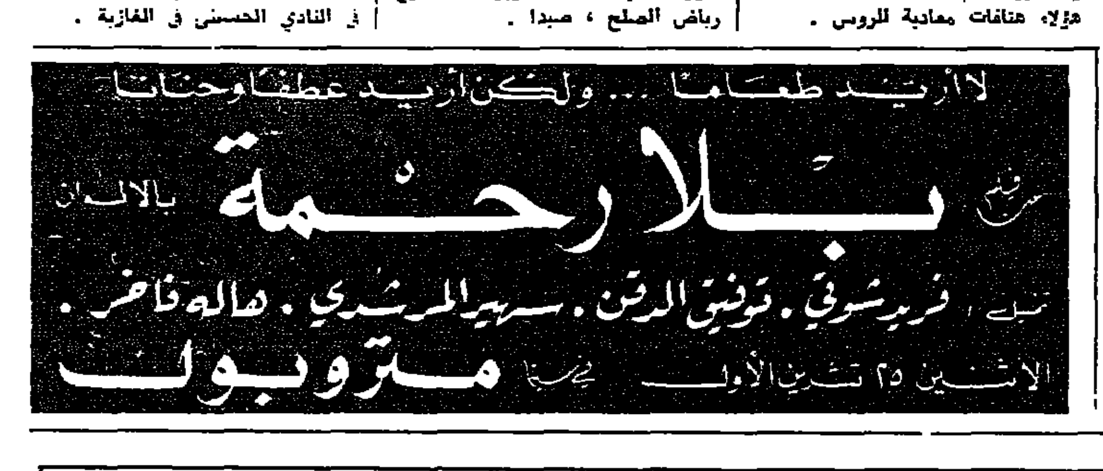
فتتلى للمناسبة آي من الذكر الحكيم الساعة الثالثة بعد الظهر في النادي الحسيني في الغازية .

















بيار صادق في طور النقاهة ... وهذا بعض قديمه الجديد .



الغلاء ، الغش ، الاحتكار ، الى متى ؟

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

المنتجة محليا في وفرة لا تبرر ارتفاع اسعارها ، فانها في المواد الغذائية تتخذ طابعا دراماتيكيا .

مثال ذلك ، الجدول الآتي باسعار الجملة والمفرق للفاكهة والخضر كما كانت يوم أمس ، مع العلم ان هذه الاسعار تختلف بين محل وآخر وبين منطقة واخرى :

الفاكهة

الصنف	سعر الجملة	على العربة	في الضواحي	في الحمراء	في مداخل العاصمة
تفاح ستاركن	٤٠ — ٥٠	٧٠ — ٨٠	٦٠ — ٧٠	٩٠ — ١٢٥	٩٠ — ١٢٥
تفاح كولدن	٣٥ — ٤٠	٦٥ — ٧٥	٦٥ — ٧٠	٩٠ — ١٢٥	٨٥ — ١٢٠
موز	١٠٠	١٢٥ — ١٤٠	١٢٥ — ١٥٠	١٤٠ — ١٦٠	١٢٥ — ١٤٠
عنب حلواني	٣٠ — ٤٠	٦٠ — ٧٥	٥٠ — ٧٠	٧٥ — ٩٠	٧٠ — ٩٠
عنب بحمدوني	٣٠	٥٠ — ٦٠	٤٥ — ٦٠	٥٥ — ٧٠	٥٠ — ٨٠
عنب بيتموني	٥٠ — ٦٠	٧٠ — ٩٠	٧٠ — ٩٠	٧٥ — ١١٠	٧٠ — ١٠٠
اجاص	١٠٠	١٥٠ — ١٦٠	١٤٠ — ١٦٠	١٥٠ — ٢٠٠	١٥٠ — ١٧٥
برتقال	٣٠	٤٥ — ٦٠	٤٥ — ٦٠	٥٠ — ٧٥	٤٥ — ٧٠
ليمون ابو صرة	٣٥	٥٠ — ٦٥	٤٥ — ٦٥	٥٠ — ٧٥	٤٥ — ٧٠
ليمون افندي	٥٠ — ٦٠	١٠٠ — ١٢٥	١٠٠ — ١٢٥	١٢٥ — ١٥٠	١١٠ — ١٥٠

الخضر

الصنف	سعر الجملة	على العربة	في الضواحي	في الحمراء	في مداخل العاصمة
بصل احمر	١٠	٢٥	٢٠ — ٢٥	٢٥ — ٢٥	٢٠ — ٣٥
بصل ابيض	٦٠ — ٧٥	مفقود	«	«	«
بطاطا	٢٥	٢٥ — ٤٠	٣٠ — ٤٠	٤٠ — ٦٠	٤٥ — ٧٠
ثوم	٢٠ — ٣٥	٤٥ — ٦٠	٤٥ — ٥٥	٥٠ — ٧٥	٤٥ — ٧٠
حامض	٤٥ — ٤٠	٥٠ — ٥٥	٥٥ — ٦٠	٧٠ — ٨٠	٦٥ — ٩٠
سلق	١٥	٣٠	٣٠	٤٥ — ٦٠	٤٠ — ٥٥
لوبياء	٨٠ — ٩٠	١٢٥ — ١٥٠	١٥٠ — ١٧٠	١٥٠ — ٢٠٠	١٥٠ — ٢٠٠
سبانخ	٢٥	٤٠ — ٥٠	٤٥ — ٥٠	٥٠ — ٧٠	٤٥ — ٦٠
كوسا	٤٠ — ٥٠	٧٠ — ١٠٠	٦٠ — ٧٥	٧٥ — ١١٠	٧٠ — ١٠٠
باذنجان طويل	١٥ — ٢٠	٣٥ — ٤٠	٣٠ — ٣٥	٤٠ — ٦٠	٤٠ — ٦٠
باذنجان مدعبل	١٠	٢٥	٢٥ — ٣٥	٢٥ — ٦٠	٣٠ — ٥٠
خس	١٠ — ١٥	٣٠	٣٠ — ٣٥	٣٠ — ٥٠	٢٥ — ٤٠
خيار	٤٠ — ٥٠	٧٠ — ٩٠	٧٥ — ٨٥	٧٥ — ١٢٥	٧٠ — ١٢٥
بندورة	٢٥ — ٣٠	٤٥ — ٦٠	٤٠ — ٥٥	٥٠ — ١١٠	٥٥ — ١٢٥

الغش

وامس أطلق مكتب الانتاج الحيواني تحذيرا الى المستهلكين جاء فيه ان بعض مصانع الالبان يدخل مادة النشاء في اللبنة للتوفير في الكلفة وجني أرباح غير مشروعة . ودعا هؤلاء الى التاكد من سلامة اللبنة التي يشترونها بوضع نقطة من صباغ اليود فوقها ، فاذا بقيت على لونها كانت اللبنة سليمة اما اذا تحول لون اليود الى أسود داكن فتكون مغشوشة .

وروى صاحب احد مصانع الاجبان والالبان ان مستوردا طلب منه رفع أسعار الحليب فيحمل المزارعين على بيعه انتاجهم وتتوقف المعامل الاخرى او تضطر الى رفع اسعارها ، وعندها ترتفع الكلفة . وهكذا كان . فقد اضطر اصحاب مصانع الالبان والاجبان الى اللجوء الى المستورد يرجونه تموينهم بالاجبان لبيعها في محلاتهم في مقابل عمولة بسيطة .

وسيحصل صاحب معمل الالبان الذي نفذ تعليمات المستورد على فارق السعر كاملا في آخر السنة وهو يوازي ٣٠ الى ٣٥ الف ليرة .

فيروز العائدة بـ "نجاح هائل"

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

سفر من سان فرنسيسكو الى فرانكفورت الى اسطنبول فبيروت . وشقت فيروز طريقها بصعوبة وسط الازدحام البشري الذي حاصرها من كل الجهات .

وفي صالون الشرف استقبل العائدين بنجاح من اميركا السيد كاظم الحاج علي ممثلا وزارة الانباء وقدمت لهم باقات الزهر باسم وزارة الاعلام ووزارة السياحة واذاعة لبنان والمواطنين ، فيما تراكض اولاد فيروز ليرحبوا بالوالدة العائدة . وردت فيروز ، يشاركها الرحابنة وصبري الشريف ، على اسئلة الصحافيين .

قالت فيروز « اشكركم جميعا على حضوركم لاستقبالنا ، واشكر الصحافة اللبنانية والعالمية على اهتمامها بنا . لقد كانت رحلة موفقة ، في كل البلدان كان النجاح حليفنا وكنت اخاف دائما قبل الظهور على المسرح ، الا انني لا احس بالغربة عندما أرى الجمهور يشاركني مرددا الاغاني العربية واغاني العودة » .

وردا على سؤال يتعلق بحادثة سرقة الثياب روى عاصي الرحباني الحكاية على الشكل الآتي « في لوس انجلس وصل الكميون الذي ينقل الثياب واوقفوه في الساعة الثالثة في مكان ممنوع الوقوف فيه ، وخرجنا في السادسة ولم نجد الكميون فطار صوابنا ، الا ان الشرطة هناك نشطة جدا فاستطاعت العثور على الشاحنة في العاشرة تماما بعدما علمت ان شركة خاصة نقلت الكميون من المكان الممنوع الى اخر مسموح الوقوف فيه من دون ان تعلم الشرطة. وجرى فحص دقيق للامتعة التي لم تكن ناقصة شيئا » . وزاد صبري الشريف : «لقد كان مجرد سوء تفاهم » .

وعما اذا كانت الصهيونية لعبت دورا في تشويه الحفلات واثارة البلبلة قال صبري الشريف : « لم يكن هناك اي شيء محسوس وقد تكون لعبت الصهيونية « من تحت لتحت » للتشويش علينا الا ان لعبتها كانت خاسرة بدليل النجاح الذي رافق حفلاتنا وبلغ عدد مشاهديها ٤٠ ألف شخص بينهم عدد كبير من الرسميين » .

وقالت فيروز ان اجهزة الاعلام الاميركي اهتمت بالفرقة كثيرا وان محطات التلفزيون كانت تذيع يوميا الريبورتاجات والمقابلات المختلفة مع اعضاء الفرقة « واعد المخرج الاميركي مورتون باركر فيلما ملونا عن حفلاتنا سيذاع في كل انحاء العالم » . وقد حضر هذا المخرج كل الحفلات وقال ان البرنامج الذي قدم يجمع بين العمل المسرحي والغنائي والتمثيلي والرقص».

واشارت الى ان الجمهور كان يتجاوب كثيرا مع اغنيتي العودة في البرنامج وهما « زهرة المدائن » و « سنرجع يوما » . وزادت ان وزير الخارجية اللبنانية السيد خليل ابو حمد حضر حفلتها في نيويورك حيث كان يمثل لبنان في افتتاح الدورة العادية للجمعية العمومية للامم المتحدة ، وطلب منها ادراج قصيدة « زهرة المدائن » على البرنامج العام .

وذكرت فيروز ان ثياب الفرقة لاقت نجاحا منقطع النظير وان بعض دور الازياء عمدت الى التقاط صور ملونة لها وتوزيعها « وقدمت لي هدايا كثيرة وكنا نجد حيثما ذهبنا علم لبنان مرفوعا ولافتات الترحيب تلوح هنا وهناك ، وفي بيتسبورغ قدم لي رئيس بلديتها مفتاح المدينة . وكذلك في مونريال » .

واشار عاصي الرحباني الى ان المغتربين لعبوا دورا مهما في نجاح الحفلات وامنوا لها الدعاية الكافية « وانهار الكثيرون منهم باكين كلما كانت فيروز تغني عن لبنان ، وكنا نعقد في كل ولاية مؤتمرا صحافيا نتحدث فيه عن لبنان واهميته السياحية والتاريخية » .

وختم بالقول ان الرحلة امنت الذروة من النجاح « فالشعب الاميركي تجاوب معنا وسر كثيرا بالالحان لانه لا يفهم اللغة ، وتناولت الصحف في تعليقاتها اعمالنا الفنية مثنية عليها . اما دلائل النجاح فلا يمكن وصفها ولا يمكن ان تحصل في مسارح اخرى ، فعندما كانت تطل فيروز على المسرح كان الحاضرون ، وهم بالالوف ، يقفون كان سلكا قد مسهم » .

وقالت فيروز ان الظاهرة التي لفتت انتباهها هي ان الاميركيين يرمون الزهور على المسرح دليل اعجابهم بالاعمال الفنية التي يشاهدونها . وختمت حديثها معلنة انها لن تنسى هذه الرحلة ابدا .

مقتل مطلوب برصاص شرطي

شاهد ليل امس الرقيب في الشرطة ميشال يعقوب اثناء مروره في محلة النهر المطلوب الفار سعيد الارمني المتهم بجرائم قتل ومحاولة قتل فانذره بالاستسلام فرفض وهرب فاطلق عليه الرقيب طلقات عدة اصابت منه مقتلا .

اوقف الرقيب وتسلم التحقيق المدعي العام في بيروت السيد ديب درويش والمحقق الاول السيد جورج ابو مراد.

عمان تبلغ دمشق موافقتها على ورقة العمل

دمشق — ٢٧ تشرين الاول — سانا — اعلن وزير الخارجية السورية السيد عبد الحليم خدام بعد عودة وزير خارجية الاردن السيد عبدالله صلاح الى عمان الليلة ان السيد صلاح اكد قبول الحكومة الاردنية لورقة العمل التي وضعتها لجنة الوساطة المصرية — السعودية وان الاتفاق اصبح وشيكا بين الطرفين .

ومضى يقول ان وزير خارجية الاردن عبر عن رغبة الحكومة الاردنية في الوصول سريعا الى اتفاق مع المقاومة لاسيما وان ظروف المواجهة مع العدو تحتم الوصول الى مثل هذا الاتفاق .

واوضح خدام للوزير الاردني ان الامور المعلقة بين القطرين ستنتهي بمجرد الوصول الى تحقيق اتفاق بين المقاومة والاردن الذي نأمل الوصول اليه قريبا لاسيما وان سوريا حريصة كل الحرص على علاقاتها مع القطر الشقيق حرصها على وضع المقاومة وجيش الاردن في مواجهة العدو (راجع ص ١٠) .

٣ فنزويليين يخطفون تاجرا لبنانيا ويقتلونه بعدما رفضت عائلته دفع فدية معتدلة

ماراكايبو ، فنزويلا — ٢٧ تشرين الاول — رويتر — اعتقلت الشرطة في هذه المدينة المشهورة بابار النفط اليوم ثلاثة رجال واتهمتهم بخطف السيد محمد مشفية وهو رجل اعمال من اصل لبناني وقتله .

وقالت الشرطة ان الثلاثة المعتقلين يدعون فرنسيسكو تشيرينوس وفنسنتي اولارفيس كولينا وبيدرو كورونيل .

كان عثر على جثة السيد مشفية المحترقة اليوم وقد اخترقتها ثلاث رصاصات قبل صب البترول عليها . وكان السيد مشفية قد اختطف قبل ثمانية ايام وطلب خاطفوه فدية قدرها ٢٠٧٠٠ جنيه استرليني في مقابل الافراج عنه .

وقالت عائلته انها تجاهلت طلب الخاطفين .

تيتو يمارس اليوم "مهمته المصرية"

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

تشرين الاول الجاري باعادة النظر في طلب اسرائيل الخاص بالحصول على مزيد من الطائرات اثر تعهد من الاتحاد السوفياتي بتقديم مزيد من المساعدات العسكرية لمصر .

وتعتزم الولايات المتحدة مضاعفة اتصالاتها الديبلوماسية مع اسرائيل ومصر في الاسابيع المقبلة في شان اتفاق سلام موقت .

لكن المسؤولين امتنعوا من التعليق عندما سئلوا اذا كانت حكومة اسرائيل وافقت على قيام السيد جوزف سيسكو مساعد وزير الخارجية الاميركية بمهمة الوساطة في هذه الاتصالات .

وقالت مصادر عليمة ان مصر وافقت بصورة غير رسمية على قيام سيسكو بهذا الدور لكن اسرائيل تريد تأكيدا بانه لن يتقدم باي مشروع أميركي للتسوية .

نقابة موظفي المصارف تقرر الاضراب المفتوح ابتداء من ٣ ت ٢ .

قررت نقابة موظفي المصارف في اجتماع طارىء عقدته مساء امس ، اعلان اضراب عام مفتوح اعتبارا من صباح الاربعاء ٣ تشرين الثاني المقبل ريثما يتم توقيع العقد الجماعي بين النقابة وجمعية المصارف في لبنان .





نيكسون يهدد

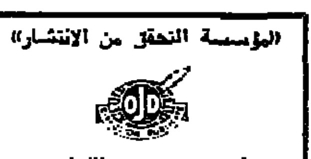
— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

اميركية بشكل واسع .

ومن جهة أخرى صرح الدكتور هنري كيسينجر مستشار نيكسون لشؤون الامن القومي الذي عاد امس من بكين بان نيكسون سيقوم بزيارة الصين في اوائل العام المقبل .

وقال ان الزيارة ستوفر الفرصة امام « بداية جديدة للعلاقات مع الصين » . وزاد ان الموعد النهائي للزيارة سيعلن في اول العام المقبل .

«المؤسسة التحقق من الانتشار»



طبع من عدد « النهار »
الذي صدر يوم الاربعاء
٢٧ تشرين الاول ١٩٧١
٥٤٢٥٣ نسخة .

النهار
تصدر عن النهار ش.م.ل
مؤسسها ١٩٣٣: جبران تويني
المدير المسؤول: غسان تويني
رئيسا التحرير: لويس الحاج وميشال ابوجوده
مدير التحرير: فرنسوا عقل
الادارة والتحرير: دار التعاونية الصحفية
شارع مصرف لبنان ص.ب ٢٢٦ ـ ت ٢٤٠٩٦٠
الانتاج: المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل
المدير العام: وليد تويني
الاعلانات: ميديا برس ش.م.م
المدير: كميل منسى